

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZAMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLO

ELŐFIZETESI ARAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-  
ÉVRE 9 P. FELEVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉVEL.  
EGYES SZÁM 12 FILLER. VASÁRNAP 24 FILLER

36 OLDAL

VII. ÉVFOLYAM. 122. SZÁM.  
1930 JUNIUS 1. VASÁRNAP.

24 FILLER

## Bajok a „győzteseknél”

Már mindenki tudja, hogy gazdasági bajaink a világháború utáni válság, amely a tengerentúli területek túlerőtelenségéből szakadt az egész földkerekségre. Mindenütt ugyanazok a bajok és mindenütt a kormányokat teszik felelőssé a súlyos gazdasági viszonyokért. — A békediktátummal egyharmadára csökkentett trianoni Magyarország a maga kifosztottságában, természeti kincseinek elvesztésével természetesen még súlyosabban éri a gazdasági világháború hullámverését. De hogy mennyire egyetemes ez a gazdasági válság, azt az is bizonyítja, hogy még a leghatalmasabb győztes államokban is nagy az elégedetlenség és sok a gond. Ime a munkanélküliség Angliában és Amerikában a legnagyobb. Fogyasztási kirizis mindenütt, a mezőgazdasági termékek és nyersanyagok ára rohamosan visszaesett az önköltségek alá, úgyhogy a termelés világszerte veszteséges. Franciaországban, amely legnagyobb haszonélvezője a háborúnak s amely a német jóvátételre óriási összegekhez jutott, a termelés rendje, az ipar foglalkoztatottsága, a kereskedelem forgalma szintén megcsappant és ha a francia gazdasági körök panaszait olvassuk, azt kellene hinnünk, hogy ebben a leggazdagabb országban ugyanolyan keserves a gazdasági helyzet, mint akárcsak nálunk.

De a legfuresőbb az, hogy a monarchiából alakult új utóállamok, amelyek magukat szintén a győztesek közé sorolják és amelyeket a békeszerződés igazságtalanul és meg nem érdemelten hallatlanul megnagyobbított és gyarapított, nagy területi nyereségük, az ingyenesen ölükbe jutott óriási értékek ellenére is gazdaságilag nem tudnak boldogulni. Itt van Románia, amelynek területe három alamból gyarapodott, amely a kincses Erdély, a gazdag Bánát egy részét ajándékba kapta, amely ezenkívül a régi Bukovina, valamint a Dobruzsza óriási területével hatalmas országrészekhez jutott, amelyek van tenger, petróleuma, fája, sója és minden egyéb nyersanyaga, amelynek mezőgazdasági termékei a legkedvezőbb körülmények között juthatnak el a világpiacon; ez a Románia sem tudja kivonni magát a világháború pusztító hatásai alól. A román képviselőházban egy magyarpárti képviselő szomorú képét festi a román állam gazdasági helyzetének. Ugyanazok a bajok, mint nálunk: a mezőgazdaság terményeit nem tudja értékesíteni, a hitel-uzsora dühöng, a munkanélküliség napról-napra nő, a kereskedelem fizetésképtelensége ijesztő mérveket ölt, a kis- és középipar elpusztul, az értelmiségi foglalkozások nem tudnak keresetbe jutni és így tovább a végtelenségig. Sőt a bajok annyival nagyobbak, mert nálunk a kormány-gondosko-

## Vásáry polgármester válasza a Déri Múzeum megnyitásával kapcsolatos interpellációkra

Hálátlanságról szó sem lehet sem Lőkövits Artúrral, sem Zoltay Lajossal szemben. — mondotta a polgármester. — Lőkövits érdemeit a múzeum falán márványtáblán örökítették meg.

A tegnapi rendkívüli városi közgyűlést két ízben is foglalkoztatták a Déri múzeum megnyitásával kapcsolatos felszólalások és interpellációk.

Napirend előtt Sesztina Jenő, felsőházi tag szólalt fel. Sajnálkozását fejezte ki a fölött, mert a Déri múzeum megnyitására a kormányzó nem jöhetett el.

Majd azt a sérelmet tette szóvá, hogy egyesek, akik a múzeum fejlesztését, annak két évtizeden keresztül való biztosításában részt vettek, nem kapták meg azt a helyet és róluik nem emlékeztek meg olyan mértékben, mint azt kiérdekelte. Különösen az egyik férfiúról beszél, aki az ő érdekképviseleti körébe tartozik. Nagyon sokan sérelmezték, hogy ő róla, aki beteg, elhagyatottan van, nem is emlékeztek meg.

Ugyancsak felhozta azt is, hogy a törvényhatósági bizottsági örökös tagok megválasztásánál mellőzték az ipari és kereskedelmi érdekképviseletet, holott akkor még élt Kardos László is.

Kéri, hogy a jövőben nagyobb szeretettel viseltesse a kereskedő és iparos osztállyal szemben.

Dr. Vásáry István polgármester válaszol a felszólalásra. Nem hiszi, hogy volna valaki, aki nem tudná, mennyire egymásra van utalva ennek a csonka országnak minden polgára és mennyire csak egymás apró-cseprő hibáinak elnézésével és a nagy célok érdekében való önzetlen összefogással lehet boldogulni. (Zugó taps.)

Sajnálattal látja, hogy éppen annak az érdekképviseleti társaságnak részéről, amelynek nevében Sesztina felszólalt, olyan jelenségek jönnek, amelyek más társadalmi osztályokkal és foglalkozási ágakkal való egyetértő, harmonikus munkának lehetőségeit nem készítik elő. (Nagy zaj.) Tudom, hogy ez sokaknak fáj, de jobban szolgálom a köz érdekét, ha a hibákra rámutatok, ha a társadalmi osztályokat a békés együttműködésre hívom fel. Nem hivatásom egyik osztálynak a védelme sem a másik rovására, hanem az együttműködés biztosítása. (Ugy van! Taps.) És ha olyan események történnek, amelyek nem állanak ennek a célnak a szolgálatában, akkor becsületbeli kötelességem, hogy ezekre rámutassak. (Ugy van!)

Nem lett volna szabad olyan elnöki megnyitó-beszédnek elhangzania, mint a legutóbbi kongresszuson is történt, amelynek közlését a

dása folytán a hitel mind elviselhetőbbé válik, a gazdák igényeiről gondoskodás történik, míg Romániában még mindig 22–25 százalékos pénzt tudnak csak kapni a gazdák, iparosok és kereskedők. — Azonkívül Romániában az állami gondoskodás kizárólag a régi királyság polgárait szorítja ki, ellenben az erdélyi és volt magyarországi lakosság ki van szolgáltatva a részrehajlás és erőszakos ható-

debrecei lapok nem tartották a társadalmi béke érdekében állónak és a közlést egyenesen megtagadták. (Ugy van.)

Majd ismét a felszólalással foglalkozva, kijelentette a polgármester, hogy elsősorban nem a jogok után kell szaladnunk, hanem azokat a kötelességeket kell teljesítenünk, melyek az egész ország érdekét szolgálják. Jogokat senkitől el nem vontak. Az örökös tagokat a közgyűlés választotta, őt tehát nem érheti szemrehányás, mert még csak nem is a hivatalos lista ment keresztül a választáson.

Az ügyben természetesen határozatot a közgyűlés nem hozhatott és így áttertek a tárgysorozat megvitatására.

### Az interpellációk.

A közgyűlés végén dr. Kupinszky Sándor aljegyző terjesztette elő Markovits Elemér interpellációját, a Déri múzeum ünnepségével kapcsolatban. Az interpelláció szövegét előző számunkban közöltük.

Dr. Kupinszky Sándor előterjesztése után dr. Markovits Elemér szólalt fel; arra mutatott rá, hogy kivívó hibákat látott a város által rendezett ünnepség rendezésénél. — Kijelenti, hogy nem a polgármester személye ellen irányul az interpelláció, mert az ünnepély rendezésének főfaktora Csűrös tanácsnok, aki szerinte nem kellő körültekintéssel végezte ezt a munkát.

Kifogásolja, hogy a törvényhatóság legalább küldöttségi uton való megjelenésre nem nyert meghívást, viszont sok olyat meghívtak, akik elmaradhattak volna. Ugyancsak szövegesen, hogy miért a hősök emlékünnepén rendezték ezt a megnyitást.

Interpellálásának célja az, hogy a jövőben ne forduljon elő hasonló eset.

### Vásáry polgármester válasza.

Vásáry István dr. polgármester azonnal válaszolt és kijelenti, hogy az ünnepély költségeire vonatkozólag nem tud felvilágosítást adni. — azonban az elszámolás teljes egészében a közgyűlés elé kerül a múzeum egész elszámolásával együtt. Az ünnepséget szűkkörű társadalmi bizottság rendezte és mondta meg, hogy kinek küldjenek meghívót. Ha hely lett volna, az egész törvényhatóságot meghívják. Lehetetlen volt, hogy meg ne hívják a múzeum felügyeleti hatóságát. Akiket rajtuk kívül meghívtak, azok közül nagyon sokan joggal igényelhetők az ünnepélyen való részvételt.

ságok és erőszakos rendeletek nyelve-kedvének. De tetézi Románia bajait az is, hogy a nemzetközi pénzügyvilágban nem tud magának bizalmat és hitelt kiérdemelni, — amilyenre egy európai állam számot tarthat. És mindez a „győzelem” ellenére, roppant gyarapodás mellett, amely területét háromszorozta, a nemzeti vagyon pedig négyszerezte. Ott lehetnek csak igazán belső bajok. Ott a kormány

Az ünnepélyt azért rendezték május 25-én, mert a kultuszminiszter külföldi utja után jöhetett csak le viszont olyan nagy jelentőségűnek tartotta ezt az ügyet, hogy ragaszkodott a személyes megjelenéséhez. A kormányzó is kilitásba helyezte lejövetelét és erre a hősök emlékünnepére éppen alkalmasnak látszott. Nem öfömlétségűn és rajtuk mulott, hogy ez nem így történt.

A közgyűlés a választ tudomásul vette.

Ugyancsak dr. Kupinszky Sándor aljegyző terjesztette elő teljes egészében dr. Fényes Jenő ismertetés interpellációját, amelyre dr. Vásáry István polgármester nyomban válaszolt. Először azzal a kéréssel foglalkozik, hogy miképpen áll a muzeumi igazgató állás dolga. Ez a kérdés tulajdonképpen res judicata. Megtiszteltetés volt Lőkövits Artúrral, mikor őt 1909-ben, vagy 1911-ben igazgatóvá választották. Fizetési igazgatóvá nem volt megválasztható, mert nem volt az előírt képesítése. Miután a megnövekedett múzeumot tiszteltbeli igazgatóval vezetni nem lehetett, olyan igazgatót kellett választani, aki a törvényes rendelkezéseknek megfelelt. Nem tartom célravezetőnek, hogy ezeket a kérdéseket vita tárgyává tegyük.

Hálátlanságról szó sem lehet, úgy Lőkövits Artúrral, mint Zoltayval szemben minden alkalommal a törvényhatóság kellő méltánnyal és elismeréssel járt el. Amikor Zoltay betöltötte szolgálati idejét, éppen nagy érdemeire való tekintettel kérték a minisztertanácstól visszatarthatását. Így történt meg az a szokatlan dolog, hogy alacsonyabb fizetési osztályba tartozó tisztviselőt a miniszterium visszatarthatott.

Amikor pedig nem tudtuk szándékától eltéríteni és kénytelenek voltunk nyugdíjazni, akkor is a legnagyobb elismerését és köszönetét fejezte ki a törvényhatóság Zoltaynak. Lőkövits Artúrral szemben is kifejezte a törvényhatóság elismerését és megbecsülését. Amikor belátta, hogy nem volt módjában az új múzeum élére állítani, az akkor hozott közgyűlési határozatban a törvényhatóság nemcsak a saját elismerésének adott kifejezést, hanem megfelelő határozatot hozott abban a tekintetben is, hogy Lőkövits érdemeit, hasznos tevékenységét és becses szolgálatait még nagyobb nyilvánosság előtt ismerjék el az arra illetékesek. En egyenlőleg minden alkalommal elismertem és tiszteltet adozom Lőkövits munká-

minden erejét abban meríti ki, — hogy a magyarság kulturális, gazdasági és nemzeti törekvéseit főkén tartsa, leigázza. Ekként bosszúja meg magát az a természet-ellenes és mesterkelt politika, — amely a hódítás címén nagy állam területet akar összekovácsolni nemzetileg egymástól eltérő népektől, egy kis Balkánországtól körül gazdaságilag, kultúrában alsóbbrendű népfaj vezetése alatt.

## ANGOL KIRALYNŐ KÁVÉHAZEÁN YOGHURI

eredeti eljárással g encősen készül.

ságának. Csűrös részéről sem lehet látni olyan törekvést, mintha a hátlanságra példát akart volna adni. Csűrös tett előterjesztést arra, hogy Lőfkovits érdemelt a múzeum falán márványtáblán a következő felirattal örökítsék meg:

„A magyar nemzeti műveltség e palotájának alapja a városi múzeum volt, amely áldozatkész debreceni polgárok, főleg Lőfkovits Artur adományára. 1930 május 25-én nyílt meg.”

Ime, tehát egyenesen példaképül állította, nem az elröppenő beszédében, hanem maradandó módon Lőfkovitsot arra, hogy a közért való áldozatkésztséget, a közszolgálatokat igenis megbecsüli és megőrökíti az utókor számára. (Zajos taps.)

Dr. Fényes Jenő válaszolt a polgármester beszédére. Kijelenti, miszerint nem Lőfkovits érdekeit akarja szolgáltni. Még mindig kétségesnek tartja, hogy jogilag ki a múzeumigazgató. Fényes a régebbi szabályrendelettel bizonyítja, hogy Lőfkovitsot élethossziglan választották meg múzeumigazgatóvá. A városi múzeum nem szűnt meg, beolvadt a Déri múzeumba. Rajta is van a felírás, hogy Debrecen város múzeuma.

Kolozsváry: Nevezd el talán Lőfkovits múzeumnak?

Fényes: Kérlek, hogy jelen nem lecsúszól, különösen Lőfkovitsról, ne beszéljen így. Lőfkovits Artur nem Szathmáry Zoltán, ő még él, ő még számon kérheti kijelentéseit.

Kolozsváry: Rendelkezésre állnak!

Fényes: Szándékosságának állítom Csűrös tanácsnok ur részéről, hogy a múzeum története című felolvasásban nem mondta meg, hogy a múzeum alapját Lőfkovits rakta le.

Csűrös: „A Déri múzeum keletkezésé” volt a felolvasás címe.

Fényes: Meg kellett volna említeni, hogy a Déri múzeum alapját, törzsét, Lőfkovits grúnteménye képezi.

Csűrös: Tévedés.

Fényes: Nem tévedés. A Múzeum-örökítő Körét is ő alapította. Megérdemelte Körét is ő alapította. Megérdemelte volna, hogy a való tényekhez hűen a tanácsnok ur ne hagyja ki. Nem mondom, hogy elfeledkezett róla és Zoltayról, de ál-

A májusi 45 százalékos  
zsirtartalmu

## hortobágyi juhtunó

viszonteladói ára

20 százalékkal olcsóbbodott.

Tejszövetkezeti Központ, Bpest. 4  
Postafiók 20.

litom, hogy szándékosan hagyta ki őket. Azt kérdezem tehát, hogy helyesli-e ezt a polgármester ur? Huszonöt évig díjazás nélkül múzeumigazgatói tisztséget töltött be Lőfkovits Debrecenben, megérdemelték volna tehát Zoltayval együtt, hogy megemlésként ők.

Ezután részletesen felsorolja, hogy miket adományozott Lőfkovits a múzeumnak. Kijelenti, hogy nem a polgármestert, hanem Csűröst hibáztatja, kinek felolvasásában egyébként is sok súlyos tévedés volt.

Csűrös: Nem volt abban tévedés!

Fényes: A polgármester ur választását ezek után nem vehetem tudomásul.

Ismét dr. Vásáry István polgármester emelkedik szólásra és megvilágítja a múzeumigazgatói állás

körüli helyzetet.

Nem áll, hogy jogilag Lőfkovits még az igazgató.

— Hogy mi az én véleményem? Azt megmondtam, amikor rámutattam arra, hogy minden időben márványtábla hirdeti Lőfkovits érdemeit. Most én kérdezem, nem meg felelőbb elismerés-e ez, mint ha csak beszéddel jelentem be a világnak, hogy Lőfkovitsnak milyen érdemei vannak?

Dr. Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnok személyes megtámadtatás címén szólalt fel. Előadása a Déri múzeum történetéről szólt.

— Tudatosan nem említettem meg senkinek a nevét, — mondotta, — mert ki akartam említeni, hogy a Déra múzeum két hatalmas pilléren nyugszik: Déri Frigyes és Debrecen

város áldozatkésztségén. Ugyanez csendült ki a kultuszminiszter ur és a polgármester ur szavaiból. Nem akartam senkinek a hiuságát táplálni.

Fényes: Ez hiuság, nem kötelesség?

Csűrös: Sokan gratuláltak az ünnepély szép lefolyásához és éppen azt emelték ki, hogy az volt a legszebb, hogy senkinek a nevét nem említették meg, csak Déri Frigyesét. Ha tudtam volna, hogy ilyen támadás ér, akkor is úgy mondtam volna el a beszédemet, a nevek teljes kikapcsolásával. (Taps.)

A közgyűlés a polgármester választást tudomásul vette.

Dr. Hadházy Zsigmond főispán a közgyűlést félnyolc után rekesztette be.

## Kézrekerült a budapesti bankrablás tette

KOVÁCS JÁNOS ASZTALOSSEGÉD VOLT AZ ALARCOS BANKRABLÓ. CZINÓBER BANK-HIVATALNOK PEDIG A FELBUJTÓ. — PAR SZÁZ PENGŐ HIJJÁVAL MEGKERÜLT AZ EL-RABOLT PÉNZ. — CZINÓBERT MEG NEM TALÁLTAK MEG.

A budapesti Leszámitoló Bankban történt vakmerő rablás tette huszonnégy óra leforgása alatt kézrekerült Kovács János asztalos segéd személyében és kiderült, hogy a rablónak a felbujtója és tettevése éppen az a Czinóber József banktisztviselő, aki az egyik szenvedő szereplője volt a bankrablásnak. Czinóber József már az első pillanattól kezdve gyanús volt, azonban a rendőrség szabadlábra helyezte, gondolván, ha tényleg bűnös, úgy előbb-utóbb elárulja magát valamilyen. Ez ugyan nem következett be, mert az eset után alig pár órával Révész György nevű fővárosi hírlapíró magánnyomozása során helyes nyomra jutott. Reggel 3 órakor jelent meg a rendőrségen a hírlapíró és bejelentette, hogy olyan adatokat tudott meg, amelyeknek alapján néhány perc alatt rátehető a kezét a rendőrség a keresett bankrablóra. A rendőri riporter Kovács János asztalossegédet fogta gyanúba, akiről megállapította, hogy még mindig a Czinóberékkal szomszédos házban lakik és akivel a fiatal banktisztviselő életsorsuk elágazása után is a legszorosabb baráti nexust tartotta fenn.

A rendőrségen azonnal detektív-velet adtak az újságíró mellé s a riporter Bardócz Lipót detektív kíséretében hajnali négy óra körül érkezett a Remete uccába. A hár-

mas számú házba esengettek be megtudták a házmestertől, hogy Kovács János, aki már egy év óta állástalan,

az esti órákban vadonatúj szürke ruhában, új cipővel és nyakkendővel érkezett haza és hóna alatt nagy esomagot szorongatott.

A detektív álkulccsal felnyitotta Kovácsék konyhaajtáját és mindenre felkészülten, egyik kezében revolverrel, másik kezében villamos zseblámpával nyomult be az újságíró kíséretében a konyha melletti lakoszobába. Itt mély álomban találták az idősebb Kovács János házaspárt, ugyanabban a szobában a diványon aludt a fiatal Kovács.

Erélyes felszólítás riasztotta fel álomból a fiatal asztalossegédet. Kovács felült, szemét a reája irányozott villanylámpa sugara vakította, revolveresó villant meg előtte és váratlanul szakadt rá Bardócz detektív szava:

— Honnan van az új szürke ruha?

Zavarosan motyogott valamit az álomból felriasztott fiatalember s a kérdésekre mindent tagadott. A detektív most már erélyesen rákiáltott:

— Hol a revolvered?

A fiatal Kovács, akinek felriasztott szülei megrettenve nézték a különös jelenetet, felhagyott minden tagadással.

— Itt van! — szökt s a párnája alá nyúlt. A lámpafénynél megcsillant a Frommer-pisztoly kékes acélsöve, melyet fél nappal előbb egy bankfőtisztviselő homlokának szegezett.

Bevallotta még a hálószobában Kovács, hogy Czinóberrel összejátszva, ő követte el a bankrablást

— És hol a pénz?

— Fent a padlásán!

Kovács felöltözött régi ruhájába amelyben a rablást elkövette és felvezette éjszakai látogatóit a

padlásra. A feljárónál felfeszített egy deszkát és kiemelt alóla egy fekete kékülést, amelyben pontosan 350 pengő híjján ott volt az elrabolt 161,000 pengő.

Bevallotta a rabló, hogy mire költötte a hiányzó pénzt. Száznegyven pengőért a Rákóczi úton új ruhát vásárolt magának, negyven pengőért cipőt, tizenkét pengőért selyem nyakkendőt vett, egy pénztárcát nyolc pengőbe, egy ezüstóra negyvennyolc pengőbe került. Készenült taxiba és mind a két alkalommal tíz pengőt fizetett a sofőrnek.

Bardócz Lipót detektív a rablót és zsákmányával együtt tért vissza a főkapitányságra ahol jelentette a szenzációs eredményt.

## A jótékonycélu m. kir. állami SORSJÁTEK

Főnyeremények:

30.000  
20.000  
15.000  
10.000

pengő stb., összesen:  
17.000 nyeremény.



Huzás június 21-én.

A sorsjegyek ára:

Egész: 3 pengő.  
Fél: 1 és fél pengő.

Kapható minden bank-  
és sorsjátékküzletben, s  
dohánytözsdekben, —  
postahivatalokban.

A legjobb a legjutányosabban kapja !!

Fehérnemű-  
készítés

saját  
műhelyünkben.

Modern szabászat  
Kiváló anyagok.

Alapítási év  
1831.

KARDOS LÁSZLÓ  
DEBRECEN, KOSSUTH UCCA 9.

Egyszeri összehasonlítás meggyőzi

## Borokban vezetünk.

mert a legizletesebb fajtákat válogat-  
tuk össze hazánk legjobb bortermé-  
vidékeiről s ezeket a legolcsóbb áru-  
kon hozzuk forgalomba. Pincészetünk  
elismerten megbízható és mintaszé-  
rűen vezetett. — Nagy választékunk  
mindenki ízlését ki tudja elégíteni.

Kontsek Géza k. r. t.

még éjjel megkezdtek a bankrabló kihallgatását.

Az éjszakai kihallgatás után reggel kilencig pihenni hagyták Kovács Jánost, majd Szrubián rendőrtanácsos intézkedésére átkísérték a Leszámítoló Bankba, ahol le kellett játszania az egész tegnapi hand up-jelenetet.

Kovács János ekkor elmondta, hogy Czinoberről történt megállapodás szerint már tízszor megjelent a bankban a harmadik emelet egyik mellékhelyiségében bujt el.

Körülbelül háromnegyed tízenegy volt, — vallotta azután a bankrabló — amikor Czinobert leadta a megbeszélte felt. Háromszor kopogott az ajtón és ez volt a jel, hogy szabad az út. Czinoberről bementünk a kis előszobába s ott felkötöttem a zsebkendőt.

Hónapok óta készültünk erre a dologra, mondta Kovács és szenzációs bejelentést tett: már a múlt hónapban is meg akarták kísérelni a rablást. Kovács már ott is volt a bankban és várt a jeladásra, valami azonban közbejött, a folyósórészleten szolgálatot teljesítő banktisztviselőt nem tudták elavoltítani és így a támadást május végére halasztották.

Honnan volt revolvere? — kérdezték a rablótól.

Már hónapokkal ezelőtt vásároltam a Frommert ötven pengőért egy hentessegédőtől.

A fiatalember ezután lejátszotta az egész jelenetet. A támadás úgy történt, hogy Czinobert maga előtt tolta be a szobába, ahol Petrik Elemér, a bank ősz tisztviselőjében dolgozott a bankjegyek szortírozásán.

Revolverral tuszkolta be a szobába Czinobert és elkialtotta magát, hogy fel a kezekkel. Pontosan játszotta Kovács, hogy miképpen kényszerítette a két tisztviselőt arra, hogy a bankokat tegyék bele az aktatáskába és hogyan parancsolta be őket a szekrénybe.

Természetesen az irányban is faggatóra fogták Kovácsot, hogy mit tud tette társának. Czinobertnek a hollétéről. Kovács azt állította, hogy a rablás óta nem is látta, ami érthető is, mert a cínkos sejtette, hogy minden lépését figyelik és nem merre felkeresni társát. Elmondotta, hogy a rablott

pénzen később akartak megosztoskodni, fele lett volna az övé, fele társáé.

*Czinobert keresték a lakásán a detektívek, de sehohsem találták meg. Most országosan közzéadják.*

Czinobernél szökésekor nagyobb összegű pénz nem lehetett, mert hisz még fizetését sem vette fel, tu lajdunképen az ő fizetése is az elrablott összeg között volt, viszont társával még nem érintkezhetett. A rendőrség azt hiszi, hogy a fővárosban bujkál.

Tóth István a soffőr, ki a bankrablóról az első nyomot szolgáltatva a rendőrségnek, a banktól száz pengő jutalmat kapott. Érdekes volt a soffőr vallomása arról, hogy a rabló, kiről persze akkor még nem is sejtette, hogy kiesoda, miként vitette magát a pályavarrára és izgatottságában egy egész köteg fizetős bankjegyet adott át neki. Eppen ezzel tette magát gyanússá, azonban míg a pályaudvaron rendőr került elő, a rabló már eltűnt. Tulajdonképpen nem utazott el, hanem a pályaudvarról hazament. Az egész pályaudvari történetével csak el akarta magáról háritani a figyelmet és hamis nyomra vezetni a rendőrséget.

**RENDELET AZ 5 ES 2 PENGŐS EZÜSTPÉNZEKRŐL**

Budapest, május 31. A pénzügyminiszter a Pénzügyi Közlöny legközelebi számában közzétett rendeletében a kiverhető 5 pengős ezüst érméknek mennyiségét 2 ezer darabban, a két pengős ezüst érméknek mennyiségét pedig 3 ezer darabban állapította meg, úgyhogy összesen tízezer pengő névérték lesz kiadható. A hivatalos lap legközelebi számában jelenik meg az 5 pengős és 2 pengős ezüst érméknek külalakját szabályozó pénzügyminiszteri rendelet is.

**Gépirási**

és sokszorosítás munkák azonnal elkészülnek. Olcsó árak. Remington Írógép r. t. Piac ucca 58. sz. Telefon 4-02.

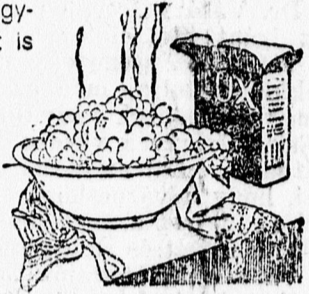
**CINOS GYERMEK - TISZTA RUHA - ANYA BÜSZKESÉGE**



Minden szülő szereti, ha gyermeke csinos. Ez sok gondot, költséget jelent, mert a kis rakoncátlanok nagy-szerűen értik, hogyan lehet a legtisztább ruhácskát is pár perc alatt piszkossá tenni.

Aki azonban Lux-ot használ, annak sem nem gond, sem nem költség a gyermekét mindig szépen látni, mert amit a kis angyal bepiszkít, azt pár perc alatt ismét csinosná, tisztává, ujja teheti. Lux használata megtakarítást jelent!

Goldberger-Bemberg is Lux-ot ajánl Parisette és összeszűz uj gyönyörű kreációi mosásához.



Csak a két dobozban — amit a kis angyal bepiszkít, az nem Lux!

**Az amerikai ifjúsági mozgalom egyik vezére Debrecenbe jön**

Fontos tárgyalásokat folytat a debreceni ifjúsági munka fellendítéséről.

Debrecen ifjúságának igen értékes és kimagasló vendége érkezik dr. D. A. Davis személyében, aki az amerikai keresztény ifjúsági egyesületek vezéralakja. Európai körútjában Magyarországra is el látogat, hogy tájékozódást szerezzen az itteni állapotokról és tárgyalásokat folytasson a keresztény ifjúsági egyesület munkájának intézményes kiépítéséről.

Davis 4 napot tölt Magyarországon, ebből két napot Debrecenben tartózkodik, mert mint kijelentette, azt hallotta erről a városról, — hogy ez a magyar élet igazi kifejezője.

Davis Debrecen benső életébe igyekszik betekintést nyerni, az egyház és a város vezető férfival személyesen érintkezik.

Davis harmadikán a déli gyorsal érkezik Laky László debreceni titkárral együtt, aki Budapestig eléje utazik. A pályaudvaron a KIE elnöksége: Uray Sándor, dr. Jánossy Gyula és Kardoss Zoltán fogadják minden ceremónia nélkül. Davisnek kifejezett kívánsága, hogy Debrecenben a legesende-

sebb formák között kíván tartózkodni, főként a tényleges viszonyokat akarja megismerni. Délben szűk baráti körben ebédel, délután a város kocsián bemutatják neki Debrecen nevezetességeit főként a perifériákat. Este összejövetel lesz a MANSZ helyiségében, mivel a KIE-nek nincs megfelelő nagyterme. Itt sok fiatalember jelenik meg a megbeszélésen.

Másnap, tehát 4-ikén délelőtt hivatalos látogatásokat tesz az egyházi vezetőkkel, valamint a város vezetőségénél, délután 6 órakor pedig széleskörű és nagyszabású értekezlet lesz a városháza dísztermében, ahol Davis is beszélni fog, rajta kívül számos értékes felszólalás hangzik el, így többek között dr. Magoss György ny. polgármesteré is.

Előreláthatólag Davis debreceni tartózkodása új vágányokra helyezi az utóbbi időben amúgy is erős lendületet vett KIE munkát, amely valószínűleg megkapja Amerikából az intenzív munkához szükséges anyagi támogatást is.

**Önnek 3 cikkre van szüksége pünkösdre:**

- 1 finom térfi ingre oxfordból . . . P 9.—
- 1 különleges divatkatapra . . . P 9.—
- 1 creppe de chine nyakkendőre . . . P 2.—

Mindezeket a legolcsóbban beszerezheti:

**WERNERNÉL**

Ferencz József ut 72.

**Olcsó cipőforrás! Széchenyi u. 3.**

Mielőtt cipőszükségletét beszerezné, tekintse meg raktáramon levő cipőimet, minden vételkényszer nélkül.

**Olcsó ár! Jó minőség! Liener cipőáruház**

Széchenyi ucca 3.

**Nem alkalmi vétel**

hanem állandóan olcsón árusítom a

Müselyem harisnyát saját gyártmány hibátlan P. 1.95, hibás 1.50

Bemberg selyem harisnyát kis hibával 2.50

Férfi strapa soknit páronként 40 fillér. Prima selyem nadrág hibátlan P. 290.

Cipő osztályban

állandóan vannak egyes párok leszállított olcsó árakon.

**Benyáts Emil áruháza**

Debrecen.

**LIENER** fényképész felvételeket személyesen - eszközl. **Csapó u. 1** Telef. 17-22.

## Vásáry István polgármester indítványára egyhangú lelkesedéssel meghívta a közgyűlés Rothermere lordot Debrecenbe

**BALTAZAR PÜSPÖK: „MEG KELL HIVNUNK ROTHERMERE LORDOT ERRE A FÖLDRE. HOL A SZOMORUSÁG KÖZÖTT A HÁLA FENYE EGEKIG ÉR...”**

A tegnapi rendkívüli városi közgyűlésen dr. Vargha Elemér h. polgármester terjesztette elő azt a javaslatot, mely Rothermere lord meghívását célozza.

— Magyarország barátai és jó akarói között a legkiválóbb Rothermere lord, aki az ősszel meg kívánja látogatni Magyarországot.

Dr. Vásáry István polgármester az iránt tesz előterjesztést, hogy a város közönsége egy szívvel, lélekkel ragadja meg az alkalmat, hogy nemzetünk e kiváló nagy barátját Debrecen városa vendégül láthassa. Azt az előterjesztést teszi, hogy a város közönsége ismétlje meg azt a meghívást, melyet 1928-ban tett és Rothermere lordot a város meglátogatására illő formában kérje fel, hogy a város közönségének alkalma nyíljon arra, hogy a nemzetért tett szolgálataiért a város őszinte köszönetét, háláját és személyéhez való ragaszkodását élőszóval is kifejezésre juttathassa.

Dr. Baltazar Dezső püspök szólt fel a javaslatához. Kijelentette, hogy nem akar politikumot vinni beszédébe, mert a revízió és integrálás kérdése olyan magasan áll és mindazok, akik bennünket ebben a célban elősegítenek, oly magasan állanak, hogy nem volna helyénvaló politikai ütközöket vinni ebbe a nagyfontosságú kérdésbe, melyben lényegileg minden magyar embernek egyet kell értenie.

Óriási fontosságot tulajdonít a nagy lord idejövételének. Elmondja, hogy a lord májusban kilátásba helyezte, amikor Londonban meglátogatta, hogy ellátogat Magyarországra. Sopronból kiáltványt intéztek az egész nemzethez a lord meghívása ügyében.

— Magyarországnak a történelem roppant kevés alkalmat adott arra, hogy valakivel szemben kifelé hálás lehessen. Mi századok óta Kelet és Nyugat malomkövei között őröltünk. A világháború basonlóképen nem szerzett nekünk

barátokat. Trianonban nem a be-kötött szemű tárgyilagosság ítelt felettünk, hanem a tágranyilt szemű elfogultság. Minél nagyobb a sötétség, annál intenzívebb egy-egy csillagsugár fénye, mely át-kezdveskedik a sötét felhők nyiladékaiban. Ilyen csillagsugár számunkra Rothermere lord e nagy történelmi egyéniség szereplése a világ nagy hatalmasságainak élő lelkiismerete.

— Rothermere lord az igazság nagy védőügyvédjeként lépett a történelem színpadára. Mi tisztánlátó és nemesen érző magyarok benne azt a profétát látjuk, akit nem emberek hívnak és küldenek, hanem valami bensős sugalat szán a világra, nagy döntő eszközül és meg vagyok győződve róla, hogy így gondolkodik a magyar társadalom egészséges része, a magyar társadalom óriási többsége.

— Rothermere lord nem kicsinyelte a magyar élet hajóját, hanem csak azt érezte, hogy ebben a süllyedő hajóban az igazság drága kincse van elrejtve.

— Meg kell hívunk Rothermere lordot és kérnünk kell, hogy lépjen rá erre a földre, ahol a sok szomorúság és romlás homálya között a hála fénye az egekig ér.

— Ha idejön s látja véréz tagjainkat, meglátja szétdaraboltságunkat önszemével, meglátja a sérelmet, mely rajtunk a világtörténelemben példátlanul esett, ha meglátja kulturánkat és a jövő küzdelemre való elszántságunkat, kitarásunkat, akkor nőni fog benne az igazságért elszánt hősi ereje és a mi erőnket is növelni fogja.

Végül hálás köszönetét fejezte ki dr. Vásáry István polgármesternek az előterjesztet javaslatáért és kérte annak elfogadását.

Hosszantartó taps fogadta a püspök szavait, majd dr. Hegy-megi Kis s Pál jelentkezett szólásra. Alljunk meg egy pillanatra olyan békesség percnél — mondotta — mint amilyen e meghívás

perce. Teljes elismerésemet fejezem ki a város vezetőségével szemben, amikor erre a lépésre magát elszánta. (Helyeslés.) Hála és köszönet illeti a püspök urat, amiért a lord meghívását kezdeményezte. A revízió nem lehet egy politikai párt programja, hanem minden magyar ember programja kell, hogy legyen, de azért minden politikai pártnak foglalkoznia kell vele. A nemes lord idejövételétől én is nagyon sokat várok. Egyfelől azt, hogy a magyar nemzet háláját az iránt az ember iránt, aki Kossuth Lajos óta egyedül, de ép



olyan világhatással tudja képviselni az egész világgal szemben a magyar igazságokat, ezt a hálat leróhassa, de nem ünneppélyekkel, mert a lord idejövételét nemzeti gyászünneppé is tartom. Másfelől azt várom, hogy a lord megismeri a magyar altdő dögös erős népet, amelynek ősei ővszázadokon át küzdöttek azokért a szabadságokért, melyek ma az egész világ közkinését képezik. Végül azt várom a lord idejövételétől, hogy a revíziós mozgalmunk megfelelő mederbe terelődik és ennek a nagy magyarbarátunk elővetelére végre meghozza Magyarországon azt, amit tíz év alatt nem tudtunk elérni, a nemzeti együttműködést. A törvényhatósági bizottsági közgyűlés dr. Vásáry István polgármester indítványát egyhangú lelkesedéssel elfogadta.

### Erdőn

Susog az erdő, sirdogál szegény, szavát nem érti senki meg, csak én

s míg visz, ölel a lombos rengeteg, úgy érzem, hogy az erdő is beteg....

ő titkolná, ő semmit sem beszél, de halk jajját felém hozza a szél

s míg zizegve az ágak közt halad, leroskadok a nagy moraj alatt....

vigasztalnám, de nem hallik szavam... mert tudom már, hogy én sirok... magam.

FÉNYES JENŐ.

**Gyermekkoscsüzem javítás gumizás Hatvan u. 36.**

**Méhészek figyelmébe!**

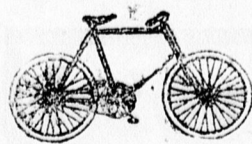
**Hornyatsek István**

Ferenc József ut (Piac u.) 10. sz. cégnél kapható

**Méhészeti felszerelések.**

Műtép legolcsóbbnapin. Viaszkat műlépre cserélünk

**47 fillér 1 kerékpár**



1 napi részlete, ha nálam világmárkás

**Atlas, Opel, Torpedo**

kerékpárokat vásárol, hosszú lejáratra.

Soltész. Püspöki palota II. kapu. 25. szám  
Telef. 12-59

**Széchenyi vendéglő kerthelyisége**

június 1-én megnyílik.

Elsőrendű cigányzene délután 4 órától. — Szalonnasültés. Hideg-és meleg ételek. Pontos kiszolgálás. Szolid árak. Pártfogást kér.

**Makay Károly vendéglős, Széchenyi-u. 31**

**Tükörgyártás** üvegcsiszolás, kirakatok tükrözése, autók üvegezése, SIP-  
KOVITS BELA Nagyváradi (Sziv) u. 15. Telefon: 356

**Friss spárga, zöldborsó, földi-  
eper, cseresznye  
gyenge felvidéki  
turó, lhrázi, trappista  
és teavaj legolcsóbban  
beszerezhető**

**Pálffy Tibor és Társa.**

Kossuth-u/cá 7. szám.  
Telefon 13-49.

## Európa 1930. évi egyéni kardbajnoka a magyar Piller György

A BAJNOKSÁG ÖSSZES ELSŐ HELYEIT A MAGYAROK HODÍTOTTÁK EL.

Liege, május 31. Tegnap bonyolították le Liegeben (Belgiumban) Európa kardvívó csapat bajnokságának versenyt, melynek végeredménye a következő: Európa bajnoka: Magyarország 3 győzelemmel, második Olaszország, harmadik Lengyelország, negyedik Franciaország.

Szombaton reggel kezdődött meg az egyéni kardbajnokságért a küzdelem. A verseny szenzációs eredménnyel végződött, amennyiben a magyar gárdának sikerült revansot venni Montecarloért és a baj-

nokság összes első helyezettjeit magyarok számára elhódítani.

Az egyéni kardbajnoki verseny Európa 1930. évi bajnoka Piller György Magyarország 5 győzelem, 2. Petschauer Attila 5 győzelem, 3. dr. Doros György Magyarország 5 győzelem, 4. dr. Gombos Sándor 2 győzelem, 5. vitéz Rády József 2 győzelem.

BÉCS—ZÁGRÁB 8:0.

Bécs, május 31. A négy város közötti mérkőzés második eredménye: Bécs—Zágráb 8:0. (1:0).

## Repülőnap lesz Debrecenben

Propaganda a repülés sportnak.

A többi városok mintájára Debrecenben is széleskörű mozgalom indult meg a repülés propagandája érdekében.

A Magyar Aero Szövetség budapesti csoportja részéről bejelentkezett Paál Andor, nyug. őrnagy, alelnök, valamint a Műgytemi Sportrepülő Egyesülettől Kallénbach Henrik ügyvezető alelnök azzal a céllal jöttek tegnap Debrecenbe, hogy itt is meghódítsák a közönséget a magyar repülés sportnak. Pénteken este az Angol Királyné zöld termében értekezletet tartottak a debreceni sportbarátok bevonásával, amikor is a Debrecenben rendezendő propaganda repülőnap részleteit beszélték meg. Az értekezleten megjelent a két budapesti kiküldöttnél kívül dr. Milleker Rezső egyet. tanár, Kovács János főtanácsnok, testn. felügyelő, Egyedi Andor m. kir. z. műszaki igazgató, dr. Hódy Béla ügyvéd, a TTAC alelnöke, aki különben elnökölt is az értekezleten, valamint dr. Kiss Gábor százados, a MAC tiszántúli megbízottja, vitéz dr. Kiss József és dr. Gottenhuber Henrik városi aljegyzők, Des-

Combes Henrik mérnök, TTAC választmányi és sportbizottsági tag, végül dr. Török Tibor tanár, a debreceni eserkészkerület főtitkára.

Az értekezleten dr. Hódy Béla üdvözölte a megjelenteket, majd dr. Paál Antal mutatott rá a cél nagy jelentőségére. Hansúlyozta, hogy milyen nagy jelentőségű volna Debrecenben hatalmas propagandát kifejteni a repülés sport érdekében.

Beszédét nagy lelkesedéssel fogadták a megjelentek, majd egyhangúlag elfogadták az előadó azon indítványát, hogy június 22-én délután Debrecenben, az Egres-keri téren repülőnapot rendeznek, amikor is öt új típusú gép fogja produkálni a legmerészebb mutatványokat s azok közül leérkezik egy hatalmas utasszállító gép is, amellyel alkalma lesz a közönségnek rövidebb repülőutat végezni. A júniusi repülőnap részleteiről legközelebb számolunk be részletesen, amikor a program már teljesen elkészül s azt a helyi rendezőség — amelynek az élén dr. Hódy Béla áll. — a közönséggel hírlapok útján fogja tudatni.

## A Gönczy Egyesület gyűlése

Megyénk 370 és városunk 252 tanítója — jellegre tekintet nélkül — a Gönczy Egyesületben tömörült. E Gönczy Egyesület évi közgyűlését június 2-án délelőtt 10 órakor a vármegyeháza dísztermében tartja meg. E gyűlés jelentőségét fokozza az, hogy a gyűlésre lejön a Magyarországi Tanítóegyesületek Országos Szövetségének elnöke, Rákos István kir. tanácsos is, ki „A Szövetség és az Eötvös alap a tanítók szempontjából” címen tart bizonyára minden tanítót érdeklő előadást. Ünnepi szintre emeli a gyűlést, hogy sady Lajos kir. tanfelügyelőnek és dr. Csűrös Ferenc kultúratanácsnoknak — a népművelés terén kifejtett működésük elismerésül — ekkor adják át a díszelnökké választásról szóló remekművi díszoklevelet. A gyűlés első száma a Ref. Tanítók Vegyeskarának éneke lesz. Az országos hírű pedagógus, Dróczy Gyula budai képzőintézeti tanár meg „Az új tantervvel kapcsolatos módszerjavító törekvések” címen tart nagyon érdekesnek ígérkező előadást. Balla Ernő népm. titkár lesz még az előadó, ki a magyar dal és zene védelméről és ápolásáról fog szólni. Tárgysorozaton van még a titkári jelentés, a számvizsgáló bizottság jelentése. Seres Ferenc pallaggy. tanító pedig saját találmányu iskolapadját mutatja be. Az eddigi tisztikarnak a mandátuma lejárván, tisztújítás is lesz.

Eredeti  
**Jantzen fürdőruhák**  
Kardos Lászlónál.

## Pünkösöd

hetének kimagasló eseménye:

ANNY e heti válogatott alkalmasszerű dívtájánlata.

Bécsi, budapesti és saját készítésű kalapmodellek leszállított ünnepi árakon!

Jelszó: Nagy forgalom mellett minimális hasznát!

Figyelje a kivakatot.

# ANNY

Csapó-utca 1.

## Ebédlő, háló

új iparművész műasztalos gyönyörű készítményei, függönyök, terítők stb. lakásfelszerelés. Folya Tihor és Szüle Péter 2 remek genreképe elküldözés miatt jutányosan előadó Piac uca 10. 11

KITŰNŐEN SIKERÜLT AZ EVANGELIKUS ELEMI ISKOLA GYERMEKELŐADÁSA.

Rendkívül kedves és sikerült gyermekelőadást rendezett a debreceni ág. evangélikus elemi iskola, szombaton délután, a Manz. emeleti nagytermében. A kisgyermekek hámulatos ügyességéről és szorgalomról tettek tanúságot. A betanulás nehéz és fárasztó munkáját Elefánty Anna tanítónő végezte, övé a főérdem. A gyermekek izléses, gyönyörű jelmezekben jelentek meg, a jelmezeket Petri Béla, a kiváló iparművész tervezte, ő is részese a sikernek.

Horvay Róbertné megkapó, tartalmas, szívhez szóló prólogját Gally Zsuzsika és Olsavszky Gyula mondták el, nagy ügyességgel és közvetlenséggel.

Ezután: Az első iskolai nap, Törpék a konyhában, Méhek táncra, Mese az ólomkatonákról, kedves darabokat adták elő, különö betanulásban, nagy ügyességgel a gyermekszereplők, kik ennivalóan édesek és bájosak voltak. Valamennyiről csak dícsérettel, elismeréssel lehet megemlékezni.

Az előadást zsúfolt ház nézte végig. Nagy siker volt és erre való tekintettel ma, vasárnap délután öt órai kezdettel a Manz., Széchenyi uca-i helyiségében megismétlik az előadást.

## Megnyilt

IMRE JANOS fiók hentesüzlete Csapó-u. 18. szám alatt, hol elsőrendű sertéshús, zsírnakvaló és elsőrangú hentesáru termékek, — úgy itt, mint a Hunyadi uca 18. szám alatti üzletében a legolcsóbb napiárak és figyelmes kiszolgálás mellett szereshetők be.

### Értesítés.

Nemes cipő-üzletből kiléptem. cipő üzletem Kálvin-tér 3. Nagytemplom mellett „Cipő Salon” néven nyitottam meg. — Szép és jó árúmról, valamint olcsó áramról kérem meggyőződni.

Cipő szalon  
Gáll József.

## Ez a mozik heti műsora:

MA, VASÁRNAP UTOLJÁRA:

**Uránia:**

DON KOZAKOK  
hangos

VÉGZET  
(Grota Garbo)

és  
FEHÉR ÁRNYAK  
két hangos film egy műsorban.  
3 óras előadások!

ARANYTÁNC

Dolores del Rio első hangos filmje.

**Vig:**

NINA PETROWNA  
és jó kísérő műsor

HA MEGFUJJAK  
A TROMBITÁT.

Enekes, táncos, hazafias mozi-szkecs, Szinpadon és filmen.

CSÜTÖRTÖKÖN:

LENGYELVÉR.

Etschruth Natália regénye

**Apolló:**

JANCSI BOHÓC  
és Zoro-Hurr.

MENJ ORVOSHOZ!

A nemi eltévelyedések filmje, külön férfi és külön női előadásokban.

MA D. E. 11 ÓRAKOR

## Ifjúsági előadás

AZ URANIÁBAN  
olcsó helyárrakkal.

Senki se panaszkodjon, mert ZF nem is, de ALKALMAT a szórakozásra.

# Meggondoltam!

## 16 filléres léggömb helyett

1-től 8-ig olyan olcsó szenzációs árakon fogom a m. t. vásárló közönséget kiszolgálni, hogy az mindenkinek emlékezetében marad!

**Figyelem!** Sikerült megvennem parthi árakon hatalmas mennyiségű jobbnál jobb és szebbnél szebb fürdőruhákat, harisnyákat, kötött kabátokat, pullovereket, gyermekricókát és zoknikat, női selyem nadrágokat, valamint még nagyon sok más ilyen árukat, melyeket most a szezonban bocsájtok a m. t. vásárló közönség rendelkezésére.

Araim a következők:

### Harisnyák:

Női, strapára . . .	-58
minden színben	
Női, kiváló minőség	1-
minden színben	
Női, cérna flór I-a . .	1 <sup>68</sup>
még nem létezett ár	
Bemberg selyem . . .	2 <sup>48</sup>
kis szövési hibával	
G.F.B. Bemberg-selyem	3 <sup>00</sup>
nem hibás, garantálva	
Nagy tétel férfi, mintás	
még nem létezett ár	2 <sup>90</sup> 2 <sup>50</sup> 1 <sup>90</sup>
Dulenza mosó selyem	1 <sup>88</sup>
minden szín, még nem létezett ár	

### Zoknik:

Férfi, strapára, erős	-38
minden színben	
Férfi, selyemmel szőtt	-79
nem létezett ár	
Férfi, gyönyörű minták	1 <sup>10</sup>
cérna flór I-a	
Férfi, moliné I-a . . .	1 <sup>28</sup>
nem hibás, 2.40 helyett	
Sima, I-a, fildepers	2-
minden szín, 3.20 helyett	
Gyermek, I-a, cérna flór	-72
minden szín, 1-es szám	

### Vegyes:

Tennisz pullover . . .	2 <sup>98</sup>
még jobb, mint volt, csak	
Egész nehéz I-a selyem kabát	5 <sup>98</sup>
míg a készlet tart	
Fürdőruhák női, férfi és gyermek	
minden fajta, a parthi tételből már 1 <sup>38-16</sup>	
Selyem női nadrág	
gyönyörű minőségek	2 <sup>60</sup> 2 <sup>36</sup> 1 <sup>88</sup>
Női divatkeztük . . .	1 <sup>98</sup>

# HAVAS harisnyaház

Debrecen, Bádogos ucca 1.

## A Csokonai-kör Fazekas Mihály emlékünnepe

Junius 3-án, kedden délután hat órakor a Déri muzeum előadóter-  
mében

Mint legutóbbi számunkban je-  
lentettük, a Csokonai-kör junius  
3-án, kedden délután hat órakor  
Fazekas Mihály emlékünnepe  
rendez a Déri Muzeum előadóter-  
mében. Debrecen városának taná-  
sa a legnagyobb készséggel enged-  
te meg, hogy a pompás muzeumi  
teremben a Csokonai kör tarthassa  
az első nyilvános előadást.

A műsor a következő:

1. Farkas Nándor: Repülj fehér  
galamb. Éneklí az Egyetértés da-  
ládá, Szigethy Gyula karnagy  
vezetésével.

2. Megnyitó beszéd: Mondja dr  
Pap Károly egyetemi tanár, a  
Csokonai-kör elnöke.

3. Fazekas Mihály verseiből sza-  
val Kertész Dániel egyetemi hall-  
gató.

4. Emlékezés Fazekas Mihály-  
ról. Irta és felolvassa dr Csűrös  
Ferenc köznevelődési tanácsnok,  
a Csokonai-kör választmányi  
tagja.

5. Verseik Irta és felolvassa Ki-  
rály Tibor író.

6. Dalok. Éneklí Simon István  
énekművész.

7. Ludas Matyi pálaydíjnyertes  
értékezéséből felolvass Kardos  
László középiskolai tanár.

8. Részlet a Ludas Matyi-ból.  
Szavalja Barcsa József IV. éves  
theológus.

9. Szigethy Gyula: Strassbur-  
gi harangok. Éneklí az Egyetértés

dalárda Szigethy Gyula karnagy  
vezetésével.

Belépti díj: a Csokonai-kör tag-  
jainak 50 fillér, nem tagoknak egy  
pengő, diákjegy 30 fillér. Jegyek a  
Méliusznál elővételben kaphatók.  
Műsor ára 10 fillér.

## „Biber“ szigetelő

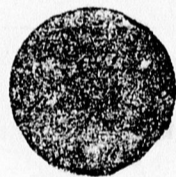
gyorsankötő bauxit ce-  
ment, nagyszilárdságú  
portlandcement, fo-  
lyam kavics és homok,  
chamotte téglá, kát-  
ránnyfedőlemez, elszí-  
getelőlemez, legjutá-  
nyosabban beszeresz-  
hető:

Fokács Vilmos és Testvére

műkö- és cementru-  
gárában

Debrecen, Károly Ferencz  
József ut 3b. Telefon: 308.

## Alkalmi vétel



Tönkrement és meg-  
szűnt motorkerék-  
pár képviseltek  
gyári új gépeinek  
liquidációs kiárusítása.

Wanderer  
Velocette  
Super X.  
Motosacosh  
Gillet stb. stb.

gyári ára on. --- Megtekinthetők a

Méray-Rudge James

körzeti képviselőjénél.

Hungária üzemszervezési r.t. Hunyadi-u. 11.

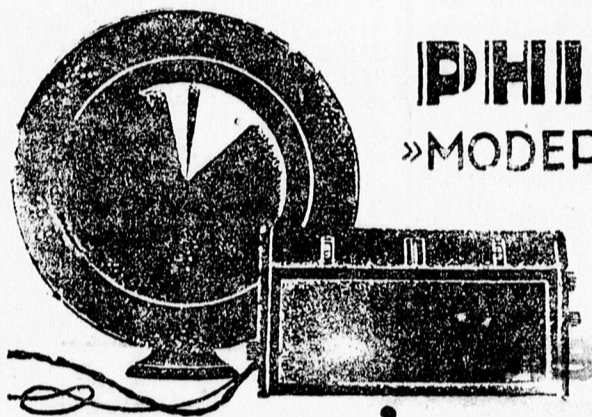
Telefon 9-87.

# 10

NAPI INGYEN  
BEMUTATÁS  
1ÉVI JÓTÁLLÁS

INGYEN  
ÉLET, BALESET, TŰZ  
BIZTOSÍTÁS

PHILIPS  
»MODERN VEVŐ«



KÉRJEN OKVETLEN FELVILÁGOSÍTÁST  
BÁRMELY RÁDIÓ SZAKÜZLETTŐL

### Kerti padok

vendégágyak 20 pengőért, nyug-  
székek, tűzhelyek, alpakka edé-  
nyek, mérlegek, mosdókészletek  
NAGY VASÜZLETÉBEN

### Poloskairtást

felelősséggel vállal cián vagy ve-  
gyes gázzal Kiss és Darai, Mé-  
liusz-tér 7. sz.  
Folyékony-szer kapható. Híren-  
ként 6 pengő.

### Mindenkinek

érdeke, hogy ruhái olcsón és diva-  
tosan legyen elkészítve, — ezt meg-  
találja Keresztesy úri szabónál,  
Varga-utca 1., a Piarista rend-  
házzal szemben.

### Férfiak!

A szenzációs törv. védett „Amor Star“ garantáltan azonnal és ál-  
landóan segít teljes impotenciánál is! (nem medicina!) — Illusztrált  
ismertetőt, orvosi szaklap méltatásával, 80 fillér postabélyeg elle-  
nében — diskreéten küld: KELETI J. orvossebészeti műszergyár,  
BUDAPEST, Petőfi S.-utca 17. szám. — — — Alapítva: 1878-ban.

## A „Gambrinus“-ban

ma és minden este

Rácz Jancsi

ismét hangversenyez.

### RASSAY KAROLY HEGYMEGI KISS PÁL BESZÁMOLÓJÁN.

Hegymegi Kiss Pál ma beszámó-  
lót tart, melyre ideérkezik Rassay  
Károly több ellenzéki képviselő ki-  
sérétében. A beszámoló gyűlés az  
Arany Bika dísztermében lesz.

### Ha elromlik a vízvezetéke

nyomban telefonáljon

9-17

s z á m n a k

### Fülöp Miklós

bádogos és vízvezetékészterelő  
mesternek

Debrecen, Csapó-utca 3.

Lelkii:meretes munka.

## Felhívás a szülőkhöz!

'A' nyári idő közeledtével felhívjuk a t. Szülők figyelmét arra, hogy a német játékdélelőttöket és tanévünk befejeztével a szünetben a játékdélelőttöket is, úgy mint ezelőtt a szabadban tartjuk. Súlyt helyezünk rá, hogy gyermekeink a jó levegőn testedző és szórakoztató játékok mellett, csak német szót halljanak s így a nyelvet minden szellemi megerőltetés nélkül, játszva sajátítsák el. A gyermekek a leggondosabb felügyelet alatt vannak, egészségi állapotuk

intézeti orvosunk állandó ellenőrzése alatt áll.

A tandíj oly mérsékelt, hogy azt minden szülő megerőltetés nélkül fizetni képes.

Intézetünk és tanítási módszerünk kiválóságáért 15 éves fennállásunk garantiál. Visszaélésekkel szemben szükségesnek tartjuk megjegyezni, hogy intézetünk kizárólag a Piac ucca 34. szám alatt működik.

Beiratások délután 5-6 óra között.

Német Gyermekegylet, Piac u. 34. III. 12. lift.

## A nagyerdői városi uszoda megnyílt

Az idő hirtelen megre fordulásával a városi uszoda ma már újra a közönség rendelkezésére áll. A jegyárak — amint ez néhány nappal ezelőtt közöltetett — jelenlegyen leszállítottak. Napijegy ára a pénztárnál 60 fillér. 16 éven aluliaknak 30 fillér. Villamoson váltott jegy ára jövet-menet villamosjeggyel együtt 80 fillér. Havi bérletjegy ára felnőtteknek 12 P, 16 éven aluliaknak 6 pengő. — Idényjegy felnőtteknek 30 P, 16 éven aluliaknak 15 P.

Az uszodában egyébiránt jelentékeny bővítési munkák folynak. Az uszodához pár napon belül egy új udvar esafaltatik, mellyel a napozó terület növekedik. A régi kádfürdő helyiségeiben 600 új szekrény várja a gyereksereget. — Az uszoda vizét a vízvezetékrendszerint betenként kétszer fogják cserélni s a cseréléskor a medencét mindenkor kiszurelják, hogy tökéletesen tiszta víz álljon rendelkezésre.

## Az egyetem évzáró ünnepe

A debreceni m. kir. Tisza István tudományegyetem rectora és tanácsa ezúton is meghívja az egyetem tanárait, hallgatóit és a tudomány iránt érdeklődő közönséget az 1929-30. tanév bezárása alkalmából 1930 évi június hó 8-án, kedden tartandó egyetemi közgyűlésre és az ezt megelőző istentiszteletre.

Az istentisztelet rendje délelőtt 10 órakor a református Nagytemplomban, hol az egyetem tanácsa és tanárai a keleti hajó északi padosorának négy első padjában, az egyetem ifjusága a keleti hajó déli (a Ferenc József-út felől eső) oldalán foglalnak helyet. A hatóságok, hivatalok és tanintézetek képviselői részére a szézekkel szemben levő padok vannak fenntartva.

1. Kezdő ének: Szent Isten, noha neked...
2. Közének: Az Urnak irgalmát örökké éneklek. LXXXIX. zs.

3. Szigethy: Fohász. Énekli a kollégiumi kántus.
4. A szézeki szolgálatot Csikesz Sándor egyetemi ny. r. tanár, a ref. hittudományi kar tagja végzi.

5. Záró ének: Himnusz.  
Az egyetemi közgyűlés rendje délelőtt 11 órakor, a református kollégium dísztermében:

1. Himnusz. Énekli a kollégiumi kántus.
2. Rectori megnyitó. Tartja: dr. Csánki Benjámin e. i. rector.
3. Hízekegy... Szabados Belától. Énekli a kollégiumi kántus.
4. Dr. Varga Zsigmond, a ref. hittudományi kar dékánjának értekezése: „Mire tanítanak a hgyek?” címen.
5. A beérkezett pályamunkák méltatása és a pályadíjak kiosztása.
6. Szózat. Énekli a kollégiumi kántus.

## Ingyen

alakítom át készülékét „Philips csoda 3 lámpásra, ha a rádió csöveket nálam szerzi be.

## DALLMAN rádiólaboratoriuma

PAC UCCA 72. TELEFON 16-64.  
Cégem a Takarékság tagja

# INGYEN

## osztogatok ismét óriási léggömböket vevőimnek.

Wien és budapesti bevásárlási utamról hazakerkeztem, sokféle cikket olcsón összevásároltam és azokat példátlan olcsó áron bocsájtom a vásárló közönség rendelkezésére. JÖJJÖN MINDENKI VÁSÁROLNI!

## KRÓH utóda HEGEDÜS

Dégenfeld-tér 10.

Több ezer pár mosóselyem harisnya 1 P 78 fill., 2 P 48 fill.

Több ezer pár férfi zokni és harisnya 59, 78, 88 fill., 1 P 28 fill., 2 P 98 fill.

Több ezer pár férfi és női keztyű 1 P 38 f., 1 P 98 f., 2 P 28 f., 2 P 98 f., 3 P 38 fill.

Óriási választék férfi ingekben 2.98 P, 4.98 P, 5.98 P, 6.98 P.

La apacsing színes és fehér 6 P 90 fill.

Gyermekzoknik minden számban párja 68 fillér.

Nyakkendők csodás minták 48, 98 fill., 1 P 98 fill., 2 P 33 fill., 2 P 98 fill., 3 P 98 fill.

Mosó műselyem, pazar választék mtr. 1.88 P, 2.28 P, 3.28 P.

Csodás minőségű crepe de chine mtr. 5 P 90 fill., 6 P 90 fill.

Batisztok, csodás mintájú mtr. 1 P 28 fill.

Fü vagy leányka ruha 3 P 38 fill.

Férfi öltönyre való 3 méteres szövetmaradékok 19.50 P, 24.50 P

Ripsz vászon, fehér és sok színben mtr. 1 P 48 fill.

Csökek mtr. 18, 28, 38, 48 fill.

Kerti abrosz 4 P 78 fill.

Divat férfigallér 79 fill.

Csikos strandkabát, műselyem 7 P 90 fill.

Fürdőtrikó öv 98 fill., 1 P 28 fill., 1 P 98 fill.

Flór harisnya több ezer pár minden színben 1.98 P, 2 P 98 fill.

Puplin, sima, minden színben mtr. 1 P 98 fill.

Bemberg selyemharisnya minden szín 3 P 98 fill.

Paplan 13 P 90 fill.

Flanell takaró 2 P 38 fill.

150 széles függönykelme mtr. 1 P 38 fill.

Grenadin 1 P 98 f., sok mintában

Női ing 1 P 18 fill.

Combiné 2 P 98 fill.

Burett vászon 1 P 68 fill.

Voál, u. nev. féldelén 95 fillér csodás minták

Férfi fürdőtrikó minden számban 2 P 98 fill.

Enderlin festő 1 P 48 fill.

Gyermektrikó 99 fill.

Zsebkendő 39, 49 fill.

Rojtos szalvéta 18 fill.

Atlasz csikos selyemnadrág 1 P 78 fill.

Gyermek fürdőtrikó, minden számban 1 P 98 fill.

Divatos női és férfi gyapjú fürdőtrikó 5 P 90 fill., 9 P 90 fill.

Divatos gummi fürdősapka 48, 58 fillér.

Divatos gummi fürdőcipő minden színben s számban 2.38 P

Schweizeri tányérsapka 99 fill.

Nehéz min. lamé mtr. 1 P 48 fill.

Frottir kelme 160 széles, 9 P 90 fill.

Nehéz minőségű tífliusz, mtr. 8 P 80 fill.

Plissé szoknya 9 P 80 fill.

Div. blouse 4 P 90 fill.

Div. műselyem ruha 7 P 90 fill., 9 P 90 fill.

Pamut delén ruha 3 P 98 fill.

Szövetruha 16 P 90 fill.

Ing safir mtr. 99 fillér.

Fürdőköpeny 13 P 90 f., 19 P 80 f.

DEBRECEN PAMUTVÁSZON MTR. 88 FILL.

# Egész napos viharos vita a városi közgyűlésen a színház kérdésben

A színészek gázsijára végül is megszavazták a szubvencióban fedezetet találó kölesönt, BIZOTTSÁGOT KÜLDENÉK KI A SZÍNHÁZ HELYZETÉNEK MEGVIZSGÁLÁSÁRA.

Debrecen város törvényhatósági bizottsága dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöklésével tartott rendkívüli közgyűlésen behatóan foglalkozott a Csokonai színház válságának ügyével és a színháznak nyújtandó segély kérdésével, melyre vonatkozólag a kisgyűlés javaslatát dr. Csűrös Ferenc tanácsnok terjesztette elő.

A vita első szónoka Markovits Elemér volt. Azt fejtette ki, hogy Kardoss Géza 10 év alatt soha nem tartotta be a várossal kötött szerződés feltételeit. Erősen kritizálja az igazgató működését. Majd kijelenti, hogy Győrben be lehetett zárni 3 évre a színházat az átalakítás miatt, itt is meg lehetne tenni, hogy a jövendelmesség érdekében nagyobb férőhely legyen benne.

Rásó Sándor: Most sem telik meg.

Markovits: Ismerteti a számvetés vizsgálatának eredményeit és azt mondja, hogy Kardoss nem érték veszteségek. Egy ilyen nagy városban kell legyen közönség a színházjárára, mint ahogy van a jó hangversenyre és más jó előadásra, tehát valahol a színházban hibának kell lennie.

Markovits beszéde ezután személyeskedés terére siklik, mire derültség közben Rásó megjegyzi: — Elrontod a dolgot.

Markovics azzal fejezi be beszédét, hogy az a kérdés, hogy fenn akarjuk-e tartani a szerződést Kardoss Gézával.

Dr. Gábor Jenő: Nem pillanatnyi anyagi nehézségről van szó, hanem állandó válságról. Kardoss a kölesönt sohasem fizeti vissza. Tévédés, hogy a város köteles színházat fenntartani. Teljes elismeréssel viseltetik Kardoss művészi képességei iránt és szívesen látja, ha a város megterhelése nélkül tovább vezeti a színházat. Indítványozza, vegyék le napirendről a kisgyűlés javaslatát, küldjenek ki egy bizottságot, mely a színház

helyzetét megvizsgálja. Dr. Bögel József kéri, hogy beadványát olvassák fel. Csűrös tanácsnok erre elmondja röviden a tartalmát. Nehány tag közbeszól: Olvass afel!

Rásó Sándor: Adják oda Bögelnek, hadd olvassa fel ő maga, ne vonják meg tőle ezt a magánszámot. (Viharos derűtség.)

Tényleg odaadják dr. Bögelnek a beadványát, megkezdí a felolvasását. Egy darabig nagy zajban olvas, úgy hogy alig lehet hallani szavait.

— Jöjjön ide előre — kiáltják feléje, mire Bögel a terem közepére jön és ott olvassa tovább beadványát, melynek lényege az, hogy adják bérbe a színházat és ami bért majd a színházgató a városnak fizet (derűtség), azt fordítsák a megszűlt terület színházainak segítésére.

Bögel ezután még azt fejtette ki, hogy nem áll megnyugtató könyvezetés a rendelkezésre és ezért a segélyt nem szavazza meg.

Vitéz Kolozsváry Borena Mihály először azt teszi szóvá, hogy az előkészítő bizottságok javaslatait nem terjesztik a közgyűlés elé. Majd a színház általános válságával foglalkozik és egy közbeszólásra megjegyzi, hogy ha a város meg is kapta volna a negyedik mozt és azt nagy befektetéssel megcsinálná, megbukott volna a városi, de a többi mozi is. Ha a színház kulturát ad, minden támogatást megérdemel, egész addig a mértékig, mint Szegeden történik. Kéri, ajánlja a közgyűlés Kardoss figyelmébe, a rendszerváltozást. Statisztikai adatot olvas fel, hogy a színház nem teljesített kulturafeladatot, hanem erkölcsromboló darabot adott elő.

Csűrös tanácsnok: Ez a budapesti műsor.

Kolozsváry ezután kéri, hogy a jog- és pénzügyi bizottság javaslatát olvassák fel és a közgyűlés azt fogadja el.

Dr. Tóth Lajos egyetemi tanár szólal fel ezután: A kisgyűlés javaslatát fogadja el. Most nem arról van szó, hogy segítsünk-e Kardoss Gézán, vagy nem. (Nagy zaj.) Rásó: Arról van szó!

Tóth Lajos: Most arról van szó, hogy a színészek gázsijukat megkapják-e vagy sem. (Nagy zaj.) Kolozsváry: Nincs benne a javaslatban!

Óriási zaj tör ki, a főispán több ízben erőlyesen csenget.

Dr. Hadházy Zsigmond főispán: ha meghallgattuk azokat, akik a javaslat ellen szólaltak fel, illő, hogy meghallgassunk másokat is. Rásó Sándor ismételtén közbe-

szól, mire a főispán ráeszeget: — Kérem a bizottsági tag urat, miután éppen most majd ő következik szólásra, hallgassa meg a szónokot.

Tóth Lajos: Az előttem felszólt bizottsági tag urak talán szem előtt tévesztették...

Rásó: Nem tévesztették! (Viharos derűtség.)

Tóth Lajos (Rásó felé fordul): Még azt sem tessék tudni, hogy mit akarok mondani! Szem előtt tévesztették azt, hogy ez nem helyi nehézség, hanem országos, sőt világuhézéség. A bajt nem lehet Kardos terhére írni. (Nagy zaj.) Az országos bajokat csak országos eszközökkel lehet orvosolni. Elfogadom a kisgyűlés javaslatát a polgármester ur kiegészítő indítványával. Erteném az aggodalmat, ha a városnak egyetlen fillérje veszélyeztetve volna.

Rásó: Veszélyeztetve van. (Nagy zaj.) Allj jót érte! (Derűtség.)

Tóth Lajos: Kardossnak 35.000 pengő tartozása lesz, a leltár pedig 160.000 pengőre van biztosítva. Azt csak nem állítja senki, hogy 15.000 pengőt nem ér meg?

Békés Gyula: En mondom, hogy nem ér meg!

Óriási zaj tör ki e szavakra, a főispán erőlyesen csenget.

Tóth Lajos: H ilyen kijelentést lehet tenni, akkor minden argumentum felesleges — szóló és helyet foglalt.

Rásó Sándor a következő szónok: Téves, hogy itt arról van szó, hogy a színészeket fizessük-e, vagy sem. Kardoss „revolverezési módon” felhasználja ezt a kölesönt és már hónapok óta nem fizeti a színészek gázsiját. Volt itt egy jubileumi hét is, hova lett annak a jövedelme? Nem szavazom meg a segélyt, hanem indítványozom, bizza meg a közgyűlés a polgármester urat, hogy bontsa fel a szerződést Kardossal.

Békés Gyula: Az indítványt három részre kell osztani, mindjárt könnyebb az ügy elintézése: város-Kardoss és a színészek. Ne felejtjük el, hogy a színészek azért szűzöttek Kardosshoz, mert ő a várostól szubvenciót kap, tehát biztosabbnak látták a gázsijukat. A nyugdíjtarozás és jogdíjtarozás a színigazgatóé, a gázsí azonban... Nagy zaj tör ki, mindenfelől közbeszólások röpködnek:

— Az is a színigazgatóé!

— A város szerződtette a színészeket?

Békés: A színészek azért szerződték, mert itt biztosítva látták a gázsijukat. (Nagy zaj, a főispán erőlyesen csenget.) A város presztizs

Vendéglőben, kávéházban kérje kifejezetten a hazai

## Mohai Ágnes

természetes szénsavas ásványvizet. Kötő asztali- és borvíz. Vezérlépviselet. Ásványvízkereskedelmi részvénytársaság Budapest, VI. K. Rály-u. 12. szám.

ról nem is beszéltek. A színészek kénytelenek lennének valósággal megszökni innen. A színészek gázsiját ki kell adni. (Nagy zaj.) — Ami Kardossot illeti, egy szűkebb bizottság vizsgálja meg, hogyan lehet a színigazgató kérdését megoldani. Marad a harmadik kérdés: a város érdeke. Cikksorozatban fejtettem ki, hogy anyagiak terén a város tovább nem mehet. A szerencsétlen házikezelés 3-400 ezer pengőbe kerülne. (Nagy zaj.) Mégis a házikezelés gondolatával nagyon sokan foglalkoznak. Végül ismételtén nagyon kéri, hogy a színészeket fizessék ki.

Medveczky Károly: Az előkészítő bizottságok határozataival foglalkozik. A bizottságok nem mondták, hogy Kardoss személye a hibás. A kisgyűlés javaslatát ajánlja elfogadásra.

Csomor Gyula lendületes beszédben fejtette ki, hogy nem szabad igazat adni annak, hogy Petőfi Sándor Debrecenben éhezett! Nem szabad ugyanennek megtörténnie most a színészekkel. Tegyük félre a színház ügyét és csak a színészeket oldjuk meg. Halás köszönetet fejezi ki a polgármester iránt, mert a színészetnek mindig pártját fogta. (Zajos taps.)

Bámulatos hatású arczépfőszere a

## Fáy-crém.

gyorsan és biztosan eltávolít szepőt májfoltot, pattanást.

Egy tégely ára — — — — — 1 P.  
Hozzávaló szappan szintén — 1 P.

Kapható:

## Grósz Nagy Ferenc

„Arany Egyszarvú” gyógyszerárúháza, Debrecen, (a színház mellett).

Az egész életben hű barát!



## SINGER VARRÓGÉP.

Kedvező fizetési feltételek. Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS. Debrecen, Piac-u. 79.

## Autosyphon



ismét ingyen kapható.

Debreceni Üvegkereskedelmi R. T. Rózsa ucca 2.

200 év óta fennálló ischiás, rheuma, női bajknál stb. nagyhatású gyógyfürdő,

## a Konyári Sóstó

május 3-án megnyilt.

Modern szobák, villanyvilágítás, állandó jó cigányzenekar. — Kötő vendéglő. — Napl teljes penzió 5.— pengőtől. — Kívánatra prospektus. — Iszap pakolás.

Veekend jegyek. — Kötő vasuti közlekedés.

Antilon divatcipők

drap, mogyoró, fehér

P. 24:50

Turul cipővár R.-t.

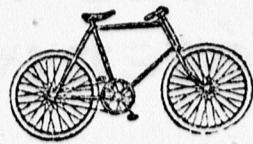
Piac ucca 63 szám.

használatától  
parkett,  
linoleum

**TÜKÖRFÉNYES!**

Minőségben az

„Atlasz”



vezet!

1 napi részlet 47 fillér.

„ELECTRO-LUX”

porszívó-parkettgépek  
világhírűek.

Képviselet: Soltész, Hatvan u. 1. II. kapu 25.

Zöld Aladár arra az esetre, ha a segélyt megszavazzák, indítványozza, hogy az összeget csakis a színészek fizetésére fordítsák.

Dr. Fényes Jenő áll fel szólásra, de nagy zaj támad. Rásó és Bögel azt kiáltják, hogy érdekelt, mert Kardoss ügyvédje. Markovics is az érdekelttség tisztázását kívánja, mire a főispán kérésére dr. Miszti főügyész felolvassa a törvények vonatkozó szakaszait, melyekből kitűnik, hogy Fényes nem érdekelt a színház kérdésében.

Többen szólásra emelkednek az érdekelttség kérdéséhez, de a főispán már enuncijálja is, hogy ebben az ügyben vitának helye nincs, hanem csak szavazásnak. Felteszi tehát a kérdést, kik tartják érdekeltnek Fényest.

Az egész teremben csak négyen állnak fel.

Fényes ezek után szólásra áll fel. Arra mutat rá, hogy milyen nagy türelemmel viseltette őt eddig Bögelrel szemben. Hónapok óta tudta róla, hogy nincs meg neki a tisztiorvosi képesítése és ennek ellenére nem tett észrevételt a tisztiorvosi tisztiorvosi kinevezése ellen. A főispán tévedhetett abban, hogy ez a képesítése megvan-e, de Bögelnek tudnia kellett, hogy nincs meg neki.

Markovics azt mondta, hogy a polgármester barátja Kardossnak. Odáig csak mérsémen mer senki elmenni, hogy akár bármely bizottsági tagról azt állítsa, hogy a barátság alapot odáig vinné, hogy rosszhiszeműen, tehát az ő jogtudásával ellentétben a város által akarna díjazni vagy anyagi előnyt juttatni valakinek. Idáig nem lehet elmenni.

## Új kedvezmény vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek meg  
elégedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobáinkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi  
árainkból (menü kivételével, újsz-  
dunkban van az UJSAG ki-  
adóhivatalával létesített meg-  
állapodás alapján kibővíteni)

## Magyar kir. Operaház Nemzeti Színház Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt  
áru jegyekkel. Tekintettel a  
nagy keresletre, kérjük szoba-  
és színházjegyek rendelését két-  
három nappal előbb velünk  
közölni.

## Park-szálloda Budapest

szemben a keleti pályaudvar  
érkezési oldalával. (Nincs  
kocsköltsége.)

— Össze vagyok forrva — ugymond — lélekben a magyar színházzal és színészetével, annyira, hogy Budapesten elfogadták egy irreverent darabomat előadásra. Amint Rásónak megvan a maga közismert kedvtelése, nekem is megvan: az, hogy minden szabadidőmet a színészekkel töltöm, mert úgy érzem, hogy azok jobb emberek. Kardoss kénytelen a budapesti műsorból bizonyos számot felvenni. Nem szabad megengedni, hogy a debreceni színház elpusztuljon. Mi lesz, ha Váradon azt mondják, hogy Debrecen nem tudta egyetlen színházát fenntartani? Kardossnak az a hibája, hogy egyetlen politikai pártba sem lépett be. (Nagy zaj.) Felkerestem Fejér Ferencet, hogy igazoljam előtte, hogy Kardoss nem ébredő. A másik oldalon viszont (Kolozsváryra mutat) kiszámolták, hogy hány zsidó tagja van a színháznak és befolyásolták Kardost, hogy ne legyen annyi zsidó tag. — Remete elbocsátását a bizottsági tag ur csinálta meg. Mit gondolt a bizottsági tag ur, ha Kardoss elmege, úgy lenne a színház további vezetése, ahogy Kolozsváry bizottsági tag ur gondolta?

— Amíg sok magyar város volt, addig mindegy volt, hová megy az a színész, de ma csak három-négy városban játszhatnak. Ki meri hát eloltani a tüzet, mely az ország néhány örhélyén még ég? Nem lehet Kardoss Gézát úgy elbocsátani Debrecenből, 10 évi működése után, ahogyan az eddigi színházvezetők elmentek, hogy beleharaptak a lábikráikba és mindenik sántítva húzta el innen a lábát.

— Igaza van dr. Tóth Lajosnak, itt nem Kardoss megsegítéséről van szó. Kardoss tíz év alatt csak most jutott először abba a helyzetbe, hogy a gázsit nem tudta kifizetni. Lehetséges, hogy elkövetkezik az az idő, hogy Kardoss azt mondja: nem bírom tovább! Kérdi, hogy merik azt állítani azok, akik hónapok óta nem járnak színházba, hogy a darabok rosszak? Ki meri mondani, hogy a Kardoss jubiláris hét nem volt olyan jóvá, hogy mindenkinek elismerését megérdemelte.

Hozzájárul Zöld indítványához, hogy csak a színészeknek adják ki a fizetést.

Vitéz Kolozsváry Borecs Mihály személyes kérdésben szólal fel és védekezik Fényes beszédével szemben. Kijelenti, hogy hozzá több levél érkezett, mely arra hivatkozott, hogy a színháznál olyan rezsim van — amely a zsidó felekezeti művészek számát megszorította.

Fényes: Remete miért ment el? Kolozsváry: Soha sem tagadtam, mindig azt követeltem, hogy Remete ne legyen itt főrendező; nem azért, mert zsidó, hanem, mert nem tartom alkalmasnak a Sökonal színház művészi irányítására.

Ungár Jenő arra mutat rá, hogy

a színház vezetéséhez szaktudáson és tőkén kívül szerencse is kell. A szegont becsülettel be kell fejezni. (Ugy van!) Debrecen erkölcsileg felelősségben van a színészekkel szemben. (Nagy zaj.) Semmiféle rizikót nem lát a 8000 pengős kölcsön és a szubvenció előleg kiadásában.

— A dolog másik része az, hogy jó kezekben van-e a színház. Ezt a kérdést most tisztázhatjuk, de nem mondhatjuk azt, hogy csak ebben az esetben adunk 15.000 pengőt, ha

ezzel szemben lemond a szerződéséről. Az volna a helyes, ha Kardoss, aki már nem elég tőkeerős, társat, vagy tőkést keresne és ebben az esetben számíthat arra, hogy az szellemi javakkal veszi körül magát, a város továbbra is támogatja őt.

Az idő előrehaladottságára tekintettel dr. Hadházy Zsigmond főispán a közgyűlést felkeltőkor félbeszakította s folytatását délután felötre tűzte ki.

## Tüntetés a polgármester mellett

A délutáni közgyűlést öt óra előtt pár perccel nyitotta meg dr. Hadházy Zsigmond főispán. Mikor dr. Vásáry István polgármester a terembe lépett, a bizottsági tagok egy része felemelkedett a helyéről és tüntetőleg tapsolta, eljenzte a polgármestert.

Ennek a demonstrációnak a magyarázata az, hogy a déli szünet elrendelése után Markovics Elemér igazgató szavakkal támadt a polgármesterre. Szenvedélyes szövegét támadt közöttük. A polgármester erősen visszautasította Markovics inszINUÁCIÓIT.

### A vita folytatása.

A színházi vitát folytatta ezután a közgyűlés. Ismét dr. Markovics Elemér emelkedett szólásra. Az a kérdés, hogy kockázat-e az, mikor Kardossnak a város a 15.000 pengős kölcsönt folyósítja. Szerinte ez kockázat, mert nem lát elég fedezetet. Veszedelemes precedens lenne, ha arra az álláspontra helyezkednénk, hogy a színészek fizetéséért a város lenne a felelős.

Rásó Sándor: Ezt mondta Tóth Lajos!

Tóth Lajos: Azt mondtam, hogy a színészek fizetéséért a város jogilag nem felelős, de etikailag igen!

Markovics indítványozza, hogy az ügyet adják vissza a szakbizottságnak, mely megfelelő megoldást fog találni a kérdés megoldására. Nagy hibája Kardossnak, hogy nem szerződött megfelelő örököt. A színészek kopottak. Elmegy a közönségnek az illuziója, mikor a Válóperes hölgy elegáns párisi ügyvédje a Süt a nap tanítójának kifényesedett nadrágját viseli. Ha a város látja, hogy egy emberrel nem tudott éve-

kig boldogulni, akkor próbálkozzék új igazgatóval.

Gábor Jenő módosítja indítványát s csak a második részét tartja fenn, tudniillik a vizsgálgó bizottság kiküldésére vonatkozólag.

Bögel zajos derűtség közben azt indítványozza, hogy utasítsák Kardost, hogy a jövőben vegye komolyan a közgyűlési határozatokat.

Rásó Sándor és Zöld Aladár fenntartják indítványukat. Kolozsváry szintén.

Dr. Hadházy Zsigmond főispán szavazásra teszi fel az indítványokat. Ekörül is hosszabb vita fejlődik ki, végül is dr. Hadházy Zsigmond főispán előbb a kisgyűlés indítványát tette fel s ezután sorban a többiekét.

A közgyűlés megszavazta Kardoss Gézának a 15.000 pengőt, de kimondta, hogy az csakis a színészek fizetésére fordítható.

Elfogadta a közgyűlés Gábor Jenőnek azt az indítványát is, hogy

bizottságot küldjenek ki a színház helyzetének megvizsgálására és jelentéstétel végett.

A bizottság tagjaiul dr. Vásáry István polgármester elnöklésével a következőket választották meg:

Dr. Tóth Lajos, dr. Freund Jenő, Ady Lajos, Békés Gyula, Debreczeni Barna, Kardoss Gyula, Keszserü Lajos, Kolozsváry Borecs Mihály, Sz. Kun Béla, Láng Nándor, Lukács József, dr. Nagy István, Papp Károly, Fejér Ferenc, Márk Endre, Markovits Elemér, Török Gábor, Hegymegi Kiss Pál, Gábor Jenő, Fényes Jenő és Zöld Aladár.

A bizottság kiküldésével a színház ügye egyelőre lezáródott.

A törvényhatósági bizottság elfogadta Berettyóújfalu és Hajdudorog villamosításának ügyében előterjesztett javaslatot. Ezzel a tárgysorozat ki is merült.

## Versenyenkívüli olcsó cipővásár

Női fekete cipők . . . . . P. 10-től  
Női barna cipők . . . . . P. 12-től  
Férfi egész és fél cipő . . . . . P. 14.50-től

Neumann Testvérek cégnél, Piac ucca 9. szám

## SALVATORFORRÁS a vese, hólyag, reuma gyógyvize

a húgysavas csapadékok feloldja és ilyenek képződését megakadályozza s a reuma fájdalomokat megszünteti s vese- és hólyagbetegségeket eltávolít s cukorbetegség gyógyítja.

Üzletvezetőség: Budapest, Erzsébet tér 1. sz.

Lerakat: Kontsek Géza (Keresk. rt. és Fűszerkereskedelmi rt.)

## SZÍNHÁZ ÉS MOZI

MŰSOR

Junius 1. Vasárnap délután fél 4 órakor: **Halványsárga rózsá.** Mérsékelt helyárak.

Junius 1. Vasárnap este 8 órakor: **Katica.** Timár Ila vendégfelléptével. Sugár Misi bucsuestje.

Junius 2. Hétfő este 8 órakor: **Halványsárga rózsá.** A teljes operetegyüttes bucsuestje.

Junius 3. Kedd este 8 órakor: **Vén gazember.** Tisztviselő-est. Ötven százalékos kedvezmény.

Junius 4. Szerda este: a trianoni gyásznapi előadást nem tartunk.

Junius 5. Csütörtök este 8 órakor: **Az ezüst páncél.** Premier! A prózai együttes bucsuelőadása.

Junius 6. Péntek este 8 órakor: **Az ezüst páncél.** A prózai együttes bucsuelőadása.

Junius 7. Szombat este 8 órakor: **Salamon Béla s művészársulatának vendégjátéka.**

Junius 8. Vasárnap este 8 órakor: **Salamon Béla s művészársulatának vendégjátéka.**

Junius 9. Hétfő este 8 órakor: **Salamon Béla s művészársulatának vendégjátéka.**

### „LILI”

Timár Ila vendégfellépte, és Faludi Kálmán búcsúja a Csokonai Színházban.

Nagy kár, hogy a színház vezetőségének csak a szezon végén jutott eszébe felújítani Hervé „Lili” című operét. A „Lili” minden idők legbájosabb, legszellemesebb operettje, amelynek muzsikája csupa finom csipke, ízes humor és melódia. Hervé zenéje valóban örök frissességet adott ennek az operettnek. A mesének sem sokat ártott az idő, bár a színek néhol már megfakultak, a humor naiv lett, de finom pikantériája, hamisítatlan eszprittje ma is közvetlenül hat.

Ezt az üde, örökzöld operettet szombaton este újította fel a Csokonai-színház nagy sikerrel. A repriznek külön érdekessége, hogy a címszerepet Timár Ila, a kitűnő primadonna játszotta, akinek tudvalevően ez a legszebb, legelragadóbb szerepe. Honthy Hanna mellett ma Timár Ila a legkedvesebb, legjobb magyar Lili, akinek ragyogóan tiszta, csodálatosan színes szopránja talán még soha nem csengett olyan gyönyörűen, mint most. A második felvonásbeli híres románcot olyan tökéletes énekművészettel és közvetlen bájjal adta elő, hogy a közönség lelkesen ünnepelte. Játéka is tele volt grációzitással, kedvességgel s felejthetetlen alakítása maga volt a legteljesebb művészet.

Az öreg grófol Faludi Kálmán alakította, akinek ez egyike leghíresebb szerepeinek. Faludinak tulajdonképpen ez volt a bucsufellépte. Ez a kiválóan tehetséges, eredeti humorú színész ezáltal páratlan és megérdemelt sikert aratott invenciózus játékaival, nagyszerű komikumával, mellyel állandó derűt keltett a nézőtérben. A közönség melegen ünnepelte a népszerű művészt. — Plinhard szerepében Szűcs László nyújtott stílusos, értékes alakítást. Életkedvvel, frissen játszott s nagyon szépen énekelt. Kédly Gyula keserű nyés férje jó figura. Takács Oszkár komikus alakítása mellett Fáskerthy Máriát, dr. Latzkó Józsefet és Sugár Mihályt említjük meg.

Remete Géza rendezése megfelelő, bár a tempó kissé vontatott volt. — Jacsó Rezső karnagy tökéletes művészi vezénylése teljes elismerést érdemel. (b. p.)

### Színházi iroda hírel.

Ma, vasárnap két előadás. Délután félnégy órakor, mérsékelt helyárakkal, a rendkívül sikert aratott Sándor Jenő operett, a

HALVÁNSÁRGÁ RÓZSA, kerül színre. Ma este 8 órai kezdé-

## Látta már a Kronosz

kirakatát, ha még nem, úgy tekintse meg mielőbb,

Piac-u. 69.

tel, a debreceniek dédelgetett kedvence:

**TIMAR ILA** vendégfelléptével, Márkus Alfréd operettje, a

**KATICA** szerepel a színház műsorán.

A Katica előadásának keretében bucsuzik el a debreceni közönségtől egyik legkedvesebb színésze:

**SUGAR MISI.**

Holnap, hétfőn este 8 órakor tartja bucsuestjét az egész operetegyüttes. Színrekerül a

**HALVÁNSÁRGÁ RÓZSA**

Junius 3-án, kedden este 8 órakor:

50 százalékos tisztviselő-est keretében kerül színre Mikszáth Kálmán híres regényéből feldolgozott:

**VÉN GAZEMBER.**

Az 50 százalékos jegy váltására jogosító utalványok egész nap a titkári irodában válthatók.

### Berzeviczy Albert Gayne Edy verses- könyvéről

Gayné Edynek, a lapunk olvasó-jairól is előnyösen ismert írónéknemrég megjelent „Tavaszi” e. verkötetete osztatlan sikert aratott. A szerző beküldött kötetéért elismerő sorokat intéztek Horthy Miklósné főmáltóság asszony megbi- zásából az első szárnységéd, Vass József népjóléti miniszter, Hadházy Zsigmond főispán, P. Nagy Zoltán zenedei igazgató, dr. Keserű Lajos törvénytudományi elnök és többben.

Rendkívül megleghangy levelet írt Gayné Edyhez Berzeviczy Albert, az Akadémia elnöke, felsőházi tag:

**Nagyságos Asszony!**

Fogadja legőszintébb köszönetemet verseskönyve szíves megküldéséért. Üde, tiszta, meleg hang nyilvánul meg ezekben a versekben. Természetes, nem mesterkélt költői érzés és oly verselési készség, mely nagyobb gyakorlatra mutat s amely még a szabad versformában is biztos ritmusérzékkel működik.

Fogadja őszinte tiszteletem kifejezését, mellyel vagyok kész hiva

Budapest, 1980 május 28.

**Berzeviczy Albert.**

A könyv egyébként oly nagy sikert aratott — két hét alatt elfogyott az első kiadás — hogy közelesen sor kerül a második kiadás megjelentetésére is.

### A Gazdakamara a debreceni rádióleadó érdekében

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara legutóbbi választmányi ülésén hozott határozatának megfelelően felterjesztéssel kérte, hogy a létesítési szándékolt rádiórelais leadóállomások egyike Debrecenben, a Tiszántúli kulturális gócpontjában állítsák fel, mert a Kamara nézete szerint, mint Tudományegyetemmel, Gazd. Aka-

démiával sa mezőgazdasági és tudományos szakintézmények egész sorával bíró városban: egyedül Debrecenben volna meg a lehetőség annak, hogy a rádió önálló népszerűen tudományos műsorokkal szolgálhassa a vidék és az egész Tiszántúli gazdaközönsége kulturális igényeinek kielégítését.

### Szépen sikerült a Főreáliskola tornaiünnepélye

Szombaton délután fél öt órakor igen szép számu és előkelő közönség jelenlétében zajlott le a Fazekas Mihály főreáliskola évvégi tornavizsgálja, mely magasan kiemelkedik a szokásos tornavizsgák keretéből.

Az ünnepélyes tornavizsga pompás felvonulással kezdődött, mikor is a csapatok és egyes osztályok az intézet fuvós zenekarának játéka mellett tisztelgő felvonulásban mutatkoztak be.

Felvonulás után pompás, egyöntetű szabadgyakorlatokat mutatott be az intézet növendékeiből, I-től VII. osztályig alakult tornászcsapat.

A vizsga sorrendjében magasugrás, sulydobás következett, mely alkalommal igen szép eredményeket értek el az iskola ifjú atlétái.

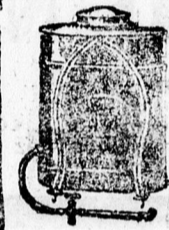
A IV. és V. osztályok staféta- versenye igen élénk érdeklődést váltott ki. A bakugró verseny is szép meglepetéseket hozott. Az I/b. és I/a. sorstaféta mérkőzése, a rudugrás szintén nagy érdeklődés között folyt le. A játékversenben a két második osztály mutatkozott be egy érdekes, eleven játék bemutatásával. A korlátgyakorlatoknál volt egy pár igen sikerült mutatvány.

A rend és fegyelmező gyakorlatok alkalmával pompásan érvényesült ennek a két osztálynak katonás, fegyelmezett kiképzettsége. — Kard és törvívás igen kevés benevezéssel indult, de a versenyzők igen szép formát mutattak. A gátstaféta versenyek után a III. osztály talajtorna mutatványaival keltett feltűnést. Az V-ik osztály pompás gulamutatványai sok tapsot arattak. A jutalmak kiosztása

után a Szózatot adta elő a zenekar madj tisztelgő elvonulás volt.

Az intézet zenekara Kollwenz Rezső tanár vezetésével versenyközben is pompás számokkal szórakoztatta a közönséget. A közönség nagy versenyben, mint a zenekar játékában őszintén gyönyörködött és az intézet most is öregbítette eddigi sikereit ezzel a szerepléssel.

### Permetezéshez



legtökéletesebb, azért legolesőbb a VERÉB ISTVÁN által, Debrecen. Szappanos ucca 10. szám alatt, már 35 éve gyártott, legújabb

„Sugár” permetező.

ÁRA 40.— PENGÓ.



METEORBAN vasárnap: Az ucca anyala. Fox világhatrakció, 10 felvonásban. Janet Gaynor és Charles Farrell főszereplésével. És a kísértő műsor.

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

### Muzeumot látogató

főúri családok részére megvételre ajánlom Debrecenben párját ritkító antik hálósobabutoromat.

FÜLÖP GÉZA

Maróthy György-utca 17

### Mozgószínházak műsora:

#### Apolló:

Telefon: 7-62

Ma: 5, 7 és 9 órakor:

#### Kóbor Jancsi

a világjáró bohóc személyes fellépte, színpadon és filmen.

2. ZORO—HURU a dutyiban.

Tíz felvonásos vígjáték. A főszerepekben: a Hosszu meg a Rövid.

#### Uránia:

Telefon: 12-51.

Ma: 5, 7 és 9 órakor:

**telies hangos műsor.**

1. Tinta Muki válópere.

(Hangos rajz-film.)

2. Közkívánatra!

Szépségkirálynőválasztás Debrecenben.

**Don kozákok dala**

Filmballada a cári Oroszországból. 14 fejezetben, Sergej Jaroff és a teljes donkozák kórus részvételével. A főszerepekben: H. A. Schlettow.

Vasárnap délelőtt 11 órakor ifjúsági előadás, 30-40 filléres belépődíjjal.

#### Vigszínház:

Telefon: 14-71.

Ma: 5, 7 és 9 órakor:

1. Világhíradó.

2. UFA kulturfilm.

3. A falábu menyasszony.

#### Nina Petrowna.

a berlini UFA 12 felvonásos film-regénye. Az évad legnagyobb sikerű filmje. A főszerepekben: Brigitte Helm, Warwick Ward, Franz Lederer.

Közkívánatra:

Szépségkirálynőválasztás Debrecenben.

**Somossynál** vasár-  
rol-  
jon **Gambrius ájáró**

**GE-VI** jelzésű elősmerten a legkitünőbb, legőcsöbbs  
harisnyát. --- Cégem a Takarékoság tagja

## A NAP HIREI

### Milyen idő volt és milyen idő várható

A Földrajzi Intézet jelenti, május hó harmincegyedikén:

Időjárásunk változás előtt áll. Az északon hazánk felett elvonult ciklonnal kapcsolatban már ma reggelre megszűnt a talajmentében páradús meleg légtömegeket szállító déli légáramlás és helyébe északkeleti lépett. A hideg levegőtömegek Európa északi részén uralomra jutottak és órák kérdése, hogy mikor jutnak a mi területünkön is befolyásra. A hőmérséklet ma a megnövekedett felhőzet folytán már nem emelkedett, a tegnapi magasságába, de a 25 C-t meghaladta.

Időprognózis: Északi légáramlásal, változóan felhős idő várható, zivataros esővel kísért hőmérséklettel.

## MILODIN

szappan

háromszinta arcbort kölesönöz!  
1 drb. P 0.10, 0.50, 1.—

— Isteniszteletti rend a református templomokban, vasárnap, jun. 1-én. Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Szabó Gyula, délután öt órakor Kardos Lajos. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Márki Kálmán, délelőtt 11 órakor Kolozsváry-Kiss László, délután öt órakor Lukács László. — Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, délután öt órakor Madar Zoltán. Félkilenc órakor ifjúsági istenisztelel. Musza Ferenc. Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Madar Zoltán, délután három órakor Kulcsár Ferenc. — Ispóty templomban délelőtt 10 órakor Kovács József, délután öt órakor Szabó Gy. Homokkerthben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy Gyula. — Nyilastelepen délután három órakor Kalas Ferenc. Csapókerthben délelőtt 10 órakor Halász András, délután három órakor Gerda Sándor. — Nyúlason délelőtt Sztajanovics László. — Wolaffkatelepen délután három órakor Szekedy Gyula. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor Halász András. Köntösgáton délután három órakor Uray Sándor.

— A róm. katolikus templomban rendes vasárnapi miserend. Egésznap szentségimádás. Nagymise délelőtt fél tíz órakor. Utána szentbeszéd. Délután rendes vasárnapi ájtatosság.

— A debreceni evangélikus templomban, június hó elsején, vasárnap délelőtt tíz órakor istenisztelel: Rappos Viktor. — Kilenc órakor ifjúsági s félegy órakor levante-istenisztelel: Labossa Lajos.

— Istenisztelek a baptista imaházban. A Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtt fél 9—9 óráig imaáhitat, 9—10 óráig biblíamagyarázat, délután 6—7 óráig evangelizálás, fél 8—9-ig vallásosestély, vegyeskar és zene-számokkal.

X Orvosi hír. Dr. Roth Miksa nőorvos. rendelőjét Arany János ucca 21. szám alá helyezte át. Telefon: 247. szám

## A ref. vasárnapi iskolák évzáró ünnepélye

Feledhetetlen, megható ünnepség keretében folyt le a vasárnapi iskolák évzárója áldozócsütörtökön d. u. 3 órai kezdettel a Kistemplomban. A növendékek vidám, tarka serege hosszú sorokban vonult fel a város különböző részéből vezetőik kíséretében. — A gyermekekkel egyidejűleg a szülők is csoportosan közeltek a templom fele. Félóránál tovább tartott a gyermekek bevonulása és elhelyezkedése.

A gyülekezeti közös ének elhangzása után Nagy István lelkész szép imája hangzott el. Aztán Szenássy Rózsai és Balogh Mária finom hegedűjátéka következett Dávid Margit precíz orgonakíséretével. Majd a gyermekek közös éneke következett tiszta csengéssel. Az ünnepi beszédet Törös

Károly tanító tartotta, melyben a vasárnapi iskola egyháza és országgra való döntő hatását hangsúlyozta, megjegyezve, hogy a modern pedagógia a vasárnapi iskola módszerét veszi át lassanként.

Majd a vasárnapi iskolák közös énekára adott elő egy kedves darabot Nagy István lelkész vezetésével.

Végre Basiszta Albert lelkes imája zárta be az ünnepélyt, melyről a szülők a legkomolyabb gondolatokkal távoztak el. A templomból a gyermekek és szülők a Kollégium udvarára vonultak, hol közös fényképezés volt. A szülők köszönete száll Nagy István lelkész, a vas. iskolák fővezetője és megszervezője iránt, ki legbelsőbb szívügyének tekinti ezt a fontos munkát.

— Izraelita istenisztelek a Deák Ferenc uccai templomban S'vüajsz ünnepén: Vasárnap este háromnegyednyolc órakor. Hétfőn reggel hét, délelőtt fél tizenegy, délután öt és este nyolc órakor. Kedden reggel hét, délelőtt tíz órakor. Muzkir és hit-szónoklat, délután öt és este nyolc óra tizenöt perckor. — A Kápolnás uccai templomban hétfőn és kedden reggel egy-negyednyolc órakor. — Hétköznapokon reggel félhét és délután hét óra ötvenöt perckor. Az Elnökség.

## MILODIN

poudert

még a fiatal leányok is örömmel használják, igen szépen tapad és nem feltűnő!  
1 dob. P 0.80, 1.60, 2.40

## MILODIN

arckenőcsöt

használjon. — Beszerezhető mindenütt!  
1 tégely P 0.50, 1.—, 1.50  
Nappali használatra 0.80, 1.20  
JESZENSZKY ANDOR  
Debrecen, Kossuth-u. 1.

X Dr. Ungár Ferenc ügyvéd, irodáját Rákosi Jenő ucca, (volt Király u.) 2. szám, első emelet, alá helyezte át.

X „Katonadolog” címen jelent meg lapunkban közölt „Hideg a vasláb, de meleg a szív” című érdekes háborus regény. Lapunk olvasói 1.60 fillér helyett a könyvnapokon 1 pengőért kaphatják meg, lapunk kiadóhivatalában. József kir. herceg ucca 1. szám.

— Kiss Béla a rádióban. Bizonyára nagy örömet kelt Debrecenben, hogy a debreceni Kiss Béla, a kitünő cigányprimás, aki most Budapesten, a körüli Bodó kávéházban muzsikál, nagy siker mellett esténként, kedden, június hó harmadikán, este tíz óra után a rádióba fog muzsikálni, a Bodó kávéházból. Debrecenből bizonyára sokan fogják hallgatni a kiváló cigányprimás szívhez szóló muzsikáját.

## Schuster Ferenc

fogászata

Rákóczi-utca 42. sz.

Egymalom u. sarok.

Olcsó árak. Szőlő munka. Részletfizetésre is.

— Debrecen—Sátoraljaújhely közötti tenniszverseny. Érdekes tennisz verseny lesz vasárnap délelőtt és délután félkilenc, illetőleg háromórát kezdettel, az egyetemi sporttelepen. Debrecen és Sátoraljaújhely legjobb tenniszesei indulnak a Rothermere városok közötti versenyre kiírt vándordíjért. Debrecen báró Vay Miklós, Juhász Árpád dr., DEAC és Nagy Duci. (Katonalásztí Tennisz-Kör) képviselik. Sátoraljaújhelyt Kreto-vics, Nyevezeky, Belépődíj 1 P.

## Margit Strandfürdő

vasárnap reggel megnyílt.

Uszodajegy a pinztárnál 60 fill.  
Vilamoson az oda és vissza-  
szállításal együtt 80 fill.  
Gyermek usz. díjegy 30 fill.  
Nagyon kedvezményes idény-  
havi és családi bérletek válthatók

— Elvesztett egy szegényasszony százhuszonöt pengőt. László István debreceni lakos, aki rendkívül nehéz helyzetben él, a múlt nap a Kossuth Lajos ucca és Burgondia ucca sarkán elvesztette a zsebkendőjébe kötött nagy nehézségek árán összekuporgatott pénzt, 125 pengőt. A becsületes megtaláló, — ha még van ilyen, — szolgáltassa be az összeget a rendőrségen s könnyítsen ezáltal is az amogy is szomorú sorsban selylő asszony helyzetén.

Saját gyártmányu

## cipők

példátlannul leszállított árban kizárólag

„Record” cipőárubáz-ban

szerezhető be Hatvan ucca 33. sz.

Tájékoztató árak:

női fekete sevró — — — 11 P-től  
női lack trottor — — — 14 P-től  
női drapp divat — — — 15 P-től  
szandólettek — — — 10.80-tól  
férfi cipők — — — 14.80-tól  
gumitalpu cipő — — — 3.80

## MILODIN

kölni viz

az arcborre igen kellemesen hat!  
Az illatát egész napon át megtartja. — 1 deka 32 fill.  
1 üveg P 1.20, 1.60, 3.20, 6.—

X Ha kellemesen akar szórakozni, jöjjön el a „Mátyás-pince”, Városház épületébe és hallgassa meg Szabó Irén nővére fővárosi zenekart. Beléptéti nines (Polgári árak).

Timár Ilia énekelte az „Ave Mária” az utolsó májusi ájtatosságon Timár Ilának, a debreceniek kiváló énekes primadonnájának, rendkívül elfoglalt napja volt szombaton. A kar személyzet felkérésére ugyanis szombaton délután a búcsúfeladáson éneket adott elő, majd a Szent Anna uccai templomban az utolsó májusi ájtatosságon az „Ave Mária” énekelte csodaszépen. A hívek, — akik teljesen megtöltötték a templomot — nagy lelki gyönyörűséggel hallgatták a művészi éneket. Este azután a váló primadonna fellépett a Csokonai Színházban, ahol Hervé „Lili” című klasszikus operettjének címszerepét játszotta és énekelte, nagy sikerrel. Ilyen bravuros művészi teljesítményre csak egy olyan nagyszerű primadonna képes, mint Timár Ilia.

X Klado központban egy-két szoba esetleg bútorozva, Kálvintér három, szám alatt. Értekezhetni lehet az eházbani ügyvédnél.

— A budapesti napilapokat a rendes levélhordók fogják kézbesíteni. A debreceni m. kir. postaigazgatóság a Budapestben megjelenő reggeli hírlapoknak külön újságkézbesítő asszonyokkal való kézbesítését, folyó hó harmincegyedikével megszüntette. Ennek következtében a hírlapokat f. évi június hó elsejétől kezdve hétköznapokon a rendes levélhordók fogják házhoz kézbesíteni, vasárnap és a naptárban piros betűvel jelzett ünnepnapokon és március hó 15 én, a hírlapokat nem fogják házhoz kézbesíteni, hanem azok 13—18 óra között a pályaudvari postahivatalban, (földszint 2. számú szoba középső bejáró.) átvethetők.

## Ma tánc a Rózsabokorban.

X Áldott állapotban levő nők és újjá anyák, a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által rendes gyomor- és bélműködést érnek el.

X Pünkösdi táncestély a Korona-diszteremben, pünkösdi első napján reggelig. Belépődíj 1.20 pengő, vigalmiadóval együtt.

— Tiltakozás Trianon ellen a csapókereti olvasókörben. A Csapókeret lakossága ma, vasárnap este tiltakozó gyűlést tart, a trianoni diktátum ellen. E gyűlést felhasználja arra is, hogy magyar revíziós gondolat és kérdés napirendre tűzése mellett állást foglaljon. E gyűlés a kör saját helyiségében, ma este nyolc órai kezdettel lesz megtartva. A belépődíj nincs, tárgysorozat a következő: Megnyitó beszédet tart s a határozati javaslatot előterjeszti dr. Szabó Ferenc a kör elnöke. — 2. „Tavaszi elmúlt” című dalt éneklé Kiss Juci. — 3. Hivallás. Pappváry Eleménnélől, szavalja: Király Béla. — 4. Irredenta dalokat énekel: Porcsin Mariska. — 5. Harang szava. Baja Mihálytól, szavalja: Fekete Zoltán. — 6. Saját verseiből énekel Kovács Kálmán. — 7. Tátra keresztje. Éneklé Nagy Jolán. — 8. Himnusz. Éneklé a közönség. — E hazafias ünnepélyre a nagyérdemű közönséget ezúton is meghívja az elnökség.

X Legelőgásabb ruhákat készít, hozott szövethől is Szabó László, (Széchenyi ucca 1. szám).

— Kertészeti előadás. A debreceni Kertészeti Egyület tagjai és a Kertkedvelők részére, ismeretterjesztő előadását, június hó negyedikén, délután négy órakor tartja meg a városháza tanácsstermében. Előadást tart Győrök Leó Tivadar m. kir. kertészeti főfelügyelő. Szakkérdésekre tájékoztató feleletet ad: Czappáry Bertalan, a Mezőgazdasági Kamara kertészeti szaktanára.

## Az „UNIO” Hiteliroda i. t. tagjaihoz!

Tisztelettel közöljük i. t. Tagjainkkal, hogy UJABBAN alantí cégek léptek be az „UNIO” keretébe:

### Moskovitz József cég

DEBRECEN, PIAC UCCA 41.

az eddigi uriszabóságon kívül kötött, szövött, keztüü harisnya, női selyem fehérnemű cikkekkkel.

### Neumann Miksa cég

DEBRECEN, PIAC UCCA 41.

cipő- és kalapárakkal áll mindenkor a megállapodott árakon az i. t. „UNIO” tagok rendelkezésére.

Egyben tisztelettel közöljük, hogy mindazon „UNIO” hitelkönyvecske tulajdonosoknak, akik vásárlásaiknál az árban való megállapodás után a vételárat készpénzzel óhajtják kiegyenlíteni, könyvecskejük felmutatásakor a megállapodott árból a cégek

### 6, azaz hat százalékos pénztári engedményt az árakból visszatérítenek.

Akiknek az „UNIO” vásárlási könyvecskejük még nincsen, váltásuk ki azt az „UNIO” KÖZPONTI HITELIRODA helyiségében. Debrecen, Hatvan-utca 1. (Püspöki-Palota) II. udvar, földszint 25., — hogy ezen kedvezményt igénybe vehessék.

Tisztelettel:

## Az UNIO

KERETÉBE TARTOZÓ KERESKEDŐK ÉS IPAROSOK KÖZPONTI HITELIRODAJA.

Debrecen, Hatvan-u. 1. (Püspöki palota.)

X Cselényi József a budapesti Nemzeti Színház és a rádió művésze. — június hó elsején, este nyolc órakor, a városi zenede termében, magyar nóta estét ad. Közreműködnek még Jamriska Ilma hangversenyekesnő Galánffy Lajos zongoraművész és Czobor Károly zeneszerző. Jegyek 4, 3 és 1.20 pengőért, Hegedűs és Sándornál kaphatók.

— Gayné Edy nagysikert aratott, „Tavaszi” c. verseskötete kapható a kiadóhivatalunkban és a szerzőnél, Simonffy ucca 2-b. elektrotechnikai szaküzletben. — Ára: 2 pengő.

## Ma tánc a Rózsabokorban.

— A Haladás új száma gazdag, új rovatokkal bővült. Bányai István, Nemo, Inkognitó, Punctum és Credo írásai, Károdi, Kiss István és Genesy ciklusainak folytatása, Parvus „Széllőztetés” és „Van anyag”, Diplomata, Spectator, Aechrentius, Tiszántúli rovatai, Omen, Manferry, Ego, Cegléd, Kas Iván folytatásai, Debreceni Chic és Kiván írásai, dús, változó kedvezmények, mellékletek, olcsó könyvtárak, fenti írók munkáival. Érdekes, változatos rovatok. Egyes szám ára nyolcvan fillér. Megrendelhető a „Haladás” kiadóhivatalában, Szatmáron.

X Dr. Fernet Béla egyetemi ny. r. tanár, rendelését a Svatits bérpalotában, (Ferenc József út 43) megkezdte és szombat kivételével hétköznapokon délután ölnégy—5 óráig fogad.

— A debreceni Stefánia Szövetség balatonfi üdülőtelepén, ezidén újabb kényelmi berendezések várják az üdülő gyermekeket. A szövetség vezetősége a telepet létesítése óta évről-évre fejleszti. Az üdültetés ezidén is, — mint a múltban, — két csoportban fog lefolyni. Egyik csoport az iskolai év végétől július hó végéig, a másik pedig az első hazatéréstől számított négy hétig fog ott tartózkodni. Kedvező időjárás esetére egy szeptember elej ipótszezon is tervbe van véve. A helyek nagyrésze már előjegyzésben betelt, az üres helyekre jelentkezni lehet a szövetség titkári hivatalában, (Bocskay-tér 1. szám. Népházban).

X „Ibolya” virágcsarnokban, Kosuth ucca 2. szám, mindennap friss, gyönyörű levágott és cserpes virágok nagyon olcsón kaphatók.

X Kirándulásokra legjobb és legpraktikusabb az új összecsupható Week-end székelt vinni. Kis helyen elfér és könnyű, 5.50. Nyugagy, hinta szíjjal 12.50, nyugagy lábtartóval 9. Antalfy Gyula sportházában, Varga ucca 1. szám.

— Eljegyzés. Debreceni Ferenc és neje kedves nevelt leányát, Pénzes Piroskát eljegyezte Deák András. — (Minden külön értesítés nélkül.)

X Minden ember saját szerencsés-jének követése. Próbálja ki szerencsés-jét, hátha Önt választotta ki a véletlen és egy csapásra boldog és gondatlan lesz. A kockázat három pengő, a főnyeremény 30.000 pengő. Figyelje meg lapunk mai számában megjelent jótékonycélu állami sorsjáték hírdetését.

## Ma tánc a Rózsabokorban.

— A Svetits-intézeti tanítónőképző és liceum, folyó évi június hó elsején vasárnap délután félöt órakor tartandó tornavizsgájának műsora: 1. Felvonulás. Himnusz. — 2. Az I.—II. liceum ritmikus, karika-játéka. — 3. Játék: Patak-ugrás. — 4. A III.—IV. osztály lecium papir-buzogány gyakorlatai. — 5. Magasugrás. — 6. Az I.—II. tanf. dán szabadgyakorlatai és magyar ritmikus gyakorlata. — 7. Játék. Kigyó-fogóska, III. tanf. négy szög-váltó. II. tanf. — 8. A III.—IV. osztály tanf. társas-fabot gyakorlatai. 9. Kettős staféta. III. tanf. — 10. Magyar Hiszekegy. — A zenét a reáliskola zenekara szolgáltatja, Kollwenz Rezső tanár vezetésével. Hely-árak: I. rendű 1 pengő, II. rendű 60, ablak 2 pengő, állóhely 30 fillér.

— A köntösgáti állami iskola tornavizsgáját ma, vasárnap délután három órakor tartja meg. A Régi-Téglavető kis iskolásai mutatják be zenés-tornagyakorlataikat. Különösen szépek ígérkeznek a versenycsapat zászlós gyakorlata és ritmikus tornája. — A tanúgy barátait szívesen látja az iskola. — Műsor ötven fillér, amely a szegénysors gyermekek verseny-csonortjának segítésére szolgál.

## SZENVEDŐ NŐNNEL

a természetes Ferenc József keserűvíz, könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre. A női betegségek vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a Ferenc József víz kitűnő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalma volt meggyőződést szerezni. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— A ref. tanítónőképző tornavizsgálata. Áldozásünnepünkön délután öt órai kezdettel tartotta meg. — mindig ünnepszámba menő tornavizsgájt a ref. tanítónőképző s a kereskedelmi két gyakorló iskola. A szülők és az érdeklődők olyan számban jelentek meg, mint eddig sohasem. És az a sok meleg taps és más tetszésnyilvánítás, mely a szép számokat kísérte, mutatta a sikert, melyet a nagyobb s kisebb növendékek és tanárok arattak. Dr. Guivásné tanárnő vezetésével az I.—II. év kombinált csapatának zenés gyakorlatja precízitásával egyöntetűségével, ragadta meg a közönséget. Kiss Aranka tanárnő a felsőbb évesekből alakított csapatot pompás talajgyakorlatokat végeztetett, melynél a növendékek erő- és ügyesség tekintetében meglepően szép produkáltak. Egy válogatott csapat táncmozdulatokból kombinált kedves, szép gyakorlatokat mutatott be. A gyakorlóiskolák vezetői: Nánay Béláné és Tóth Katalin, (ki most mutatkozott be), olyan bájos gyakorlatokat mutattak be növendékeikkel, melyek bizonyosságot tettek a téren is nagyszerű pedagógiai készségükről. Dr. Papp Ferenc, az intézet kiváló igazgatója az igazgatótanács s a saját nevében is köszönetét fejezte ki az elsőrangú eredményért. A zenét a ref. tanítónőképző zenekara szolgáltatta, Bodnár Lajos zenetanár vezetésével, szép összjátékkal. Szülők és tanúgy barátok azzal a gondolattal távoztak el a szép ünnepélyről, hogy a vezetés a legjobb kezekben van s a növendékek testi nevelése mintaszerű.

## Értesítjük

igen tisztelt vevőinket, hogy NIK-HÁZY LÁSZLÓ nyiregylőzi lakos nem áll már vállalatunknál alkalmazásban és így nevezett nincs jogosítva megbízásunkból rendeléseket felvenni. TRIBON RUHÁZATI R. T. Budapest, VIII. Üllői-ut 14. sz.

— Productiv Genossenschaft kintű állapothban levő, rövid, használt zongora, eladó, Szendrő zongoraklár, Balthványi ucca 22. szám.

## Ma tánc a Rózsabokorban.

X Női ruhaszabásra és varráásra urhölgyeket jutányosan, rövid idő alatt tanít Papolezsné, Hatvan ucca 13. szám.

— A Magnátisztviselői Egyesületnek nő-csoportja, szombaton este tartotta meg kertavatós házi ünnepségét, tagösszejövetel keretében. Az ünnepségen résztvett műsor s zene-számok szerepeltek, majd tánc következett. A nőbizottság tagjai számbeál szolgáltak fel taglársaiknak. A nagyszerűen sikerült kertavatós egyike volt azoknak a kedélyes összejöveteleknek, amelyek a Magántisztviselői új vezetőségének hivatalba lépése óta olyan népszerűek és kedveltek lettek. A teljesen zártkörű háziünnepély az éjféli órákban ért véget.

Butort bizalommal a Faiparnál vásárolhat.

## Anyakönyvi hírek

**Házasságok.** Major János—Ménes Eszter. Vass János—Balogh Eszter. Kozma István—Vértesj Eszter. — Schafner Gyula—Kovács Róza. — Szatmári István—Kovács Margit.

**Halálozás.** Gazda Lajos ref. 18 hónapos, Gál ucca 52. szám. — Pásti Róza ref. négyhónapos, Csalogány u. 12. szám. — Varsányi Lajosné ref. 38 éves, Csemete ucca 14. szám. — Szücs Pál 50 éves, Kishegyesi út 31. sz. Valkó Mihályné, ref. 46 éves, Szoboszlai út 1. szám.

**Születések.** Jónás Antal napszámos, fiú Sándor. — Szőke István gazdálkodó, fiú János. — Lónárt Ferenc mezőrendőr, fiú Béla.

**Házok, ebédlok, uriszobák, a legelőnyösebben a Faiparnál.**

X Hrabeczy piüssében is vezet. — Kőrös piüssé-osztály.

Z Lillafüred és környéke katalna megjelent. Ára 1.20 fillér. Katonai térképek, egész Magyarországról. — autótérképek, fototankönyvek, fényképek, előhívás, amatőröknek ingyen, másolás, nagyítás, Springer J. papír- és fotószaktárlatában.

— A Szív Ujság megjelenik minden vasárnap, egyes szám ára 10 fillér. A Missziós Ujság megjelenik minden hónap első vasárnapján, — egyes szám ára 20 fillér. — A Kath. Figyelő megjelenik minden hónap elsőjén, egyes szám ára 60 fillér. — A Magyar-művészet megjelenik minden vasárnap és ünnepnap, egyes szám ára 14 fillér. — A Ferenczes Közlöny megjelenik minden hónap elsőjén, egyes szám ára 40 fillér. — Kaphatók még imakönyvek, kegytárgyak, rózsafüzérek, minden vasárnap, a katolikus templom előtt, reggel hat órától, délután egy óráig. Az olvasóközönség szíves pártfogását kéri a Szív Ujság kiadóhivatala.

A legelőnyösebb butort is felelősséggel adja a Faipar.

— Záró önképzőköri ünnepély a Dócei-tanítónéközp. intézetben, ma, június hó elsőjén, délelőtt tízenegy órakor az intézet tornatermében. — Műsor: 1. Énekel az intézet énekkara. — 2. Áprily Lajos: Álom a vár alatt. Szavalja: Miskolczy S. Edit. — 3. Gaál F.: Magyar ábránd. Zongorázza: Német E. — 4. Szabolcska M.: Jött a király. Szavalja: Antal P. 5. Búcsú az iskolától. Szövegét írta: Benyovszky Pál. Gítárkísérettel éneklő: Parlaghy Vil. — 6. Titkári beszámoló. Tartja: Gocsó I. — 7. Búcsúbeszéd. Tartja: Bary Judit. — 8. Jutalmak kiosztása. — 9. Gítárkísérettel énekelnek: Antal P., Bary J., Parlaghy V., Román M.

A Faipar butorüzlete a Rákosi Jenő-utca 4. sz. alatt van, — volt Király-utca.

— Felhívom a hadiárvaikat, hogy hivatalos helyiségünkben azonnal jelentkezzenek, mert az Uránia mozgó színházhoz jegyszedők felvételnek, de csak hadiárvaik. A hivatalos íratot a Honsz. csoport iroda vezetője állítja ki. Csoport elnökség.

X Molnyár ellen véd a legnagyobb a legelőnyösebb intézet, Ferenc József út 4. szám alatt, Végh Gyula szücs-érőháza.

## Gyászrovat

Végh Kálmán, életének 26-i-ik évében folyó hó harmincadikán elhunyt. Temetése június hó elsőjén, délután három órakor lesz a Hajó ucca 6. sz. gyászháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó gyászistentisztelet után a Péterfia uccai temetőben. — A temetést a Dankó temetkezési vállalat rendezi.

## Hagyatékok kiadására

Felhívjuk a közönség figyelmét, hogy előkelő családok hagyatékából származó antik és modern butorok, vitrinek, komótok, szekrények, asztalok, fotelok, székek, antik órák, festmények, férfi aranyórák és különböző ékszerek, dísztárgyak, műtárgyak kerülnek eladásra az Ingóságközvetítőben.

Raktáron vannak még: férfi szobába vagy irodába való angol diványok és fotelok, írógépek, heveserek, kandelláberek, esillárok, magányos és komplett butorok, lámpák, fürdőkádak, öszeeszkös vaságak, kisebb-nagyobb légszekrények, előszobafalak, álló-fogások, virágoszlopok, tükrök, hirtaszékek és minden elképzelhető ingóságok.

Tehát mindenki a saját érdekében — mielőtt bármit venni vagy eladni akar. — az előző az Ingóságközvetítőbe, ahol mindent féláron, sőt féláron alul beszerezhet.

## Fehértói Dániel

klinikai szállító  
Degen-utca-tér 4. sz.  
Telefon: 11-85.  
temetkezési vállalatának  
temetése:

Varsányi Lajosné sz. Kiss Eszter, életének 38-ik évében elhunyt. Temetése június hó elsőjén, délután három órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Kaszás Jánosné sz. Hegyes Mária életének 70-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó másodikán, délután négy órakor lesz a Péterfia uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

Szabó Gábor ny. ref. tanító, életének 84-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó másodikán, délután öt órakor lesz a Rákóczi ucca 6-ik számú háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

## Budapesti gyapjuárverések.

Az idei gyapjuárverések első sorozata július 10-én fog megtartatni. Beje entéseket elfogad a Magyar Általános Hitelbank gyapjuosztálya, Budapest, V., József-tér 3.

## Haláleset

alkalmával győződjön meg a  
**GEBAUER**  
TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

(Kossuth ucca 2.)

olcsó áraitól, figyelmes kiszolgálásáról. Egyszerű és díszes temetések. Halottszállítás saját autóval.

Kedvező fizetési feltételek.

Alapítva 1868-ban.

## KÖZGAZDASÁG

### Terménytőzsde

A határidőpiaci hivatalos árfolyamai:  
Magyar buza júniusra 22.05—22.30 (22.28), októberre 20.56—20.98 (20.91)  
Magyar rozs októberre 12.60—12.95 (12.83), Tergeri júliusra 12.20—12.32 (12.28), augusztusra 12.48—12.61 (12.58).

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg 23.00—23.25, 78 kg 23.30—23.55, 79 kg 23.60—23.85, 80 kg 23.75—24.00, felsőtiszai 77 kg 22.15—22.80, 78 kg 22.35—22.95, 79 kg 22.50—23.35, 80 kg 22.70—23.45.

Pestvidéki rozs 11.70—12.00, egyéb 11.70—12.00, takarmányárpa I. 14.55—14.50, takarmányárpa II. 13.75—14, felsőmagyarországi sörárpa 17—19, egyéb 16.00—17.25, köles 10—11, tiszai tengeri 11.75—11.85, egyéb 11.75—11.90, zab I. 13.00—13.40, zab II. 12.40—12.65, korpá 7.80—8, lucerna-mag 120—110, lóheremag arankás 80—90.

### DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK.

Buza 19—21, rozs 11—11.50, árpa 12—12.50, zab 11—10, tengeri 9.20—9.50, lucerna (ó) 5—6, lucerna (uj) 2—3, széna (ó) 4—6, széna (uj) 2.80—3, lóhere 2.50—2.80, búkköny 2.80—3.50, szalma (alom) 2—2.50, szalma (rozs) 3—3.50.

### AZ ÁCSMESTEREK VEZETŐSÉGE

június hó 3-án, kedden délután 5 órakor, az ács szakosztály pedig ugyanaznap este 7 órakor tart ülést az Ipartestületben. A fenti ülésekre — miután azon minden tagot igen közelről érdeklő, életbevágóan fontos kérdések lesznek tárgyalva — a szakosztály tagjait ezuton hívja meg az ácsmesterek szakosztályának elnöksége.

### A Kisbirtokosok Földhitelintézetének jubiláris közgyűlése.

A Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete ötvenedik évi jubiláris közgyűlését tartotta tegnap Hadik János gróf elnökletével, aki gazdasági és politikai életünk kiválóságainak jelenlétében nagy-szabásu megnyitó beszédet mondott. Utalt annak fontosságára, melyet nemzeti szempontból a kisebb gazdák boldogulásának alátámasztása és biztosítása jelent s e részben kiemelte az intézet nagy-jelentőségű tevékenységét nemcsak a múltban, hanem a mostani rendkívül megnövekedett időkben is.

Platthy György méltatta Bethlen István gróf, Bud János és Hadik János gróf érdemeit, akiknek arcképeit aztán leleplezték. Felolvasták még az intézethez érkezett üdvözléseket s végül az üzleti jelentést tárgyalták. Az igazgatóság jelentése szerint az intézet az elmúlt évben 1879 darab törlesztéses kölcsönt folyósított 9.6 millió P összegben, ezzel törlesztéses kölcsönállománya 26 millió pengőre emelkedett. A leszámított váltók összértéke 112.7 millió pengő, az évvégi váltóállomány 22.8 millió pengő volt. A magyar protestáns egyházi folyósított kölcsönök összege az év végén 7 millió pengő volt. A határmentő akció keretében az intézet az elmúlt évben 742 darab kölcsönt folyósított 793,410 pengő összegben. Az intézet az elmúlt évben 5995 holdat parcellázott fel 637 fél között, jelenleg 13 parcellázás van folyamatban 6522 hold területtel. A folyószámla- és takarékbetétek állaga az év végén

34,551,688 P 23 f. volt, tehát az előző évi állaghoz képest 22,161,615 P 06 fillérrel emelkedett. Az intézet mobilitása 96 százaléknak felel meg. Az intézetnek 4085 darab bekebelezett kölcsönéből 3 év alatt csak 7 ügyben van a behajtási eljárás folyamatban és az árverés csak 5 ügyben tartatott meg.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Elárverezek Csokonai ucca 46. számú háznál 1930 június hó 2. napján délután 6 órakor dr Ungár Ferenc ügyvéd által képviselt Rosenfeld Dezső javára 1740 P-re becsült butor, ló, kocsis stb. ingókat. Vitéz dr Egyházy Béla sk. bir. végrehajtó.

### VERSENYTÁRGYALASI HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város polgármestere a Pallag-Dombos tanya létesítendő nyolc lakásos cselédház építésénél előforduló: I. föld, kőműves, elhelyező; II. Betonburkoló; III. Ács; IV. Tetőfedő; V. Bádógos; VI. Asztalos, lakatos, mázoló és üveges munkáinak vállalatba adására nyilvános versenytárgyalást hirdet.

Ajánlat a város által kiadott ajánlati és költségvetési úrlapon, egy-ségarak megjelölésével, az egyes áraknak és végösszegnek betűkkel való kiírásával teendő és pedig a kiírt összes munkákra együttesen, vagy pedig munkanemenként külön-külön, csak az úrlapon tett ajánlatok fognak figyelembe vételni. Az előírt okmánybéllyeggel ellátott és aláírt ajánlatok pecsételt lezár borítékban 1930. évi június hó 26-án délelőtt 11 óráig a közigazgatási iktatóhivatalba nyújtandók be, vagy olyan időben postára adandó, hogy az ajánlat a jelzett határidőig nevezett hivatalhoz beérkezzen. Borítékban feltüntetendő, hogy „Ajánlat a Pallag-Dombos tanya létesítendő nyolc-lakásos cselédház munkálataira”.

A vállalati összeg 2 százalékának megfelelő bantapénznek elöljárás, a város házipénztárába történt befizetését igazoló letéti jegy az ajánlatához csatolandó.

Az előbb megnevezett határidőre beérkezett összes ajánlatok ugyanaznap d. e. 12 órakor, a Városháza tanácstermében nyilvánosan bontatnak fel, amely eljárás az ajánlattevők, vagy azok képviselői jelen lehetnek.

Ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig maradnak kötelezett-ségben.

Ajánlati úrlapokat, középítkezési általános és részletes feltételeket, költségvetést, ajánlattevők Debrecen sz. kir. város műszaki igazosztályánál, rendőrség épület, 3-ik lépcsőház, III. em., 109. sz. szobájában munkanemenként 2 pengő, összes munkára pedig 10 pengőért megszerezhetik.

A tervek ugyancsak ott megtekinthetők.

A város fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlati árakra, szabadon választhasson, a kiírt munkánál többet vagy kevesebbet rendelhessen, vagy amennyiben a versenytárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb nyilvános, vagy korlátozott versenytárgyalást tarthasson, esetleg a munkák vállalatba adása tekintetében másként is intézkedhessen.

Polgármester.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

A városi árvaszék közhírré teszi, hogy a Teichmann kiskorúak tulajdonát képező a debreceni 3513. sz. tsvi betétben Á. + 1. sor 1476 hrsz. alatt foglalt Török Bálint u. 22. sz. ház-as telek f. évi június hó 6-ik napján délelőtt 10 órakor az árvaszék (Csapó u. 19. sz. I. emelet) 2. sz. helyiségében nyilvános árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ár 10.000 pengő. Az árverési feltételek a közzgym. hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A VÁROSI ÁRVASZÉK

# SPORTHIREK

## Markos és Semler szenzációs sikere Bécsben

BUDAPEST—VARSÓ 6:1.

A magyar csapat fölényes győzelmet aratott. — A Boeckay-játékosok voltak a magyar csapat legjobbjai. — Markos 3, Zemler 2 gólt juttatott a lengyelek hálójába.

Bécs, május 31. A négy város közötti tornát szombaton délután a Budapest—Varsó mérkőzéssel kezdték meg.

A magyar csapat 6:1 (3:1) arányú fölényes győzelmet aratott.

A csapatból messze kimagaslott a debreceni Boeckay játékosok Zemler, Markos és Teleki rajtuk kívül Drössler nyújtott még kiválót.

Az első gólt Markos lőte a 7-ik percben, a másodikat Zemler a 14-ik percben. Ezután Kosok lőtte

a lengyelek gólját a 18-ik percben. Az elért gól lelkesedést öntött a lengyel csapatba, de sorozatos támadásait a jól szuperáló magyar védelem visszaverte.

A második félidő negyedik percében Zemler háromra szaporította a gólok számát, Markos a 7-ik és a 9-ik percben újra két gólt lőtt, majd a 36-ik percben Drössler állította be a végeredményt.

A bécsi közönség lelkesen ünnepelte a magyar csapatot, különösen a kitünően játszó csapatrészt. — Biró: Steindl Prága.

## A vasárnapi program

Debrecenben hatalmas sportprogram kerül vasárnap lebonyolításra. Minden sportágnak érdekes versenyben lesz része. A Boeckay pihen, helyette az amatőrregyesületek gondoskodtak munkaprogramról a labdarugó sport híveinek. Három mérkőzés lesz a DEAC egyetemi sporttelepén, a legjobb erőket részvételével. 2 órákor DEAC—Kisvárdai SE. A KSE igen jó formában van és nehéz küzdelme lesz az egyetemi egénységgel.

Utána a bajnoksapat DKASE játsza le utolsó mérkőzését a második helyezett NyKISE-vel, amely csütörtökön is beigazolta jó formáját. A DKASE utolsó mérkőzését megnyerését különösen ambicionálja s utána már a bajnoksapat büszke címét viselheti, — megérdemelten. Itt is kemény küzdelemre van kilátás.

Fél hat órai kezdettel a Budapesti Törökösök, az országos amatőr bajnokjelölt a DVSC-vel játszik a vasutas bajnokságért. Szép, nívós küzdelemre számíthatunk. A hármaskörös mérkőzés a gyönyörű fekvésű DEAC pályán olcsó jegyek mellett tekinthető meg.

A DEAC sporttelepen különösen mozgalmas élet lesz. A teniszsport híveinek is kitűnő programmal szolgálnak. Sátoralj hely legjobb teniszesei mérlik össze erejüket Debrecen reprezentánsaival a Rothermere városok részére kiírt serlegvándorj mérkőzés kapcsán. A verseny délelőtt 9-től 1-ig és délután három órától lesz. Egy pengős olcsó jegyek szolgálnak belépti-díjjal. Nehéz küzdelem után Debrecen győzelmére várható, bár meglepetés nincs kizárva.

A motorsport kedvelői a Diószegi-uti pályát keresik fel, ahol a TTAC rendezi motorkerékpár pályaversenyét az első klasszis részvételével. A motorkerékpár verseny 3 órákor kezdődik.

A DEAC június 1-re tervezett atlétikai viadala elmarad.

### BUDAPESTEN

AZ OSZTRÁK-MAGYAR VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉS

fránt nyilvánul meg nagy érdeklődés. A magyar csapatnak, amely pedig nem a legjobb összeállításban veszi fel a küzdelmet, ki kell köszörülni az olaszok ellen szenvedett csorbát s győznie kell. A debreceni Vince játékát nagy érdeklődés kíséri.

### BÉCSBEN

a városok közötti mérkőzést folytatják. Több turamérkőzés egészíti ki a programot.

A MAGYAR VÁLOGATOTT ATLÉTÁK Berlinben a német atlétákkal mérlik össze erejüket. Győzelmére nincs kilátása a magyar együttesnek, de tisztességes eredményt kicsikarhat.

### DÉL—KELET VÁLOGATOTT ATLÉTIKAI VIADAL LESZ JUNIUS 15-ÉN SZOLNOKON.

A keleti atlétikai szövetség nagyban készül erre a versenyre s ezért pünkösd első napján a DTE nagyterdei sporttelepén válogató mérkőzést rendez s ezután választják ki a válogatott csapat résztvevőit.

Addig is kedden és csütörtökön közös tréning az atléták számára a DTE nagyterdei pályáján délután fél 5 órai kezdettel Schmidt Gyula tanár, a kitűnő atlétatréner irányítása mellett. A tréningen a DEAC, DTE, DVSC, DGASE atlétái, a középiskolások, leventék is részt vesznek s így készülnek a versenyre.

A VASÁRNAPI SPORTESEMÉNYEK között általános érdeklődésre tarthat számot a Vasas—Attila első osztályozó mérkőzés Miskolcon. Erős, elkeseredett küzdelemre van kilátás, nagy tétrel, az első osztályról van szó.

### DEBRECENIEK NYERTÉK

A GAZDÁSZ TENNISBAJNOKSÁGOT A gazdász teniszbajnokságot szombaton is folytatták. A csapatbajnokságot a Debreceni GASE teniszesei nyerték, míg az egyéni versenyben a férfi párost szintén a kitűnő debreceni pár, Dobolyi—Schramek-pár nyerte Pallavicini ögről—Kovács Keszthely előtt. A debreceni pár 6:3, 2:6, 7:5, 2:6, 11:9 arányban nyert öldöklő küzdelem után.

AZ AMATŐR MÉRKŐZÉSEKNEK oly nagy az érdeklődése, hogy a rendező egyesületek a közóhajnak engedve, a jegyelővételt vasárnap déli 1 óráig meghosszabbították, hogy mindenkinek módjában legyen a jegyeit elővételben megvenni. Helyárak elővételben: páholyülés 1.50, tribün 1.20, állóhely 60 fillér; pályán: páholyülés 2, tribün 1.50 pengő, állóhely 80 fillér. Jegyek vasárnap reggeltől a Turay-féle tőzsde (Hungária épület) árusítja.

### VASUTAS BIRKOZÓ CSAPATBAJNOKSÁG.

A mai napon méri össze erejét a szegedi és a debreceni Vasutas SC birkozói.

A verseny a vagongyár dísztermében délután 2 órákor kezdődik, amelyen nagyon szép küzdelmek lesznek. Legizgalmasabb lesz a szegedi Futó és a debreceni Lengyel között. Az egyesületek következőképpen állítják össze csapataikat. Légsúly: Futó—Lengyel, Pehelysúly: Tóth—Thunyogi, könnyűsúly: Germán—Török, kisközépsúly: Dobó—Mozó, nagyközépsúly: Komádi

—Kacsóh, kishézsúly: Tóth—Privalcsek, nehézsúly: Varga—Daróczy. Ifjúsági pehely: Dékány—Lengyel, könnyű Fejes—Fejszék, kisközép: Csikos—Benedikti, nagyközép: Méhes—Kun, nehéz: Hegedűs—Labonecz. Ezen összeállításban csak egy történne változás, ha a legutóbbi időben megsérült Privalcsek nem indulhatna, ami igen sokat jelentene egyesületének, esetleg ez döntené el a verseny sorsát. A versenyen belépő-jegy nincs.

### A BOCKAY VEZETŐSÉGÉNEK CAPOLATA.

A Sporthirlap mai számában hír jelent meg, mely szerint a Boeckay egyik alelnöke vizsgálatot kért a klub vezetői és játékosai s Zempléni Gusztáv és Káldy Zsigmond ellen a Somogy mérkőzés lefektetés-gyanus eredményével kapcsolatban.

Utána érdeklődtünk az ügynek a Boeckay vezetőségénél, ahol a szóbanforgó hírt erélyesen és tökéletesen megcáfolták. Ezek szerint a Sporthirlap híradása nem fedi a valóságot, mert a klub szóbanforgó alelnöke éppen a pesti sportsajtó organumai által elejtett vád hírek tisztázására s az azokban forgó gyanúsítás ellenkezőjének bizonyítására kért vizsgálatot. Éppen azért tartotta szükségesnek e vizsgálatot, mert tisztában volt a klub tiszta szellemével s a klub, renoméja függött szeme előtt a vizsgálat kérésénél, mely tökéletesen igazolta a lefektetési hírek alaptalanságát.

Tehát: a Sporthirlap cikke nem felel meg a tényállásnak s aki a vizsgálatot kérte, éppen a klub presztizsének érdekében tette azt.

### FELHÍVÁSOK.

Felkérem a Homokkerti SC összes játékosait, hogy vasárnap délután 4 órákor a DKASE pályán pontosan megjelenni szíveskedjenek. — Intéző.

Felkérem a D. Vasas összes játékosait, hogy vasárnap 2 órára a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek. — Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkérem a Turul összes játékosait, hogy vasárnap 11 órára a Pincér elleni éremmérkőzésre a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek. Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkérem a Testvériség alatt megnevezett játékosait, hogy ma, vasárnap délután fél 3 órára a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Turay, Bara, Dankó, Budán, Bodó, Fehér, Garai, Palotay, Kovács III., Kiss II., Egyri. — Intéző.

Felkérem a Műkögyár összes játékosait és a D. Törökösök játékosait, hogy f. hó 31-én szakosztályi ülésre Nyil uca 40. szám alatt okvetlen jelenjenek meg fontos megbeszélés végett. Intéző.

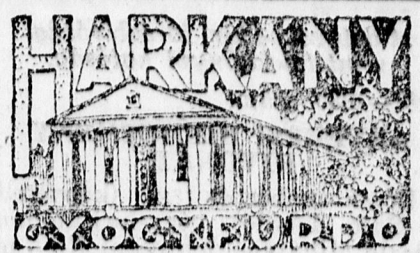
A DTE vasárnap délután Nagykálliban játszik bajnoki mérkőzést s felkéri az alábbi játékosokat, hogy a nagyállomás kijáratánál fél 2 órára okvetlenül jelenjenek meg: Gencsi, Takács, Kántor, Rosenfeld, Wurmbbrand, Gutfreund, Kalmár, Vince II., Vince I., Hidvéger, Báthory, Tamássy, Altberger, Vince III. Utazás teherautón. — Vezetőség.

Felkérem a Zerkovitz FC alatt felsorolt játékosait, hogy ma délelőtt egy-negyed 9 órákor a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Németsy, Antal II., Bakó, Fisch, Grosz, Gaál II., Schwarcz, Katiczky, Simon, Gaál I., Nagy Sanyi.

Az alábbi játékosokat pedig fél 10 órára: Karap, Csonka, Kónya, Bakura, Molnár, Papp, Pocsay II., Nagy G., Bobák, Pocsay II., Antal I. — Intéző.

Felkérem a DMTE játékosait, hogy ma délelőtt fél 10 órákor a DKASE pályán a Zerkovitz FC elleni mérkőzésre megjelenni szíveskedjenek. — Intéző.

A Vargakerti FC a Nyírábrányi Toldi SC ellen a következő felállításban megyen Nyírábrányba: Nagy I., Sovári, Ébert, Böör, Nagy III., Kolozsvári, Szabó, Nagy II., Bessenyei, Zsukan, Kukk, Tartalékok: Varga, Harsánvi, Intéző.



### Pécs mellett

62° C. kénes radioaktív

reuma, csuz,

köszvény, ischias ellen

Szállójai szoba, teljes ellátás, 1. oszt. kádifürdővel együtt elő- és utó-idényben naponta 7 pengő

Ugyanaz a földényben (az újonnan megnyitott PARK-SZALLÓDÁNKBAN naponta 9 pengő

Kérjen azonnal díjmentes részletes prospektust!

Interurbán telefon: Harkány 9.

Felkérem a PIFC alatt megnevezett játékosait, hogy f. hó 1-én, azaz vasárnap d. e. háromnegyed 11 órára a DKASE pályán megjelenni szíveskedjenek: Krecz, Biró I. és II., Kaszás, Nyizsnyik, Simon, Kiss I. és II., Komáromi, Tóth, Fülöp, Boros, Kruppa, Morzsa, Tunyogi. Pontos megjelenést kér az intéző.

Ezennel értesítem a Dohánygyár összes játékosait, hogy ma legkésőbb háromnegyed nyolcra a DKASE pályán okvetlen jelenjenek meg. Meccs előtt fényképezés lesz. Szilágyi I. és II. a felszerelést a dohánygyári portaházban vegyék át. — Intézőség.

Felkérem a Jókai FC játékosait, hogy vasárnap délután 4 órára a DKASE pályán jelenjenek meg pontosan a Homokkerti elleni éremmérkőzésre. — Intéző.

Felkérem a Műkögyár és a Törökösök összes játékosait, hogy délben egy-negyed 2 órára a DKASE pályán tartandó mérkőzésre megjelenni szíveskedjenek.

### TISZANTULI KERÜLETI TENNISVERSENY BERETTYÓUJFALUBAN.

A Magyar Országos Lawn-Tennis Szövetség megbízásából jun. 13—15-én kerületi tenniszversenyt rendez Berettyóújfaluban a Bihar-i Tennis és Vívó Club Biharvármegye 1930 évi férfi egyes, női egyes, férfi páros és vegyes páros bajnokságaiért. A versenyen résztvehet minden a tiszántúli kerületbe tartozó igazolt amatőr játékos. A rendezőség, élén dr. Nagy Géza egyetemi tanárral nagy körültekintéssel fáradozik a verseny előkészítésén, melyen részt vesz báró Vay Miklós kerületi bajnokkal az élén a Tiszántúli minden számottevő egyesülete. A verseny iránt rendkívül nagy az érdeklődés Bihar vármegye egész társadalmában s már eddig is igen sok tiszteletdíjat ajánlottak fel. Nevezési határidő: június 11. Nevezések Nyíry István szakosztályvezető címére küldendők Berettyóújfaluba.

## Lábizzadás

ellen egyedüli biztos szer a SZÉKELY-FELE FORMIN CRÉM á 1.— P és HINTÓPOR á —80 fill.

HONALJ ÉS KÉZ IZZADÁS ellen legtekintesebb a kellemes illatu Székely-féle

FORMIN LIKVID

á 1.20 P, kapható a

SZÉKELY PATIKÁBAN

a nagyállomás mellett.

A debreceni kir. járásbírósg.  
mint telekkönyvi hatóság.  
2287—1930. szám.

**ARVERÉSI HIRDETMÉNY  
KIVONAT.**

Rózsa áruház és tsai (képviseli dr. Sajó László) végrehajthatónak László Mihályné debreceni Rigó u. 12/b. lakos végrehajást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 71 P 75 f. tökéketelés és járuléka behajtása végett a debreceni kir. járásbírósg területén levő Debrecen sz. kir. városban fekvő s a debreceni 9605. sz. betében A. 2. sorsz. 16637. hrsz. a. foglalt 12/b. sz. ház és udvarból (Rigó u. Ujfalud, Belleglő 11. dűlő) a László Mihályné Köblös Juliánna nevében álló fele részére 1350 P kikiáltási árban.

Az árverést 1930 jun. 11. napjának délelőtt 10 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Deák Ferenc uca 17. sz. 1. ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttélnél letenni, hogy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t. c. 147., 150., 170. §§. 1908. LX. t. c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékáa szerint megállapított

**Retikült, bőrdönt, aktatáskát** a készi-  
tőnél **Feuermann bőrdönt**  
vegyen! Piac-u. 26. szám (Gambrinus átjáró)

# LIENER BÉLA

**fényképészeti műterme**  
Csapó-u. 1. Tel. 17.22.

**fotocikkek szaküzlete**  
**és modern képkeretek**  
**gyári raktára**

**Piac-utca 34. Tel. 10-29.**

**A j a n l o m :**

Amatőrök részére csakis kiváló gyártmányú fényképezőgépeimet és a fényképezéshez szükséges felszerelési tárgyakat.

A világhírű „Ilford” londoni gyár lemeze, filmje és papírosának helyi lerakata.

Külön laboratórium műszaki és amatőr-munkák kidolgozására.

**Készít :**

MŰVESZI FÉNYKÉPEKET  
FESTMÉNYEKET, PLATINNAGYÍTÁSO-  
KAT, ESKÜVŐI CSALADI CSOPORT ÉS  
GYERMEKFELVÉTELEKET  
IZLÉSES ÉS ELSŐRENDŰ KIVITELBEN.

**K é p k e r e t e z é s e k .**

Órák és kör blondel keretek, kézimunkákhoz, festményekhez, fotografiákhoz, dús választék keretleceken. Meglepően olcsó szabott árak mellett.

bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908: XLI. 25. §.)  
Debrecen, 1930 február hó 4.

Koós, kir. j. alelnök.  
A kiadmány hitelűl:  
Szentgyörgyi, kiadó.

**HIRDETMÉNY.**

Debrecen sz. kir. város adóhivatala tudatja az érdekeltekkel, hogy az OFB. által juttatott ingatlanok földadó kataszteri munkálatainak átalakítása folytán szükségessé vált osztálybesorozási eljárás folyó év június hó 4-én veszi kezdetét.

Debrecen, 1930 május 28.

Városi adóhivatal.

**ÉRTESTÉS.**

Az államerdészeti tisztviselők gyermekeinek nevelését segélyező alap segélyosztására vonatkozó felhívást a m. kir. földmivelésügyi minisztérium kibocsátotta s e szerint a kérvényeknek legkésőbb július hó 8-án Budapesten kell lenniük. Bővebb felvilágosítást a debreceni m. kir. erdőigazgatóság az érdekelteknek.

**HIRDETMÉNY.**

Debrecen sz. kir. város közegészségügyi, köztisztasági és a város szépítése érdekében nagy költséggel parkokat, fásításokat és gyepesítéseket létesített s ezeket nagy költséggel és sok munkával fenntartani és fejleszteni kívánja. A város minden lakosának saját jól felfogott érdeke azt kívánja, hogy ezt a levegőt tisztító, port felfogó, üde zöld színével szemet gyönyörködtető parkokat, fásításokat és gyepesítéseket minden töle telhető módon és eszközzel a pusztulástól óvja, védje.

Ennek ellenében tapasztaljuk, hogy a szépért lelkesedni nem tudó, a célt meg nem ért emberek ezeket a költséges létesítményeket rongálják, fákat, virágokat tördelek, gyepesítéseket tapossák és így azok időelőtti pusztulását idézik elő.

A közönség figyelmét felhívom arra, hogy a 157—6799—1888. évi bkgy. számú szabályrendelet IV. fejezet 13. pontja alapján azokat az egyéneket, akik a sétatereken, közterületeken, köztemetőken a virágot, vagy galyat leszaggatják, a gyepet letapossák, a korlátokat és egyéb felszereléseket megrongálják, kihágást követnek el és

ezért súlyos büntetésben részesülnek és ezenkívül az okozott kár megtérítésére is kötelezve lesznek. Felkérem a város közönségét, hogy a parkok és fásítások megvédésében legyen segítségemre és az említett rongálókat a legközelebb található rendőrnél minden alkalommal jelentse fel.

Debrecen, 1930 május 28.

Polgármester.

**ARVERÉSI HIRDETMÉNY.**

Elárverezek 1930. évi június hó 2-án délután 2 órakor Nagylétfán Szechenyi u. 439. sz. háznál 1770 pengőre becsült ingóságokat u. m. sertéseket, tenyegit és egyebet.

Debrecen, 1930. évi május hó 5.  
kir. bír. végrehajtó.  
Lőrincz Endre

**ARVERÉSI HIRDETMÉNY.**

Debrecen állomás teher kiadási raktárában f. évi június 3-án délelőtt 9 órakor árverés tartatik, mely alkalommal eladásra kerül 1 táska ruha, 1 láda olaj, 2 köteg talpbőr, 1 láda lakkáru, eset, 3 köteg ágyrész, 1 láda ételzsir, 33 darab ingóság, 1 láda cukorka, 1 fahordó kocsikenőcs, 2 láda keksz stb.

Debrecen, 1930 május hó 31.  
Raktárfőnök.

**Állandó**  
**féláru utazás**  
**Budapestre**  
**a Szt. Imre-év**  
**ünnepségeire**  
**augusztus 31-ig!**

Igazolványok kaphatók  
**a Menetjegyzárdán.**

Még csak **17** nap:  
és aztán megszűnik a  
**„Nemzeti Férfiruhaáruház”**

Ugyis szüksége van pünkösdre férfiruhára, feöltőre, vagy gummikabátira. Mért ne győződné meg, hogy ilyen olcsó vásárlási alkalom nem mindég kínálkozik.

**Egy pár szemléltető :**

Szővetfelsős gummikabát	P. 18.--
Sötétkék vagy fekete öltöny	P. 39.--
Divatöltönyök	P. 40.--
Férfi straparuhák	P. 25.--
Gyermek szövetruhák	P. 10-től

**Nemzeti Ruhaház,**  
PIAC UCCA 69.



# LETÜNT-BÁLványok - ARNYE'KABAN -

IRTA ÉS FÉNYKÉPEZTE  
DE NYIRI LÁSZLÓ.

VIII.

Jaffától Konstantinápolyig.

A husvéti ünnepekre következő szerdán reggel az Alexandrián át Jénuból érkező „Brazil” tengerjáró gorgony vetett Jaffa előtt. Az alacsony tenger miatt a hajók nem tudnak bejönni a város kis kikötőjébe, ezért kénytelenek a parttól mintegy másfél kilométernyire kikötni. Így a kikötőben csónakot béreltünk a behajózásra. A hajó birkásunk teljes erővel evezett, tíz perc alatt a hajó mellett voltunk.

A hágeső már le volt engedve és mi lassan lépdeltünk fel a tengerjáró két emelet magas oldalán. Poggyászainkat a gyorskezü matrózok csigákon húzták fel. Köröskörül nagy bárkákat ringattak a hullámok, az emelődaruk működésben voltak és fűlékelítő lármá közepette emelték át a hajófenékből a csomagokat és ládákat a csónakokba.

A „Brazil” tengerjáró egyik legnagyobb olasz luxushajó. Közel százlényű személyzete, többszáz kabinja van, a fedélzeten pompás berendezésű éttermek, gyönyörű szalonok, játékpályák. Mindent megtalál itt az utas, hogy a hosszú tengeri út alatt ne unatkozzék.

A hajó különben teljesen tele volt. A husvéti ünnepek elmúltak és a Szentföld zárandokai hazafelé indultak. Érdekes, színes társaság verődött így össze a hajón. Egy hetven tagból álló lengyel zárandoktársaság lármájával valósággal uralta a hajót. Igen sok amerikai van, több angol család, néhány török, olasz és görög. Magyarok mi ketten.

Délben a matrózok felszedték a gorgonyokat és a hajó méltóságteljesen megindult az elég erősen hullámzó tengeren. Ebédidő van és az éttermekben kitűnő hangulat uralkodik. Az olasz konyha izletes francia kosztot ad, az asztalok roskadoznak az ételek alatt, a pincérek nem győzik bontogatni a jó olasz vörösbort.

Ebéd után a fedélzetre széled a társaság. A fekvőszékek százeit az utasok elfoglalják, ismerkedés, csöndes beszélgetés indul meg. Szomszédaim egy amerikai egyetemi tanár és egy kanadai származású katolikus lelkész. Érdekes beszélgetés indul meg, a lelkész mond el kedves epizódokat életéből. Négy év óta van távol hazájától, két évet Rómában, másik két évet Jeruzsálemben töltött és most hazatér hívei közé, hogy otthon értékesítse tapasztalatait. Még egészen fiatal ember, nagy intelligencia, pompás előadókészséggel párosul benne. Ha nem beszélget, Rostand Cyranoját olvassa.

A kellemes hangulatot azonban kellemetlen körülmény szakítja meg. Erős szél kerekedik, s a tenger mind erősebben hullámzik. A gyengébb gyomruk, különösen a nők, egymásután fájnak el a kabinokba vezető lépcsőkön. Mások a fedélzet korlátjához támaszkodnak és merően fixírozák a tengert. Sokszor megrázkódnak...

Négy óraker koncert kezdődik a zeneteremben, de ekkor már alig pár ember létezik a fedélzeten. A zenészek sápadt arccal kezdenek játszani. Tíz perc múlva az elsőhegedős kezéből kihull a vonó és siet ki a szobából.

A vihar ekkor már teljes erővel tombol. A toronymagasságú hullámok úgy dobálják a hatalmas hajót, mint ha játékszer volna. Süvölt a szél, a hullámok át-átcsapnak a fedélzeten.

Egy fiatal angol mindazonáltal tüntetőleg sétál a fedélzeten és szendvicset rendel. De mire a pincér a tállal megjelenik, az angol kétségbeesetten integet, hogy vigyék vissza, rohan a korláthoz és különös mozdulatokat végez a tenger felé...

Hét óra felé a hajó Haifa előtt vet horgonyt. Kiszállásról szó sem lehet, bár a vihar ereje már szűnik. A hajó egyhelyben áll, mégis egyik oldaláról a másikra dobálják a hullámok. De mit látunk! A tomboló tengeren egy törékeny csónakon arabok tartanak a hajó felé. Különös énekük, amint Allahhoz fohászkoznak, túlharsogja a vihart. Amikor közelítenek, körülszabálni kezdenek: „Lássátok gráva európaiak, ilyen bátrak az arabok!” A mutatvány tényleg háborzongató volt, azt hittük, hogy a vihar rögtön a tengerbe fordítja őket. Mikor aztán kelőleg meggyőzték minket az arabok bátorságáról, visszatértek a partra.

Estére előt a rettenetes vihar és mikor tíz óraker tovább indultunk, tökéletesen síma volt a tenger. Mind mindenki, mint a bunda. Mikor reggel felébredtünk, már a nagy szíriai város: Beyruth kikötőjében állottunk.

Meleg napsütésben ereszkedtünk le a hajó oldalán és elindultunk a város megtekintésére. Beyruth most francia gyarmat, fekvése Nápoly szépségével vetekszik. A Libanon hegy tövében és oldalán terül el a házak tömege. Fent a hegy tetején olyan mesés szépségű villákat látunk, amilyenekre még Róma, vagy Nizza híres villanegyedében sem akadni. A várost főleg kereskedők lakják, élénk forgalma, szép üzletei vannak, ha nem látnánk az arabokat, európai nagy városban képelnénk magunkat. A főtéren ott magaslik a kormányzósági palota: kürtöző hangzik, a bennszülött katonák feszes vigyázba vágják magukat és a kapun begördül a francia kormányzó autója.

Délben tovább indulunk. A tenger tökéletesen síma és ilyen is maradt már utunk végéig. Felettünk júniusi melegséggel süt az ázsiai nap, fénye ezerszeresen török meg a tükörsíma tengeren. Mindenki a fedélzeten sütkérezik, élvezzik a nagyszerű időt és utazást. Itt is, ott is zeneszó hangzik fel: egyik oldalon a zenekar ad hangversenyt — meggyógyult már a prim-hegedűs! —, a másik részen gramofon vagy rádió szól. A hangulat kitűnő.

Estefelé Tripolis alatt vagyunk. A sötétség miatt már nem érdemes kiszállani, így csak a rakodó birkások jönnek a hajó alá és nagy zajjal működésbe lépnek a daruk. Tripolis pirosfestés háza messziről integetnek felénk.

Egyetlen egy utas szállt itt fel a „Brazil”-ra: egy török. Letelepedett a fedélzeten és keleti kényelemmel szivta nargiléjét. Barátom beszédbe elegedett vele. A török nemzetiségünk iránt érdeklődött.

— Angol?  
— Nem.  
— Német?  
— Nem.  
— Hát...?  
— Ungarn.  
— Magyar? — ugrott fel nagy örömmel a török. — Együtt harcoltunk a Dardanelláknál itt voltak a

magyar katonák, én alattam is szolgáltam.

A hirtelen szóáradat után a derék férfi barátom nyakába ugrott és két cuppandós puszit nyomott az arcára. Alig akarta elengedni nagy boldogságában.

Péntek reggel már Cyprus szigete mellett halad a „Brazil”. Larnaca alatt csak rövid időre kötünk ki, azután megyünk tovább a főváros: Limassol felé. Egész a sziget alatt megy hajónk, nemesak a kis falvak, hanem az emberek is egészen jól kivihelők.

Limassolnál motoresónak vár minket. Egy kis társasággal partra szállunk. Velünk van egy fiatal amerikai ügyvéd, nagyszerű alak, ki nem fogy a heccelődésből. Szóba elegyedek mindekivel, s miután ő csak angolul tud, a sziget lakói pedig görögök, elképzeltettem furcsa társalgás indult meg közöttünk. Limassol különben helyes kis város, pompás fekvésénél fogva látogatók klimatikus fürdőhely. A város közepén ott magaslik az ódon várkastély, melyben 700 évvel ezelőtt Oroszlánszívű Richard és Navarrai Margit történelmi jelentőségű esküvője végbement. A város tövében pedig egy kis hegy terül el, Cyprus egykori Akropolis, melyben az ókorban bálványok állottak.

Késő este van, mikor elhagyjuk Cyprus partját. Messziről még sokáig világitanak felénk a sziget lámpái. A hajó felete lábláján kitérők a következő állomás nevét: Konstantinápoly. Az emelő darukat lerögzítik a gépek teljes erővel működnek, a gép felszító erejétől nyög, remeg a hajó minden porcikája; most már két nap és két éjjel megállás nélkül megyünk Konstantinápolyig.

Teljes nyílt tengeren sehol sem megyünk. Hol a jobb, hol a baloldalon tűnik fel egy-egy sziget, sokszor egészen keskeny szigetszorosokon haladunk keresztül. Jöszemű és jó térkép-ismérő embernek kell itt a kormányosnak lennie, hogy neki ne vigye a hajót valami zátonyok.

A nagyszerű hangulat tetőtőlököt éri. Általános társalgás, egymásután születnek meg a jobbnál jobb viccek. Egy ilyen tréfát, amelynek éppen mi voltunk az értelmi szerzői, elmesélek.

Utazott a hajón egy 35—38 év körüli román kereskedő. Az első két napon néha összekerültünk és beszélgettünk. Mikor azonban megmondtuk neki, hogy magyarok vagyunk, gyűlölet villant meg szemében és egy lenéző kéjgyintéssel félre nem érthető módon fejezte ki a magyarok iránt látható érzelmét. Na, megállj! Barátommal haditanágsot tartottunk és terünk csakhamar készen volt.

Pár perc múlva a fedélzeten beszélgetni kezdünk egy idős amerikai névvel, aki fecsegő természetével sok mulatságot okozott az utasoknak. Beszélgetés közben ügyesen a düsseldorfi rémre tereltük a szót és mint jól értesült újságíró, megemlítettem, hogy a legújabb nyomok szerint a gyilkos Afrika északi partvidékén tartózkodik és most készül visszautazni Európába.

Az amerikai hölgy az izgalomtól lázasan nyelte a szavainkat, majd egyszerre rémület tükröződött ki szeméből:

— De hiszen ha vissza akar jönni

Európába, akkor nem lehetetlen, hogy éppen...

Adtuk a filozofosait és kijelentettük, hogy többet nem mondhatunk. De a hölgy annyira könyörgött, hogy végre is nem tudunk ellentállani és teljes diszkréciónal mellett megígértük neki, hogy bizony a parton ivert értesülések szerint a düsseldorfi kéjgyilkos éppen a „Brazil”-ra szállt fel és ha nem esalódunk, hát az ott ni... — és rámutattunk román barátunkra, aki nyugodtan beszélgetett egy sarokban és nem is sejtette, hogy ettől a perctől kezdve kéjgyilkossá lépett elő.

A várta hatás nem maradt el. Egy óra múlva titokzatosan beszélgető csoportok alakultak a hajón. Nem volt nehéz kitalálni, hogy miről beszélnek. Sejtelmes pillantásokat löveltek a román felé, egy kis félelem, de egyben érdeklődés is ült a szemekben. A „rém” ettől fogva mindenki kerülte, ha odament valakihez, az mindjárt hátat fordított, vagy elszaladt tőle. Szegény jámbor kereskedő el sem tudta képzelni, mit vétett az embereknek. Egyedül egy angol vénkisasszony kezdte ettől fogva feltűnően kerülni. Vajjon mit akart tőle...

Mi egész nap élveztük a jólsikerült tréfa eredményét. A román egészen magára maradt. Nem beszélt velem, az étteremben elültek mellőle. Ő maga már nem tudta, hogyan viselkedjék, valóságos kétségbeesett. Írt szolt rajta, hogy nem érti a dolgot. Éjjel felé már minden esendes volt a hajón, csak egy öreg német bácsi sétált nyugtalanul fel és alá a fedélzeten. A román kabinjárta volt. Nem mert lefeküdni. Mert ki tudja, hátha egyszer a kéjgyilkos eltekint a sáblontól...

Az epilógust csak későbbem tudtam meg. A román végre is a kapitánynak panaszkodott el az utasok érthetetlen magatartását. A kapitány ekkor kérdőre vonta az egyik férfit, aki bevallotta, hogy az illetőben az utasok a düsseldorfi rémre sejtik. A kapitány nagyot nevelt és pár perc múlva bemutatatta a román iratát, amelyek szerint az Todor Dimítrescu, bérsületes constantzai kereskedő. A hajókat ezzel megszűnt, de ez már az érkezés előtt történt és így célunk el volt érve: a román utazását tökéletesítettük.

Ilyen és ehhez hasonló apró tréfák kal gyorsan teltek az idő. Különösen az esték voltak felejthetetlenül szípek. Ilyenkor mindenki a fedélzeten volt. A lengyelek csoportba verődtek és felhangzottak az édesbús lengyel dalok. Mértelen szomorúság, különös melancholia áradt szét az ének nyomán és hatása alatt valami megmagyarázhatatlan érzés lopta be magát a szívekbe. A hajó orránál az olasz matrózok gyűltek össze és gitárkísérettel mellett régi nápolyi dalokat énekeltek. A nagyteremből pedig kiszűrődtek a jazz band ütemei, egy-egy hangot elkapott a szél és vitt a távoli partok felé. Tündéri szép éjszakák voltak ezek: a csillagoktól fündöklő égből alatt, az énektől, zenétől hangos, kivilágított, ragvógó hajókolosszus síkolt a tengeren Európa felé...

Eljött az utolsó nap: vasárnap. Korán reggeltől délig istentiszteletet tartottunk a hajó nagytermében. Délután elhagytuk Rodos szigetét: a partot övező bástvákról büszkén lengte a szél az

olasz zászlót. Úsznádokban pedig két oldalról két földpelyt tűnt fel a híres Dardanellák bejárata. Mint egy kapun, úgy hirtelen keresztül a bejáraton, baloldaltól egy monumentális köoszlop tűnik fel a háborúban elesett angol tengerészek emlékműve.

Hosszú évekig haladunk a Dardanellák keskeny tengervízsírában. — Most már kísérőnk is van: déli-néki rajta szegődik a „Brazil” nyomába, ugrálnak, táncolnak a vízben, sőt két vakmerő délin a hajó orra elé úszik, közel egy óra hosszat cikázva ott hihetetlen gyorsasággal, kiléve magukat az elseprés veszélyének. Itt ott egy-egy kis község tűnik fel, a tengeren vítorlások szállanak tovább. Késő éjszaka érünk a Marmara-tengerre.

Hétfőn kora reggel már mindenki a fedélzeten van, senki sem akarja elmulasztani a Konstantinápolyba való megérkezés látványos képét. Látások szegeződnek a messzi partoknak, kézről-kézre jár a torkép, a Márvány-tenger márvány habjain túl már ott rezegnek a csodálatosan szép város konturjai.

És lassankint fűdéri látvány bontakozik ki. Feltűnik a Boszporusz bejárata a világítótoronnyal, a Héttorony vár a hástvakkal, emögött pedig a hegyoldalba épített óriási város az Aranyszarv-öböl két partján. Kihíntakoznak a távol ködéből az Aja Sophiá meesét gigantikus körvonalai, feltűnik a Galata-torony hatalmas lövege, a felkelő napsugár ézerszeres erővel verik vissza a Kék meesét pompás kupolái. A házak tengeréből a karesu minaretek százai nyulnak ki, már halljuk a művezin imádság hívó énekét, már érezzük a metropolis életét, lék-tetését, már a város alatt vagyunk. Tal az áltérni emlékekben, túl az egyiptomi piramisokon, túl a szentföldi rejtelmeken és túl a tenger végtelenségén, itt Európa legkeletrébb pontján új világra találtunk, új esodák várnak ránk.

(Folyt. köv.)

## Király Imre

műalkatás

A t. c. közönséggel tudatja, hogy lakását és irodáját Kossuth u. 36. sz. házába helyezte át. Kassai ut. 13. sz. alatti házat átadja árban sürgősen eladja. Telefon 5-96.

**A ROYAL**  
étteremben  
nagy kacaglató  
fehér családi

**Revü művész-est**

Fellépnek: Gombóc Nelly, Bánhidly József, Porfi M., Mimmiaud Steff, Futó Ilona, Méry Grass, Haraszi Ilus fővárosi művészek és táncosok.

Eladás kezdete este fél 10 órától, záróra reggelig.

Figyelmes kiszolgálás, kitűnő italok, állandó meleg ételek, szigorúan szolid polgári árak.

Fővárosi Jazz-band.

Ha kellemesen akar szórakozni, kivétel nélkül meze meg.

**Belépti-díj-nincs.**

# Emlékezés a Városi Múzeumra

KEREK 25 EVE, HOGY MEGNYILT A VÁROSI MUZEUM, MELY MA A DÉRI MUZEUM LETT. — AZ ELSŐ KISÉRLETTÉK, ELSŐ ADOMÁNYOK, ASATASOK, GYŰJTESEK, MELYEK GYARAPITOTTÁK A GYŰJTEMÉNY ANYAGÁT. — JOLTEVŐK ES ALAPÍTÓK SEREGE. — BESZÉLGETÉS DR. ZOLTAI LAJOS NY. MUZEUM-IGAZGATÓVAL.

F. fontos májusi délelőtt. Minden percben változik az idő, mintha most ak ing aprílist játszaná a megkönygcsodott idő. Még e percben suta nap, de a következő pillanatban zuhog a zápor, ami már nem is zuhogás, hanem vadóságos szakadás. A régi múzeumi épületbe, a Cokonai házba ver be a zápor. Érdekes játék a sorsnak ez is, mert a régi költői és művészi hajlék ma forgalmi adóhivatala a városnak. Tempora mutatur. A szép, kertes ház egyik lakásában, kerestem fel dr. Zoltai Lajost. A multheti nagy ünnepekkel kapcsolatban valahogy kiesett ez a köztisztelőben álló öreg úr az események központjából, pedig egy negyedszázadot töltött el éppen ebben a munkában, minék fényes hajlékában muli vasárnap olyan nagy ünnepek zajlottak le. Most aztán úgy gondoltuk, hogy post festum lévén a dolog, felkerestük a városi múzeum egykori örét, később igazgatóját, hogy őt is meghallgassuk a változott jelenben.

Csinos, patriarhiálisan bútorozott szoba. A falon ott lóg csüngő peccéttel a diszidoktori diploma, egy-két fénykép, rajz, festmény, s az íróasztalon nyoma a munkának, a folytonos dolognak. Zoltai Lajos szívesen fogad. De nem tudja, hogy hol is kezdje mondanivalóját, hiszen most nem is olyan könnyű nyilatkozni, mint hinné az ember. Nem, igazán nem könnyű, mikor seregszámra jelentek meg írók, értékezők éppen arról a kérdéstről, amiről én most újat szeretnék hallani.

De lassan mégis beszélni kezd. Az első mondat után pedig jönnek a szálok, esomósodnak, bokrosodnak, s alig veszem észre már közel két órát töltöttünk el a nehezen megindult, de aztán parázssá lett beszélgetésben.

— Valami olyant tessék beszélni, amiről eddig még nem igen volt szó.

— Adom a kiindulás támpontját.

— Sokat kér öcsém, de megpróbálom. Legelőbb is azt a kérdést szeret-

nem tisztázni, hogy

a kulturpalota kérdését, mit most Déri Frigyes úrnak imputálnak. Debrecen város közönsége és vezetősége már 1905-ben felvetette és minden áldozattal keresztül is akarta vinni. Ez a kérdés tehát nem új, hiszen éppen negyedszázaddal ezelőtt is foglalkoztak a legkomolyabb formában Debrecenben ezzel a gondolattal.

Mikor Lőkóvits Arthur felajánlotta az ő közeli háromezer darabból álló tekintélyes gyűjteményét a Műpártoló Egyesületnek és ezen keresztül a városnak, az már ennek a gondoltnak a hordatója volt, hiszen kétségteljesen ebből az ajándékból nőtt ki a mai múzeum értékes és számára 50.000 darabot meghaladó gyűjteménye.

— A kulturház gondolata legelőször 1903-ban pattant ki, mikor Puky Gyula főispán, Puky Endre apja volt a Műpártoló Egyesület elnöke. Akkor már sokat veszekedtünk és vitatkoztunk e fölött a kérdés fölött, ami minden percben esedékes volt a megvalósításra, hiszen Debrecen közgyűlése két ízben négyszázharmincezer aranykoronát ajánlott fel erre a célra. Az állam is adott, aztán többet is ígért.

### MINDENKI ELFELEDKEZETT A JUBILEUMRÓL.

— Most jut eszembe, hogy a mostani nagy ünnepekkel mindenki megfeledkezett a debreceni múzeum negyedszázados fennállásáról.

Pedig ez van annyira fontos, hogy megérdemelte volna a megünneplést.

Eppen most vasárnap volt 25 esztendeje, hogy megnyílt a városi múzeum 1905 május 22-én.

Nem lett volna szabad nyomtalanul elshanni e fölött a jubileum fölött, mert bár igen-igen nagy érték a Déri hagyatéka, de

a debreceni múzeum szellemi és erkölcsi értékekben a maga nemé-

TELEFON: 10-21

**Kösa Sajos**  
KALAPOS MESTER

Ői és férfi kalap rak tára. — Kossuth-utca 3.  
Női kalap 6 pengőtől.

## Csepel kerékpárok gyári lerakata

A gyár által létesített javítóműhely az esetleges gyári hibák egy évig tartó díjmentes javítására, mely vonatkozik a már eddig bárhol beszerzett Csepel kerékpárokra is.

Mindenféle alkatrészek budapesti gyári árban beszerezhetők. Motorkerékpárok képviselője: motorkerékpárok alkatrészei kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók.

**Heinisch és Bodnár**  
Hunyadi u. 22. sz.

ben aránylag csaknem teljesen kiállja a versenyt, ha anyagokban nem is ér annyit.

Nem volna szabad tehát megfélekedni erről a küzdelmes és munkásmultiról, mely huszontöt esztendőre tekintet vissza. Már a városi múzeum megnyitása alkalmával felmerült a kulturház terve; előadó és kiállító terem és a művészeknek kiállító terem is terveztek ebbe a kulturházba. Ezeknek az első eszelekvéseknél és tervezéseknél az akkori kulturáriánások, Oláh Károly volt az előadója a tanács és közgyűlés termében. Ez alkalommal erről a lelkes múzeumbarátról is hálásan emlékezem meg.

A változott idő, különösen pedig a háború mindent megakadályozott... — Beszéljen valamit igazgató úr az egykori múzeum látogatóiról...

— Sok, nagyon sok ember megfordult a mi múzeumunkban. Debrecenben nem volt egyetlen iskola sem, melynek növendékei meg ne látogatták volna a múzeumot s olyankor mi mindig előadásokkal magyaráztuk meg a látványokat. Oktatólag foglalkoztunk a kiállított tárgyakkal, illetve a gyermekekkel. Aztán a hajduvárosok kivétel nélküli megfordultak a múzeumban. Sőt Biharmegye iskolái is. A Debrecenbe került idegenek is eljöttek hozzánk.

Németek, olaszok, amerikaiak, japánok, szövelei aki csak megfordult Debrecenben, amint a vendékönyvünk is igazolja.

— A volt gyűjteménynek melyek voltak a legértékesebb és legérdekesebb tárgyai?

— Ez az, mire a legnehezebb megfelelni. Legkomplettebb a néprajzi anyag, hiszen ennek az alapjait még

Tóth András szobrászművész. Tóth Árpádnak az apja vetette meg, aki egy his hortobágyi gyűjteményt ajándékozott a múzeumnak.

Ez volt a kiindulás. Karikások, egyéb bőr- és famunkák voltak ebben a kezdő gyűjteményben. 1905-ben adományozta Tóth szobrász ezt a gyűjteményt, s ettől kezdve mi is bejártuk a pusztákat, elsősorban a Hortobágyot, mert beláttuk, hogy ha most nem szedjük össze ezeket a néprajzi tárgyakat, később nem lesz mit gyűjteni.

Mikor pedig 1912-ben dr. Eszedi lelt a múzeumi segédőre, ő vette kezébe ezt a gyűjtést olyan ambícióval, aminek az eredménye a mai gyűjtemény csaknem teljes volta...

— Valami érdekes gyűjtési listákat hallhatunk?

Egyik legérdekesebb, egyben a legs értékesebb tárgy-gyűjtésünk volt az egykori urnatemetők feltárása, ahonnan csaknem hatszáz darab munka után ládászámra hoztuk haza az értékes leleteket.

Egész véletlenül jutottak a hirtelünkbe a hajdusámszói bronzkori leletek. Ezek parjukat ritkítók a maguk nemében, közülük a legszebb bronzkori fegyverek, edények vannak.

Érdekesek és értékesek a megmenekült csehmékek, levelek, írók, ládák. Ezeket is mi szedtük össze, mivel láttuk a csehek, illetve az utódok hogy a múzeum a legalkalmasabb ezeknek a megőrzésére. Tudtommal még eddig csak két cseh nem adta be az emlékeit, még pedig a néves eszmadmáncs és a hasonlóan tekinthetves szijgyártó cseh. Pedig ezek nek az emlékeknek is itt volna a helyük...

— Hogyan szoktatták rá a közönséget a muzeális tárgyak gyűjtésére és ajándékozására?

— Minden lehető eszközt és módot felhasználtunk ennek a célnak az érdekében. Elsősorban természetesen az ajándékozást, ami a felbresztett páratlan lelkesedéssel indult ki. Debrecen közönsége mindig megértéssel és szeretettel fogta fel azokat a kulturális ügyeket.

Aztán vásárlás útján is sokat szereztünk, itt aztán sokat köszönhet a múzeum Lőfkovits Arthurnak, aki személyesen járt el ezekben a dolgokban. Mint kereskedőszellemű ember, tudott is nagyszerűen vásárolni. Nagy értékeket szerzett kevés pénzzel, mert bizony sokszor itt is alkudozni kellett.

Pénzt pedig a város adott, 2000-2500 aranykoronát évenként, de csaknem ennyit adott az állam is. Az első években magától az alapító Lőfkovits Arturtól is kaptunk ötvenötezer koronát.

— Aztán meg a sajtó útján állandóan szöveztük ezeket a kérdéseket. Tájékoztattuk a közönséget arról, hogy mindjárt értesítsen bennünket, ha valamilyen leletre, vagy nyomokra akadnak.

Magam rajzoltam meg a muzeális értékek képeit, szöveget írtam hozzá, mit aztán sokszorosítottunk és elküldöttük iskolákhoz, községekhez. Valóságos reklámszerűtől a vidéket ilyen reklámszerű ismertetéscikkkel, aminek aztán nagy hasznát láttuk...

A városok miskolci kongresszusán tavaly a kultuszminiszter úr is gondolt efféle múzeumi reklámokra. Mi negyedszázaddal megelőztük.

— Milyen eredménnyel jártak az ásatások?

— A legtöbb esetben kielégítő jó leletekre bukkandtunk, de bizony úgy is volt sokszor, hogy hiába küzdöttünk. A vidéki kiszállásoknál gyakran idegen emberek vendéglátó voltunk akik semmit sem fogadtak el a sokszor hetekig elhúzódó ásatások alkalmára náluk töltött megszállásokért. Természetesen ezzel sokat használtak az ügynek, mert így megspórolt költségeket is az ásatásokra fordíthatunk. Sőt sok esetben még a vendéglátó házagazdák is napszámossegítést adtak, amiért és a sok szives vendéglátásért ma se mondhatunk eléggé köszönetet.

El merem mondani, hogy a vendéglátás eseteiben a 25 esztendő alatt egyetlen egyszer sem vettem igénybe szállási, vagy ellátási kötséget, sem napidíjat. Csupán igénytelenséggel számított készletadásaimat térítettem meg. Dicsékvés nélkül mondhatom, hogy önzetlenül dolgoztam a múzeum érdekében. Ugyanígy volt Ecsedi, aki a pusztajárásával valósággal végigtarisznyázta a Hortobágyot a saját költségén, sőt bizony sokszor még mi fizettünk rá egy-egy kiszállásra.

Később ugyanígy dolgozott Sőregi János is. Az így megspórolt költségeket is muzeális értékekre fordíthattuk. A Lőfkovits Arthur múzeumi igazgató dícséretére is meg kell mondanom, hogy múzeumi ügyekben ő meg Budapestet járta meg sokszor a saját költségén.

— Kik voltak a múzeum megalapítói?

— A múzeumi szabályzat szerint ez megadható bizonyos cím volt. Azokat, akik 1000 aranykoronának megfelelő értéket adományoztak a múzeumnak, azokat alapító tagsággal tüntette ki a múzeum felügyelőbizottsága. Erről ki-tüntetésről aztán én, ha ráértem, és kedvem volt, rajzoltam díszes oklevelet és azt átadtuk az illeti alapító tagnak. Első ilyen alapító volt Lőfkovits Arthuron kívül Rotschnek V. Emil, aki az „Arany egyszarvú” patilát adományozta a múzeumnak. Az-

után Bay Ilona, előbb Simonffy Béláné, most Bély Lászlóné, aki apósa Simonffy Imre, egykori polgármester, főgondnok hatalmas olajfestésű képét és még igen sok más értéket adományozott. Ennek a nemeslelkű úrhölgynek testvére Bay Amália, Zoltán Jánosné egy teljes bécsi porcellán szervizt, régi családi vörösréz edényeket, Sárváry Róza Kováts B. Gyuláné könyveket és egy értékes festményt, Déry Frigyes annakidején 106 darab eredeti Haranghy-képet, Kubinyi Sándor müncheni festőművész igen sok grafikai művet. Ezeknek magam rajzoltam díszes kiállítású okleveleket. Thaly Kálmán pedig 1908-ban hagyományozta a személyére vonatkozó emlékeket, ami később egész nagy gyűjtemény lett, mivel az örökösök is kibővítették ezt a gyűjteményt...

Legújabbban a Lőfkovits úr kezde ményezésére alakult Múzeumbarátok Körét is ilyen „alapító” cím illeti meg. Örömmel hallom, hogy számos műtárggyal gazdagította a képzőművészeti osztályt.

— Mi a véleményét a mostani gyűjtemény elhelyezéséről?

— Sajnos, inkább hallomásból tudok egyet, mást, mert én január óta betegeskedem, s nem vehettem annyira részt a munkából, mint szerettem volna. Csak a eigjobbat mondhatom. Bár én a magam részéről a szabadságharc emlékeit és a modern kegyeleti tárgyakat, melyek 1836 után valók, kiállítottam volna. De ezeket a dolgokat is ki lehet állítani, hiszen a modern múzeumokban időről, időre felfrissítik a kiállított anyagot, cserélgetik, hogy mindig ébren tartsák a közönség érdeklődését. Minden tárgyat nem tudnak egyszerre kiállítani, tehát felváltva kell felvonultatni...

— Es most magáról mondjon valamit Zoltai bácsi...

— Magamról nem sokat mondhatok. Én csak dolgoztam, de semmi olyan dolog nem történt velem, aminek mulatságos jellege lenne? Bezzeg Móra igazgató úr ilyen dolgokkal is tudta szórakoztatni a közönséget. Én legfeljebb annyit mondhatok, hogy jó egy néhányszor csak az Isten kegyelmé-vel őriztet meg, mert egyszer a múzeum padlása omlott le alattam, az ásatásoknál is többször rámszakadt a föld, beomlott a feltárt árok és úgy húztak ki alóla. Még a Dobozy-temető ásatásainál is csaknem ott maradtunk egy alkalommal Ecsedivel, mert alig lépünk ki a két méteres gödörből, mikor nagy robajjal beszakadt a föld és összemlott az árok. Ha ott vagyunk ott pusztulunk el... Ilyeneket tudnék beszélni, de ez nem érdekli a közönséget...

Aztán a megdolgozott ember áldott nyugalommal veszi elő kicsi fapapáját, szállnak a füstkarikák, mely füstkarikákban a ködbevesző mult képei pókhálóznak egy pillanatra. Zoltai Lajos a mult embere, de a jelen megérdemelt tisztas dicséretének hálójával éli a munkánsnyugalom napjait...  
Dr. Sz. Bácz Imre.

Tavaszi mosó szarvasbőr, antilop és nappali keziük nagy választékban

Schön Sándor keziük, kötszer- és orvosi kötszertára Debrecen  
Piac ucca 14. (Csapó-u. sarok). Telefon 11-55.

HOTEL AUGUSZT

Abbazia.

Központi fekvés. Kurpark. Strandfürdő.  
Hajóállomás tözsomszédságában. oo  
Magyar konyha, magyar vendéglős.

dolgozók cipője Dorco

1930 május 30.

Kell hogy dícséretet mongyak a Dorco cipőre mert ameddig én nem volt addig méztől dolgoztunk a rögös szántóföldön mivel hogy drága Portéka a labbeli. Most kevés pénzért megvesszük a jó dorco cipőt és uras kényelmebe jönnék vele meg meg hozni ideig is kitart. Ugyanbátam más más vastonycipőket de én már csak a jó Dorconál maradok  
Brazó Ligas földműves gazdát.



## Szarvasmarha kiállítás és díjazás Hajduböszörményben

A m. kir. gazdasági felügyelőség karöltve a hajduböszörményi tejszövetkezettel május 29-én — szarvasmarhakiállítást rendezett, mely alkalommal a gazd. felügyelőség által a múlt évben Dunántúl vásárolt mintegy 70 drb piros-tarka tenyésztésben és ezeknek ivadéka mutattak be. — A kiállítás igen nagy érdeklődés mellett folyt le és bebizonyítást nyert, hogy gazdáink kifogástalan gondozásban és takarmányozásban tartják az általuk megvásárolt kitünő tenészyanyagot. A legtöbb tehén fejési eredménye napi 15—22 liter tej. A kitünő anyag vásárlását Piacsek András m. kir. gazd. felügyelő eszközölte a hajduböszörményi tejszövetkezet tagjaival Baranya vármegye több községében. A folyó év folyamán, illetve már most június hóban Dunántúlról újabb 70 drb tehén fog vásároltatni a gazd. felügyelőség közbenjöttével, mely célra a felügyelőség 70,000 P 11%-os hitelt engedélyezett.

A kiállítás reggel 9 órakor vette kezdetét. Köblös Samu, a tejszövetkezet elnöke szép beszédben üdvözölte Hadházy Zsigmond főispánt, Bekessy Jenő min. tanácsost, a földm. miniszterium állattenyésztési főosztályának főnökét, Rásó István alispánt és Surgóth Jenő gazd. főfelügyelőt. Az üdvözlés után Surgóth Jenő m. kir. gazd. főtanácsos ismertette ezután a felügyelőség állattenyésztési programját és köszönetet mon-

dott a megjelenteknek. Hadházy főispán örömeinek adott kifejezést, hogy ily nagy horderejű állattenyésztési eredményt és törekvést lát Hajduböszörményben és kijelentette, hogy az alispánnal együtt mindig a legnagyobb mértékben fogják támogatni a gazd. felügyelőség és a gazdák törekvését. Ezután kezdetét vette a bíráló Békessy min. tanácsos elnöke mellett. A földművelésügyi miniszterium és a vármegye adományozott díjakat, valamint a Mezőgazdasági Kamara két elismerő oklevelét. A díjakat dr. Hadházy Zsigmond főispán osztott ki, szép beszéddel intézve a gazdaközönséghez.

A főbb díjakat az alábbiak nyerték:

Tehénknél I. díj miniszteri oklevél id. Fábán István; II. díj kamarai oklevél: Fehér Imre. Úszónél: I. díj miniszteri oklevél: Sörös Márton. Birkónál: I. díj min. oklevél id. Sajtó Sándor; II-ik díj kamarai oklevél ifj. Csorba János. Ezenkívül még 24 kisebb-nagyobb pénzjutalmat osztottak ki. Számos község kiküldöttéi is megzemlétek a kiállítást. A gazd. felügyelőség tisztikarából ott voltak Piacsek András, Vecsey Zoltán, Scheitzner Károly felügyelők; a Mezőgazdasági Kamara képviselőiben dr. Rácz Lajos gazd. főtanácsos, igazgató, Meissner Károly titkár, továbbá Nábráczky B. vármegyei főjegyző, dr. Somossy Béla polgármester, Rásó Gyula árvasszéki elnök helyettes stb. A kiállítás bezárása után Rakócz hegyközség közgyűlésére mentek el a hivatalos személyiségek, ahol Köblös Samu elnök látta vendégül őket.

## Értesítés.

Tudatom az építő, és asztalos mester urakkal, hogy

üveges vállalati szaküzletem

szentanna ucca 66. szám alá helyeztem, hol kedvező üzleti feltételek mellett a legolcsóbb áron kalkulálom a munkákat. Mindenféle üvegeszakba vágó munkát, ócska ablakok kitételését, futnyosan és felelősség mellett vállalom. — Olesó képerkeztesés.

Tisztelettel  
NAGY JÓZSEF  
üveges-mester  
szentanna ucca 66. szám.

## Bessenyei György sírja

Kaptuk a következő sorokat:  
A „Debreczen” április hó 24. számában „Bessenyei György egykori bihari remete házában bolgár kertészek laknak” címmel egy közlemény jelent meg, ami többek között téves információk alapján íródott. A további téves információk elkerülése végett szíveskedjék az alábbi közleményünknek helyet adni.

A közlemény tárgyalta, hogy Bessenyei György egykori nyugalóhelyén „trágyatelep” áll, a háza pedig roskadozó állapotban van. A közlemény további sorai a Biharvármegye kulturális egyesületeinek veti veti szemére, hogy még eddig miért nem vásárolták meg Bessenyei házat stb.

Bessenyei György kedvence almafaja alá óhajtott temetkezni. Végrendeletében meghagyta, hogy sírját ne jelöljék meg mással. Évtizedekig a sírja jeltelen volt, a sírdomb letűnt és a többi földdel egyenlővé lett. 1883-ban tisztelői hozzáfogtak a sírja felkutatásához. Több száz méter területet ástak fel, amíg megtalálták a kiszáradt almafa korhadt tövét, valamint Bessenyei csontjait, házi selem sapkáját és a kardját. Az a hely, ahol Bessenyei hamvait megtalálták, a mai sírja helye. — Onnan sehová nem vitték el a hamvakat, hanem új koporsóba helyezték és visszatették a kiszáradt almafa korhadt tövé mellé. Ez az aktus írásban lefektetve nem volt, de a mai napig is élő és a sírt kutató munkásokkal a Biharvármegyei régészeti és történelmi egyesület hiteles jegyzőkönyvet vett

fel. Azt hiszem, felesleges bővebb adatokkal cáfolni, hogy Bessenyei régi sírja helyén ma „trágyatelep” lenne.

Bessenyei háza a sírtól egy pár száz méter távolságra, közvetlenül az országút mellett van. A ház vályogból készült, náddal fedett épület. Az eltelt hosszú idő mindenesetre a házon meglátszik, de azért koránt sínes olyan nagyon rossz állapotban, hogy az összedőléstől lehesse tartani, annál is inkább, mivel a ház jelenlegi tulajdonosa kiscgazda létére is kegyelettel adózik Bessenyei emlékének és állandóan javíttatja az ősi házat Bessenyeinek. Az egyesület jóval a cikk megjelenése előtt tárgyalást kezdett a ház megvétele, de a mai súlyos gazdasági helyzet meggátolta a terve keresztülvételében. Biharvármegyeinek a jelenlegi csonkasága felmenti a többi kulturális egyesületet is a ház meg nem vásárlásának s ezzel elkövetett mulasztása alól, mert minden ma működő kulturális egyesület vagyona megszállott területen maradt.

A világháború majd ezt követő zavaros időkben a sír teljesen el volt hanyagolva, senki sem gondolt rá, amikor 1929. év elején a Bihar vármegye régészeti és történelmi egyesület egyik ülésén dr. Frtáer László alispán az egyesület elnökének indítványára a sír rendbehozása lett elhatározva. — Ekkor a sír mindössze egy pár négyzetméter területen volt és a mai több mint 200 négyzetméternyi területet Balog Imre bakonsgizi kisbirtokos ajándékozta tel-

jesen ingyen Bessenyei örök nyugalóhelyének.

A sír felavatását az egyesület a Petőfi társasággal karöltve ez év szeptember havában fogja ünnepélyes keretek között megtartani. Ez a zünnepegy fog lenni az első a magyar irodalom megteremtőnek a sírjánál.

A múltban élő vezető pozíciót betöltő férfainkból hiányzott a halhatatlanjaink emléktárgyainak megmentése iránti áldozatkészség, tehát a mi kötelességünk azokat a mulasztásokat pótolni. Mi tőlünk telhetőleg és szerény anyagi körülményeinkhez mérten igyekszünk ezeket a hiányokat pótolni, amit igazol a sír jelenlegi állapota és a Bessenyei társaság azon áldozatkészsége, hogy Bessenyei hamvainak díszes, mauzeolumot akarna állítani.

A biharvármegyei régészeti és történelmi egyesület kész örömmel veszi fel az összeköttetést minden irányban a Bessenyei társasággal és óhajait a lehetőséghez mérten teljesíti is, de minden olyan törekvést, amely azt célozza, hogy Bessenyei hamvait Nyíregyházára szállítsák át, — a rendelkezésére álló minden módon igyekszünk meggátolni.

Maradtam kiváló tisztelettel:

Beszeghy Lajos,

Biharvármegye Régészeti és Történelmi Egyesület titkára.

**Jó minőségű téglák és cserép**

Kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fűrdő uccán 2. Telefon 610.

## Szathmáry Irma ajándéka Greta Garbonak

Lapunk olvasói jól ismerik Szathmáry Irma rajzolóművésznőt, kinek művészies rajzai közül már többet közöltünk. Szathmáry Irma nagy rajongója Greta Garbo filmszínésznőnek és elhatározta, hogy egy ajándékkal lepi meg. — Tíz művészies rajzot készített a híres filmszínésznőről, mindegyik rajz egy-egy ismert szerepében ábrázolja Greta Garbot. A rajzokat egy svéd nyelven írt levél kíséretében elküldte Greta Garbonak Hollywoodba és most kíváncsian várja a művésznő választát. A rajzok közül egyet lapunk mai számában bemutatunk



**A SINGER VARRÓGÉPEK**  
mindig A LEGJOBBAK!

# A jó ruha

**bizalmat, karriert, pénzt, sőt sikert jelent Önnek!**

Legfeljebb 3 méter szövet kell egy ruhára, míg a mi szövet- és kellékraktárunk 39-46 méter! Minden szín és minden gyártmány rendelkezésére áll! Nem tud olyan kívánságot támasztani, amit mértékszerűen osztályunk valóra ne váltana.

Elsőrangú tértiszabó-üzemünkben raktárra is készülnek férfi- és fiuruha. Jelenleg kb. 3500 darab kész árunk van raktáron.

Ezen számok is bizonyítják, hogy nálunk óriási választék van és tekintettel a rossz gazdasági viszonyokra

**árainkat mélyen leszállítottuk,**

így tehát mindenkinnek érdeke, hogy

**férfi-, fiuruhaít nálunk szerezzék be.**

A

# MAGYAR RUHAIPAR

Magyarország egyik legnagyobb férfi- és fiuruha áruháza

Közvetlen a Bika-szálló épületében!

Közvetlen a Bika-szálló épületében!

## Az otthon és az iparművészet

Rovatvezető: F. HOFFMANN MAGDA iparművésznő.

Ma, amikor a mindinkább reánk nehezedő gazdasági viszonyok még fokozottabban arra szorítanak, hogy lakásunkban több időt töltsünk el, mint azelőtt, rendkívül fontos tényezővé vált az a leghatározottabban tény, hogy ennek arányában többet törődünk lakásunk csinosításával, anélkül, hogy ezzel anyagi erőforrásunkat e célból megerőltessük.

A felfedezések korában az emberek ízlése teljesen átalakult, minden modernizálódott s ez a folyamat magával hozta azt is, hogy a mai lakások berendezése és az egyes tárgyak kiválasztása és elhelyezése is egész másképpen történik, mint régebben. A mai modern alacsony és szinte lehetetlen kicsi szobák bebutorozása fokozottabb gondot okoz úgy a ház urának, mint urnőjének, mivel a rendelkezésre álló kis terület miatt kevés butordarab helyezhető el. A kevés butordarab érvényesülése miatt szükség mutatkozik tehát valamire, amivel palástolni tudjuk a kevés tárgyat olyképpen, hogy ezen palástolással még inkább növeljük a butorok hatását és azt a pár darab butort még inkább észrevehetőnek tűntessük fel olyképpen, hogy a szoba szemlélője észre sem veszi a régi, de nélkülözhető butordarabok hiányát. Ennek a palástolására van hivatva az iparművészet.

Ezen rovatunknak célja az, hogy olvasóinknak az iparművészet fogalma alá tartozó ismereteket rendelkezésükre bocsássuk oly formában, hogy az iparművészetet az olcsóság és praktikuság szemüvegén keresztül ismerjék meg.

### A „TÜLL”-HIMZÉSROL.

A modern iparművészeti kézimunkák között mostanában a legjobban a tüll-himzés hódít. Ez ért-

hető is, mivel olcsón lehet előállítani, aránylag kevés munkával, a legtetszesebb formában. A tüll-himzést minden kézimunka anyaggal kapcsolatban alkalmazhatjuk és ebben rejlik nagy népszerűsége is. Ezen himzést épp olyan előnyösen lehet alkalmazni függönyök-nél, mint diszpárnáknál, azonkívül nagyon szép terítőket is lehet készíteni ezen munkával. Tekintve ezen munka sokoldalúságát, első cikkünkben ennek leírásával foglalkozunk.

Rajzoljunk például egy kis virág motívumot, mit kis terítőcskének készítsünk el, vitrinben, nappal alá igen kedves. A rajzot fehér papírra készítsük el s a papírt a rendes aprószemű ceru borsó-tüll alá ferceljük — mely tüll-anyag természetesen a nagyságnak megfelelően kisebb-nagyobb ráma-ra van felfeszítve — azután vegyünk egy kis üveg fekete szeszfestéket és vékony ecsettel a mintát fessük át a tüllre, ha ezzel készen vagyunk, a tüllről lefejtjük a papírmintát és kezdhetjük a himzést.

Mindenek előtt nagyon fontos, hogy a himzéshez való pamutok a legkülönbözőbb fajtájú gyapjuselyem (colmena) docht fonál, hársz, berliner, csenilia, fata stb. legyenek összeválogatva, mert csak így tudunk szépen himezni, illetve minden virágnak a saját karakterisztikumát megadni. — Ajánlom azoknak, kik nem érzékelik a színezéshez elég érzéket, a mintájukon levő virágoknak megfelelően színes nyomatú levelezőlapok segítségével színezzék. Lehetőleg a tompa árnyalatok választandók össze. Most azután például ha egy rózsát akarunk himezni, először az ugynevezett docht fonállal aláöltjük a legkülső levelek kivételével. Ha ezzel megvagyunk, a legvilágosabb árnyalatnál kezdjük ráhimezni, a rózsza leveleinek hajlása

irányában, ez az alap. Erre aztán az árnyalatoknak megfelelően különböző fajtájú pamutokból, szeniliából megadjuk a rózsza karakterisztikumát. Ugyanezen himzés-technikával a megfelelő színekkel készítsük a többi virágokat is.

Készíthetjük ezen tüll-himzést laposan is, akkor nem kell aláhimezni és csak a szenilia több árnyalatából és a virágok szirmainak különböző hajlásából, illetve a hajlásnak megfelelő irányba való öltögetéséből emelkedik ki a virág vagy gyümölcsök karakterisztikumuk.

(Mindennemű lakberendezési és iparművészeti kérdésben szíves felvilágosítással szolgál a rovat vezetője.)

### Pünköszt Amerikában

Soha talán életemben Nem volt ilyen szép Pünköszt napja ily csodásan Nem ragyogott még. Mint itt e kis bányaplézen? Reám mosolyog... Köszöntelek ti bujdosó Bányász magyarok.

Bár pünköszt rózsás kertből Messze szálltatok: Lombos ággal díszítitek Arva házatok. Fehérre van kimeszelve A ház belseje, Ablakából a muskátli Pirul kifele.

Templomból, hogy hazajövünk Terített asztal — Miként otthon, ó-hazában — Hív és marasztal. Napplyutával vár reám lágy. Puha nyoszolya... Ilyen boldog, boldog rém. Mint itt e kis bányaplézen? Nem volt tán soha. (Sárrétudvari).

NAGY FERENC.

### Sodrony ágybetéte!

legjobb minőséget készíti!

Neumann Péterfia ucca 17

Alapítás év 1895



Jubiläum év 1930

**Kár minden percért!**  
mert sehol sem találhat  
**olcsóbb árat.**

3 méter 140 cm, széles, megbízható tartó minőségű férfiöltönyszövet sötétkék, fekete és gyönyörű szept dívatszínben, hozzávalóval együtt, vagy 3 méter női vagy férfi tavaszi felöltőszövet **P 2988**

3 méter megbízható, jó minőségű kelengycionál ágyműre vagy fehérneműre kiválóan alkalmas vagy színtartó agyműre alkalmas vagy ingreír, vagy borócs angim vagy mintás kétfestő vagy 12 drb. csikos vagy kockás fehér-alapu zsebkendő **P 2994**

3 drb. 2 mtr hosszú fehérített kész lepedő, vagy 3 drb duplagalléros dívatos férfi ing **P 1194**

3 mtr. csodaszép mintás mosóseletem vagy 3 mtr. Schottis női szövet vagy 3 mtr selyemfényű fekete klot **P 496**

Cím: CSAK AZ UDVARBAN

Olcsó Maradékvásár és

Textilraktár

Budapest, Király ucca 32.

Postai rendeléseket 35 év óta a kérésre természetesen teljesítünk.

### Haszonbérbe adó földek.

A debreceni ref. Kollégium tulajdonát képező következő földek: Piac dülöben 8 kat. hold, Péterfia dülöben 2 1/2 hold, Fáy dülöben 59 és 37 1/2 hold szántó, a Fancsikán 40 hold kaszáló, június 3-án d. e. 10 órakor a Kollégiumban tartandó nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe adtnak. Feltételek a gazd. tanácsjegyzői hivatalban megtekinthetők.

# GUTTMANN vászonlerakat

Széchenyi ucca 19. - Simonffy ucca 20. - Az udvarban.

Megnagyobbítva tágas, nagy világos helviségben rendkívül olcsón árusít. Kérem saját érdekében vételkényszer nélkül megtekinteni s akkor meggyőződik olcsó áraitól s jó minőségéről.

Siffon	0.67 P	Inlet	0.90 P
Ia. MOSOTT VÁSZON	0.96 P	BURET, ÖLTÖNYRE, RUHARA	1.50 P
Organtül, fehér és zöld	0.52 P	Paplan lepedőnek	2.70 P
Borsótül	1.50 P	Prima paplan lepedő vászon	3.20 P
Surz-köper zöld és kék	1.40 P	Cserkész vászon	1. — P
Damaszt	1.50 P	Duplaszéles Ceig	2.10 P
Nanszu színes fehérneműre	0.86 P	Rayé elejnek	2. — P
Zefier prima	1.25 P	Pikké	2.30 P
Opál batiszt	1.70 P	JÓ CHREPE DE CHINE	6. — P
Nyers selyem	3.30 P	LEN LEPEDOVÁSZON	2.80 P
Lepedő vászon	1.50 P	Flór női harisnya	1.70 P
Batiszt siffon	1.50 P	Gyermek flórzokni	0.70 P

Valódi Goldberger Parissete Filtex-Sevilla nagy választékban.

Hétfőn, kedden ünnep miatt zárva.

VERSENYTARGYALÁSI  
HIRDETMÉNY.

A m. kath. vallásalap Hajdusoboszló városban új róm. kath. plébániákat megépítésére versenytárgyalást hirdet.

1. Ajánlatok csakis az összes munkákra tehetők.

2. Az ajánlatok szabályszerűen kiállítva, pecséttel lezárt és a borítékban „Ajánlat a Hajdusoboszlón építendő róm. kath. plébániák összes munkáira” felirással, sértetlen borítékban elhelyezve, legkésőbb az 1930. évi június hó 23-án d. e. 12-ig a vallás- és közoktatásügyi miniszterium I. ügyosztályában, V. Hold u. 16. I-21. sz. a., közvetlenül, vagy posta útján nyújtandók be. Elkésve érkezett, távirati uton tett, valamint a kiírás pontos szövegének meg nem felelő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

3. Ajánlatok kizárólag a rendelkezésre bocsájtott ajánlati költségvetési úrlap felhasználásával tehetők, melybe az egységárakat és az ajánlati végösszegeket pontosan és világosan kell kiírni. Az árak és egységárak megállapításánál természetesen figyelembe veendő azon körülmény, hogy a hívek 1157 kézi és 266 igásnapszakot szolgáltatnak ki természetben, vagy váltanak meg 6.204 pengő készpénzzel.

4. Az ajánlatokhoz bantpénzképen az ajánlati összeg 2 százalékát kitéve összeg letételéről szóló nyilatkozatot vagy annak közlegyőzőleg hitelesített másolatát kell csatolni, mely összeg a munka elnyerése esetén szerződés előtt 5 százalékra lesz kiegészítendő.

A készpénzből, óvadékképes értékpapírból, vagy takarékkönyvből álló biztosíték a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterium számvevőségének I. osztályában (V. Hold uca 16. II-33.) a fél által előzetesen kiállított ellennyugta mellett teendő le. Az ellennyugtán feltüntetendő a letét célja, a letett értékek összege és a letévé neve, a pontos lakcímmel.

5. Az ajánlatok a vallás- és közoktatásügyi miniszterium I. ügyosztályában, 1930. évi június hó 23. napján délután 1 órakor fognak felbontatni, mely felbontásnál az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

6. Az ajánlattevők tartoznak ajánlatukban kijelenteni, hogy a helyi viszonyokat és az építési helyszínt ismerik.

7. A tervek és feltételek 1930. évi június hó 7-től délelőtt 9-12 órák és

d. u. 3-6 órák között, Fábian Gáspár dr., okleveles építészmérnök irodájában: Budapest, I. Ménési ut 7-c; telefon: Automatáról előbb 582-20 tárcsázandó Lá 4-41., megtekinthetők, ahol az azokra vonatkozó, netán szükséges felvilágosítások is megadatnak.

Ugyanitt az ajánlati költségvetések 8 pengő lefizetése ellenében megszerezhetők.

8. Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

9. Az építető fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül — tekintet nélkül az ajánlati árakra, szabadon választ-hasson.

10. A munkálatokhoz felhasználandó anyagok és szerkezetek, — amennyiben azok Magyarország területén előállítatnak, kizárólag a hazai termelés és ipar révén szerzendők be, miért is ajánlattevő azokat a hazai, illetőleg külföldi gyárakat, vagy cégeket, amelyekből az anyagokat és szerkezeteket beszerezni kívánja, ajánlatában tüzetesen megnevezni tartozik.

Ugyanitt bejelentendők ez esetben a nem magyar honos, mindenemű munkások is.

11. A munkával megbízandó vállalkozóval szabályszerű szerződés fog köttetni.

12. A munkálatok befejezési határideje, a munkaadástól számított három hónap.

Kelt Budapestén, 1930. évi május hó 26-án.

Vallás- és közoktatás-  
ügyi  
m. kir. miniszterium.

Képes katalógus díjtalan!

VILÁG  
HIRNEVÉT  
AZ ANGOL

»IMPERIAL«  
FOTOLEMEZ ÉS  
FILM MINŐSÉGE  
RÉVÉN SZEREZTE.  
Kapható:

Berzéki fotobörze

Ferenc József-ut 38.  
Az udvarban.  
Telefon: 11-35.

## BÁLINT MARGIT

női divat szalonjában meglepő olcsón készülnek a legdivatosebb kabátok  
16 P., ruhák 8 P-től. Péterfia ucca 30 szám.

## Megkezdődött

a nagy

## pünkösdi vásár

a

## HAJDUSÁGI

férfiruhaáruházban.

Ne halassa ünnepelőtti utolsó napra a ruhavásárlását, mert most előnyösen vásárolhat.

Vételkényszer nélkül keresse fel cégünket ruhavásárlás előtt, hogy tájékozódva legyen jó szabású áruinkról és olcsó árainkról.

HAJDUSÁGI  
ruhaáruház

Piac-u. 67.

Megyeházával szemben.

VISNU  
CSODÁJA

\*  
— REGÉNY. —

Írta: Székelyné Bészler Anna.

(34)

A hozzávaló szerelme is olyan szentséges és tiszta, mint a hó a Himalája ormán. A hite törhetetlen, mint a szikla és szíve bátor, mint az oroszláné. Ha elveszíteném őt, mindent elveszítenék. És mégis azt mondtam neki: „Eredj, édes fiam! Fegyvertelenül, csak a szívedben hordozott igazsággal menj fiam és harcolj”. És ha ez az igazság is elfénytelenedik, ha elesik a fiam ebben a harcban, akkor én is, élön bár, halott leszék. Mégis elbocsátottam őt.

— Te igen, anyám! Mert hatalmas, harcos maharásdák véreből merítettél erőt. — Bennem nincs semmi az ősök nagyságából. Nem vagyok hős, csak szerető, aggódó és féltő asszony. De ha mégis azt mondaná az uram: jöjj velem, vedd ki a részedet a munkából és a veszedelemből, akkor soha nem látná senki az arcomon, hogy félelem vonaglik a szívemben.

A szolgálk félrevonták az ajtót takaró nehéz függönyt és valaki megállt a bejáratnál.

Egyszerre ujjongott fel mind a két asszony, egyszerre tárták karjukat a belépő Andraha felé.

Ott maradt velük. És beszélt az eszmé-

ről, mely tiszta, mint a hegyről aláfutó forrás vize, s igaz, mint az égi szó. Kifáltás a világ emberiségéhez, hogy adjanak levegőt, életet azoknak, akiknek most még az élethez sines joguk!

— Nem kezdünk forradalmat, — mondotta, — régen kettőtört kardunkat még nem forrasztottuk össze. Ehhez még nincs erőnk. Csak többet ártanánk vele azoknak, akik így is sokat szenvednek. De az igazságot hirdető szavunk bejárja az egész földet. Meghallják mindenütt s megtudják, hogy mi is éppolyan istenteremtényei vagyunk, mint ők. Jogunk van kérni az embert, az Isten másik gyermekét, hogy engedje szenvedő testvéreit kijelölt utjukon járni, hadd élhessenek a maguk életét. A miénket pedig megtanítjuk, hogy verejtékezzve, fáradtan is menjenek előre. Zugolódás nélkül kényszerítsék ki a földtől a falat kenyeret. Zugolódás nélkül, de nem reménytelenül. Nem sorsukban való megnyugvással, hanem hitüknek lángalobantásával várják az időt, amikor az Isten méltónak találja a népet arra, hogy valósággal éljen. Akkor sem akarunk többé lenni, csak megértő testvérei a világ többi nemzetének, amelyek megbecsülik egymást és nem kihasználják.

Sötét szemé ragyogott, lángolt. — És Athyra rászoritotta homlokát férje kezére.

## Az örökség

Andraha ismét távol volt. És most már Athyrának is minden peice komoly, fontos munkával telt el. Ebből a munkából kivette részét az egész ház.

Egy napon megzavarták őket. Különösen a maharásdák, aki szinte elveszítette

erejét, mikor jelentették neki, hogy nagyobb fia, a maharásda megérkezett.

A Narada eset óta távol maradt tőlük. Anyja tudomására hozta, hogy ismeri abban való lelketlen szerepét.

Mahendra most egyedül kívánt beszélni az anyjával. Agávi nem titkolta el gyűlöletét s mikor fia, a nagy komédiás, meg akarta őt ölelni, hátralepett s keserű szemrehányásokkal illette.

— Nem szégyelled tettetően, szívedben hazugsággal közelíteni hozzám, amikor talán ismét az életünk ellen törsz? Hagyd el azonnal a házamat Mahendra és kímélj meg ezentúl a találkozástól! Nekünk egymás számára nincs többé semmi mondanivalónk!

A maharásda úgy tett, mintha nem éretné anyja szavát.

— Valami tévedés lehet. Mikor akartam én a te drága életed ellen törni? Hogy emelhettem volna én az ellen kezét? Hiszen mindennap imámban kérem, hogy hosszúra nyujtsák az istenek életedet.

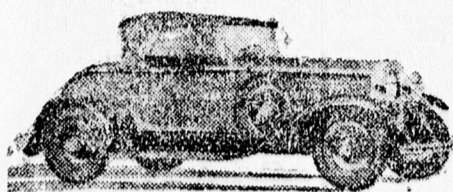
— Lelketlen, gaz, képmutató vagy, — mondta az anyja, — azt gondoltad, hogy már elfeledtem, mi módon akartad öcsédet Narada által kelepcebe csalni?! Amikor Andrahát el akartad veszíteni, nem törtél e az én életem ellen is?

— Mondom, hogy tévedsz, anyám és fájdalom, nemcsak bántó, hanem egyenesen kegyetlenül sértő is a tévedésed. Fel tudod tételni a fiadról, hogy egyetlen testvérét, a szép, ifjú Andrahát a Narada társaságába akartam volna csalni? És azt hiszed, hogy a többieket én árultam el? Anyám, nagyon megbántottál engem.

(Egytatása következik.)

**Légszerekények, nyugyagok**

**Eészler és Dávid** vaskereskedésben, Kossuth-sz. or mellett



Eladó kifogástalan állapotban levő 500 Ft-át, Morris és több személyes teherautó kedvező fizetési feltételek mellett.

Benzin, olaj állomás, éjjel-nappali szolgálat.

**Pataky Garage, Erzsébet-u. 32.**

Telefon: 12 52.

Telefon: 12-44. Egyszeri vásárlás meggyőzi, hogy árban a legolcsóbb, minőségre a legjobbat hozza.

**Petrik Károly**

RŐFŐS ÉS RÖVIDÁRU KERESKEDŐ, SZENTANNA UCCA 5.

Női fürdőruhák... 3.90 P-től Ia. flór férfi zokni... 1.30 P-től Gyermek zokni... 45 P-től Sely. tányérsapka... 95 P-től

Fürdőcipők, frotir fürdőköpeny szövet, férfi, női s gyermek fürdő ruhák, gyermek zoknik és trikók. Apacs tornaingek, óriási választékban.

KIRAKATAIM ALLANDÓAN LATVANYOSAK. SZOLID, SZABOTT ÁRAK!

**APRÓHIRDETÉSEK**

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkkel álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérbázis) tudhatóak meg. Hirdetési ügyekben Telefonon a 788 nyújt felvilágosítást.

**Levelezés**

**Házasságokat** a legelőkelőbb körökben is sikerrel és diszkrétén és biztos sikerrel közvetít intelligens uriaszony, Baththyány-u. 2. sz. Emeleten. 369

**Két** helyes fiatal lány — öserelesség hiányában szeretne két komoly, intelligens fiatalemberrel megismerkedni. — Leveleket „Itt a nyár” jelígre a kiadóba kérjük. 317

**Ingyantulajdonos** nőstülne vagy benősülne. Leveleket „30 éves” jelígre a kiadóba. 288

**Jó** pajtások leszünk. Levelet nem kaptam kézhez. Május. 307

**Németül** beszélő hölgy ismerettségét keresi fiatalember. Választ „Társalgás” jelígre a kiadóba. 368

**Allást kereső nők**

**Egy** árva intelligens szolid leány elmenne — gyermek mellé vagy szobalánynak. Cím a kiadóba. 232

**Hűszéves** főmódorú rőfőskereskedősegéd, üzletet, — vagy kézbesítői hivatali szolgál állást keres, a sel. Levelek „Török” jelígre. 3

**Intelligens** középkorú urinő házvezetőnek ajánlkozik magános úrnőhöz vidékre vagy tanyára is, fűszerkereskedésben is nagy gyakorlat van. Cím a kiadóba. 351

**Szerényigényű** középkorú asszony — gazdaságnak ajánlkozik magános úrhoz, vagy asszonhoz vidékre is. Péterfia 28. sz. 279

**Francia,** német — zenetudással idősebb tanítónő családba ajánlkozik, — esetleg köztáji családba házvezetőnek. Özv. Molnárné. Ajak. 183

**Idősebb** okleveles tanárón állást keres, úri család gyermekeihez, vidékre is. Perfekt német zongora és tanítja a franciát is. Verbőczy ucca 2. szám. II. emelet. 4. ajtó. 23

**Egy fiatal nő** bejáró házvezetőnek ajánlkozik, aki a háztartás minden ágában járatos. Ugyanott négy darab leánder eladó. Késes ucca 73. szám. 83

**„Csinos kislány”** — nek válaszoltam. Levelet kérem átvenni. 111

**Fehérnemű** varrodába ajánlkozik atnálóknak szorgalmas komoly leány. Fehérneműben gyakorlott. Cím a kiadóban. 490

**Allást kereső férfiak**

**Nyolcszáz** pengőig honorálom. — aki éventes bankgyakorlattal rendelkező elsőrendű hivatalnokot állásba juttat. Megkeresés kiadóba „Alladó” jelígre. 218

**Gyermektelen** házaspár vagyok, 150 — 200 pengő övaddékkal bármilyen állást elfogadnánk. Foglalkozásom vizsgázott tejkészítő. Cím a kiadóba. 244

**Betöltendő állás férfiak részére**

**Munkásfiú** állandó alkalmazásra azonnal felvétetik. — Csokonai ucca 31. sz. 492

**Tanuló** felvétetik fűszerüzletbe. Rákóczi u. 26. 267

**Cipészsegédet** állandó munkára felvesz Zeke, vámospécsi sorompóval szembe. 113

**Házmasternek** keresek fiatal párt azonnali belépésre. — József kir. herceg u. 9. sz. alá. 199

**Egy** konvenciósi kocsist fiával keres azonnal Erzsébet ucca 6. 216

**Egy** tisztességes házmaster azonnala felvétetik. Olajútó 2. 248

**Kifutó fiú** felveszek. Gerstner Kálmán fűszerkereskedő, Széchenyi ucca. 37. szám. 455

**Egy** jóházból való tanuló felvétetik fizetéssel. Boross asztalos, Széchenyi ucca 6. 271

**Főzőmindenes** középkorú, ki tehénfejést is érti, jó bizonyítvánnyal felvétetik. Darabos u. 13. 247

**Kifutó** kis fiút felveszek. Piac ucca 21., Fischer és látyszerész tanulót 16 évesig 4 középiskolát végzettet. 460

**Kifutó** fiú azonnala felvétetik Goldberger csemegeüzlet, Csapó u. 35. 468

**Fodrászsegédek,** ünnepetere kisegítőnek felveszek. Kárpóli. Eötvös u. 64. 367

**Lakatos-tanuló** felvétetik fizetéssel. — Timár ucca 10. sz. 480

**Gyermektelen** házmaster felvétetik. — Timár ucca 10. sz. 481

**Megbízható** házmaster, azonnala felvétetik, Széchenyi u. 55. szám. 488

**Cipészsegédet** raktárnoki munkára felveszek. Kút u. 36. 334

**Házmasterpár** szolid, tisztességes házimunka végzéséért lakást kaphat. Cím: műteremben. Csapó u. 1. sz. x

**Kádársegéd** azonnala belépésre felvétetik. Bujdosó u. 50., kádárműhely. 291

**Kerékpározni** tudó kifutófiú felvétetik. Del-Ka cipőüzlet. 320

**Majoros** cselédet komencióra város alatti tanyára keresek, kinek 12 éves fia van. Jelentkezhetnek Vár ucca 8. 296

**Kocsist** felveszek bentkosztra. Hadházi ucca 33., kerteszet. 283

**Betöltendő állás nők részére**

**Ügyes** varrolányokat felveszek, Csapó ucca 74. szám alatt. 431

**Varrodába** gyakorlott segédleány és tanuló, azonnala felvétetik. Jókai ucca 28. szám alatt. 493

**Bejárón,** aki főzni is tud, felvétetik, Széchenyi u. 19. szám. 492

**Bejárónő,** mindenés, felvétetik, Széchenyi ucca 19. sz. 491

**Tanulólanysok** felvétetik, Markovits Irén varroda, Hunyadi ucca 8. 491

**Ügyes** varrolányok állandó munkára felvétetik és tanulók. Hodossyné Péterfia 11. 354

**Toledó** és fehérbizmónót keresek. Sív-salon Hatvan ucca 13. emelet keresztpüület. 358

**Bejárónő** felvétetik. Péterfia u. 19. sz. 360

**Bejárónő** főzni tudót jó bizonyítvánnyal felveszek. Baross ucca 26., balra. 274

**Ügyes** kisleányt, azonnala felveszek, egész napra, kisleánynak, Bethlen ucca 56. szám. 372

**Magános** úrinő, jó bizonyítvánnyal leányt keres, könnyű dolagra Csapó ucca 78. szám. uccai lakás, balra. Jelentkezni lehet délelőtt 10 órától, délután 5 óráig. 429

**Varrodába** ügyes kézi- és tanulóleányok felvétetik. Dózsa Mariska, Csapó ucca 78. 424

**Takarítónő,** napi pár órára felvétetik. Geigerné, Dégenfeld-tér 10. 421

**Bejáró** kisleány felvétetik. — Szappanos ucca 18. sz. alatt. 444

**Ügyes** kisleányok felvétetik. Schvare varroda, Péterfia ucca 11. 435

**Tanulólanysok,** férfi fehérművarrodába és ügyes kifutó fiú, ki biciklizni tud, felvétetik. Aszmann uri divatüzletbe. Piac u. 27. 41

**Kifutóleányt** felvesz azonnala belépésre Goldmark kalapüzlet, Szent Anna ucca 3. szám. 117

**Gazdaságnony,** és libapásztor tanyára kerestetik. Vörösmarty ucca 10. 414

**Bejáró** szakácsnét felveszek. — Royal étterem, Hunyadi ucca 2. szám. 467

**Kifutóleány,** vagy bejáróleány kerestetik, Pataky, Hunyadi ucca 8. 467

**Kifutóleányt** felvesz kézimunkaüzlet. Simonffy ucca 7. 330

**Munkasleány** szikvizüzembe azonnala felvétetik. Gyakorlott előnyben. — Honvéd ucca 16. 333

**Jól** főző mindenest felveszek. Piac ucca 72., II. Fekete. 321

**Szerény** középkorú házikisasszony felvétetik. Jelentkezni lehet a délelőtti órákban. Péterfia 31. sz. 322

**Bejárónő** főzéshez értő parkettes lakáshoz felvétetik. — Szentanna 22. Divatszalon. 210

**Felveszek** azonnala tejasarnoki — gyakorlattal ügyes, jó megjelenésű leányt. — Svejei tejivó. Piac u. 26. sz. 188

**Bejárónőnek** felveszek ügyes fiatal leány jó bizonyítvánnyal. Hűvelves u. 10. emelet. 88

**Bejárónőt** felfogadok jún. 1-én délelőttre. Nap u. 16., balra a kapu alatt. 221

**Bejárónőt** felvesznek Simonffy 52., jelentkezni 9 óra után. 268

**Varrodámiba** kisleányt, valamint fizetéses és szegődttetes tanulóleányt felveszek. Baross ucca 24. 470

**Selyem kézimunkában** teljesen gyakorlott nőket, továbbá tanulólanysokat felveszek. Jelentkezés ma délelőtt kiene órától tizenegy óráig. József kir. herceg ucca 54. szám. keresztpüület. 396

**Bejárónőt** könyvvel felveszek. — D. Szemeréné, Széchenyi ucca 16. 128

**Gazdaságnonyt** keres a biharmegyei gr. Tisza István kórház, lehetőleg intelligens úrinőt, aki a főzést, anyagbeszerzést, élelmiszer raktárt vezesse és ellenőrizze. Javadalma teljes ellátás, lakás és 80 pengő kezdőfizetés, — mely emelkedhet. Jelentkezni lehet sz. Debrecen. Ferenc József út 26. 14-a-1

**Ügyes** varroléányok azonnala felvétetik, Berec ucca 8. szám. 139

**Bejárónő** jó bizonyítvánnyal, a főzésen kívül minden munkára azonnala felvétetik. Böszörményi út 6. 117

**Bejárónőt** azonnala belépésre keres. Dr. Ráczné. Piac u. 58. 122

**Suche** ein perfekt deutschsprechendes unbedintzt verlässliches Kinderfräulein, aufs Land. Nähere Aufklärungen, gibt das Bureau der hiesigen chirurgischen Klinik. 82

**Gazdasági eszközök** 720 mm. eszplő. 3 HP. locomobil felszereléssel, hitelbe is. és 8 HP. 5. HP benzín motor fűréssel, tenzerimozszólóval, darálóval eladó. Vörösmarty ucca 14. szám. 42. eszplő magánjáró benzínmotor. 424

**Eladó** 4-es eszplő garnitúra, 2.000 pengőért. Bodai-szőlőskert, első írás, Nagy Márton, I. dűlő. 418

**Eladó** PH. 6-os magyar állami magánjáró vagy közös használatra — kiadó. Kigyó ucca 47. 1859

**36 HP** magánjáró szívó gázmotor eszplőre eladó. Salétrom u. 34., trafik. 352

**Eladó** hatos gazdasági kanyar kedvező feltételek mellett. Boldogfalva ucca 14. 211

**Eladó** Veréb-főle permeterző, teljesen jókarban. Péterfia 30., a 16. sz. 209

**Méhészeti** felszerelés, kaptár, — kaskó, pergető, mülép, prés eladó. Tócskert. Faiskola ucca 77. 209

**Jókarban**  
levő kétkarú szivó-  
nyomó kútszivattyúk  
eladó. Székfü ucca 4.  
szám. 194

**Eke**  
és tengeri művelő eke  
kapa eladó. Kishegyesi  
t. ú. 17. szám. 415

**Eladó**  
könnyű, hatos, állami  
cséplő, dobgyólyós, ka-  
zánnal, vagy magában.  
Galamb ucca 6. szám.  
sertésvásárnál. 392

### Oktatás

**Nyári**  
nyelvtanfolyam. Német  
francia magán- és cso-  
port órák diplomás ta-  
nárnőnél, nyári hóna-  
pokban is. Piac 79., II.  
90

### Bútorok

**Egy új**  
konyhaberendezés, el-  
adó. Maróthy György  
ucca 30. szám. 452

**Eladó**  
egy jókarban levő fél  
háló. Mátyás király  
ucca 24. Csapókert. 225

### Hangszerek

**Pianó**  
olesón eladó, vagy  
bérbe kapható. —  
Schmidt zongora rak-  
tárában. Piac ucca 73.  
szám. 80

**Rádió**  
hálózati, 1x1 lámpás,  
olesón eladó. Péterfia  
ucca 30. ajtó 4. 402

**Tölcséres**  
gramafon, lemezekkel  
együtt eladó. Simonffy  
ucca 31. szám. x

**Egy**  
kazettás gramafon 26  
db lemezzel eladó. —  
Szabó Kálmán u. 20.  
szám. 343

**Schidmayer**  
pianino, kitűnő szer-  
kezetű, olesón eladó.  
Cím a kiadóban. 118

**Zongora**  
(Neuburger) jókarban  
levő bérbeadó gya-  
korlásra is. Batthyá-  
nyi u. 14. 326

### Autó, motor, kerékpár

**Kerékpárok.**  
„Royal” vázgarancia-  
val, teljes felszereléssel  
prima gumikkal P  
165. „Boeckay” kerékpár  
P 150. Kedvező  
részletfizetés Debreceni  
Autóforgalmi Rt., Hat-  
van ucca 53 sz. 25-a-20

**Kerékpár.**  
jókarban levő, eladó.  
Arany János ucca 22.  
első ajtó. 447

**Kerékpár**  
kevésbé használt ol-  
csón eladó. Kincses-  
hegy ucca 24. Telefon  
958. 286

**Chrysler**  
személyautó prima ál-  
latban eladó. Bö-  
vebbet Szántó ruház-  
letben. Piac u. 49. sz.  
265

**Biciklit**  
használtat, jókarban  
keres. Müszaki Társa-  
ság. Hunyadi ucca 17.  
269

**Motorkerékpár**  
oldalkocsival megvé-  
telre keresek. Jankó,  
Ájtó ucca 12. 275

**Ötszáz**  
motorkerékpár — 500  
pengőért eladó a mély  
fúrásnál. 1936

**KERÉKPÁROK**  
165 pengőtől részletre.  
Mindenféle kerékpár-  
alkatrészek legolesőbb  
budapesti napi árban  
kapható. AKD és Zün-  
dapp motorkerékpárok  
képviselete Bodnárnál.  
Csapó 68. 12a-10

**Négyszemélyes**  
használt autó, olesón,  
kedvező fizetési felté-  
telek mellett eladó. —  
Cím a kiadóban. 102

### Teljes ellátás

**Kosztosokat**  
felveszek. Bőszőrmé-  
nyi-út 10. sz. Biróné.  
230

### Élelmiszer és ital

**Ó-bor.**  
literje ötven filléért  
eladó. Miklós ucca 20.  
szám alatt. 473

**Pünkösdi ár.**  
újlelt bor, egy liter  
80 fillér, 70 fillér, 66  
fillér, ötven liter vétel-  
nél. Zöldfa u. 4-a. 475

**Fajtiszta**  
rizling bor, olesón el-  
adó. Rákóczi ucca 12.

**Bor.**  
kecskeméti fajbor. li-  
terje 76 fillér, 6-rizling  
1 pengő. Gerstner Kál-  
mán italkereskedésé-  
ben. Széchenyi ucca  
37. 456

**Ó-bor.**  
sajáttermésű telepi —  
fajbor tisztánkezelt  
literenként 76 fillér, 5  
liter vételnél 70. Hé-  
tköznap mindennap, —  
vasárnap délig. Cse-  
repes ucca 5. 305

**Bor**  
sajáttermésű literje  
64 fillér. Burgondia 9.  
356

**Ó-bor.**  
kétéves 64. 5 liter vé-  
telnél 60, gyöngvösi  
otellói vörös 80, edeses  
borok 1.20, 1.60. Glück  
Magoss György-tér. —  
Ugvanott tanuló felvé-  
tetik. 6-a-9

### Ajánlat

**Kártyos-**  
munkák újak és javítá-  
sok a legjobban ké-  
szülnek Varga kártya-  
tisztosnál. Piac u. 44., ud-  
varban. Telefon 16-54.  
1625-10

**Szenzáció!**  
Megérkeztek az öt pen-  
gős női-kalapok min-  
den színben. Schimer  
Mórnénál. Piac ucca 2.  
szám. Alakítás 3 pen-  
gő. 8-a-16

**PADLÓLAKK**  
magastényű, legjobb  
színekben, kiváló minő-  
ségben nagyon olesón  
kapható. Stern festék.  
üzletben. Debrecen. —  
Piac u. 10. Bikkával szem-  
ben. — Ugyanott na-  
loska-, svábhogár, pat-  
kány- és egérgár meg-  
bízható minőségben kap-  
ható.

**Technológiailag**  
szabni tanítók. Készít-  
tek női ruhákat. Jezer-  
niczkyné. Nyomató 9.  
239

**Betétekre**  
magas kamatot ad, köl-  
csönöket folyósít há-  
zakra, földekre. Gaz-  
dák Bankja. Kossuth-  
ucca. 294

### Szép

cserepes és levágot vi-  
rágók, virágpalánták ju-  
tányos áron kaphatók.  
Ifj. Abel Aladár kerté-  
szeti telepén. Széche-  
nyi ut 14. 325

### Órajavítás

darabja 2 pengőtől. —  
jótállással. Aranyat, s  
zálogcédulát legmaga-  
sabb árban veszek. —  
Bercsényi órás, Csapó  
ucca 38. 148

### Ablakok

jobbminőségűek és egy-  
szerűbbek, továbbá há-  
mas, ikerablakok min-  
den nagyságban készen  
kaphatók Blattner Kál-  
mán telepén. Nagyvá-  
rad u. 14. Miklós ucca  
végén. 5a-31

### Debreceni

műkögyárban cement,  
mozaiklap, betonszó,  
kútyűrő, cementáru és  
építési anyagok. —  
Fürdő ucca 2. Telefon:  
10-93. Zsolnav favence  
és barketta eladás. 18a-20

### Ekszerl.

órát legolesőbban be-  
szerezhet Szekeres La-  
jos órásnál, Bádogos u  
4 szám alatt. óra, ék-  
szerjavítások szak-  
szerűen, jótállással ke-  
szülnek. 13-a-12

### Aranyat

veszek a legmagasabb  
áron készpénzért. —  
Aranybeállítás. — Si-  
monffy u. 7. 472a-11

### Szegedi paprika

kitűnő minőség, erede-  
ti szegedi árban kap-  
ható. József kir. her-  
ceg ucca 7. 1790-a2

### Szénárverés

350 q prima, tavalyi  
sziki széná Tetétlen  
(Hajdú) Bilmajorban.  
Közt mellett június  
6-án reggel 9 órakor a  
közsegi elöljáróság  
közbenjöttével elárve-  
reztetik.

### Leghorn

és vörös izlandi ten-  
nyestojásokat, napos  
csirkét és három hó-  
nanos jércéket ajánl  
a Boeskaikerti Tojás-  
termelő és Értékesítő  
Szövetkezet. Rendelés  
Vásártéri pénztárnál.  
Telefon 608. — vagy  
Boeskaikert. 17a-18

### Két tisztességes

fiatalember, vagy nő,  
kvártélyt kaphat, tel-  
jes ellátással 45 pengő  
Rákóczi ucca 54. 146

### Cipő

rendkívül olesó ár-  
jegyzék. Tessék me-  
agvózni. Női lakk 14,  
női barna 10, női drap  
13, női drap la 15, női  
fekete 8-10, férfi box  
16, férfi sevró 12, —  
leánycipő 26-30 5, —  
gyermek 2.50, gyermek  
lakk 4.50, Guttman,  
Csapó u. 17. Színház-  
átjárónál. 1823-3

### Kérjen

eredeti „Csikós” sós-  
borszeszt. Kapható  
minden fűszerüzletben  
és illatszertárban.  
12-a-22

**Eladók,**  
szépirodalmi lapok, ré-  
gi évfolyamok, ma-  
gazinok, ötödárban, tel-  
jes regényekkel, novel-  
lákkal, tanulmányok-  
kal, könyvmellékletek-  
kel. Ugyanott olesó, s  
teljes könyvtárak, iro-  
dalmi, orvosi, jogi és  
tudományos könyvek,  
népszerű antiquáriusok s  
egyéb olvasmányok.  
Ajánlatokat „Debreceni”  
jeligére a kiadóba  
kérünk. x

### Royal

Hunyadi u. 2. Jó zsí-  
ros moslék kapható ol-  
csón. 390

### Mérleget,

súlyokat hitelesítve ju-  
tányosan javít. Hitele-  
sített mérlegeket elad.  
Használtat vesz. Mé-  
liusz tér 9. Mérlegké-  
szítő. 385

**Paplanvarrást**  
vállalok. Hívásra ház-  
hoz megyek. Biró Edit,  
Késes 14. 377

### HIRES SZÓVATI CSERÉP

régi, valódi minőségben  
meg. enedhelő azonnali  
befuvarozással. Köz-  
ponti irodában. Telefon  
4-64. Károly Ferenc  
József út 18b. 400a

### Figyelem!

cipőtalpalás sarokjaví-  
tással női 2.80, férfi  
3.20. Cipőfejelés fél-  
talppal sarokjavítással  
női 7.20, férfi 8 P. —  
Fábián, Rákóczi 71.

### Magánkönyvtár

értékes díszkötésű —  
munkák, klasszikus stb  
sorozatok eladók. Piac  
u. 10. 340

### Hölgyek figyelmébe!

Kevés pénzért szép ka-  
lapot vásárolhat. 10%  
kedvezményt nyújtok  
vevőimnek pünkösdi al-  
kalmával, ha Csapó u.  
99. sz. üzletemben föl-  
keresnek és a villamos-  
pénzt a kasszájánál vis-  
zatéritek. Divatos ka-  
lapok 4 P-től, alakítás  
2 P és női ruhákat ju-  
tányosan készítek. —  
Hosszúné. Csapó u. 99.  
szám. 308

### Ki nem tudja még,

hogyan cipőjét festeni, —  
szakszerűen speciál —  
géppel csak Kovács-  
nál. Batthyány 10. sz.  
Páris 2 pengő. 313

### Filé

csipkét, terített lego-  
lesóbban készítek. Fű-  
vészkeret u. 12., II. 208

### Építetők

új ablakok és ajtók ju-  
tányos árban eladók.  
Szláma János építési  
vállalkozó. Timár u.  
41. szám. 189

### Pesti

szabóné 6 pengőért ké-  
szít háznál modellka-  
lapok után kifogástá-  
lan ruhákat. Gólya u.  
8. szám. 112

### Szoboszlói

gyógyforrásvíz meg-  
rendelhető Boldogfalva  
u. 3. Tel. 6-58. 331

### Cukorrépa

100 méterháza el-  
adó. Varga u. 25. sz.  
222

**Takaréktüzhelyek**  
a legegyszerűbből a leg-  
diszesebbig kaphatók.  
Esetleg kedvező fizetési  
feltétellel. Kandia u. 13  
433

### Villámhárítót

szereltessen rádiójához  
szakemberrel, mert nem  
csak a villámhárítást, de  
az esetleges nagyobb ki-  
adást is elhárítja, ha  
már most biztosítja éle-  
tét, lakását, házat és a  
rádiólámpákat, egy meg-  
felelő villámhárítóval.  
Juhász Gyula villamos-  
sági vállalat, Varga u.  
1. szám. Telefon 12-  
72. 430b

### Korona zseblámpa

elemek 4.5 Voltosak uti  
rádióhoz is, elsördü  
70 fillér. Juhász Gyula,  
Varga ucca 1. szám. Te-  
lefon 12-72. 430a

### Takaréktüzhelyek

készen kaphatók min-  
den kivételben, javítását  
vállalom. Nagy Gusztáv  
Széchenyi u. 6. 451

### Tennisz

partira bárki jelentkez-  
het egész szezonra 15  
pengőért. Bővebbet dr  
Herpay, vármegyeháza.  
454

### Angol

kandiszót párosodásra  
ajánlok. Olajító 31. sz.  
459

### Pünkösdi vásár,

— kivételesen alkalmi  
árakkal. Bécsi, budape-  
sti és saját készítésű  
kalapmodellek árusí-  
tása megkezdődött! —  
Áraink: Panama-lack,  
díszítve a legkülönböz-  
zőbb színekben 16, sző-  
vött cízel 15, selyem-  
tagál 14, repusé 12, len  
tagál 11, tarka rizs-  
szalma 10, lószőr, min-  
tás szövés 9, síma ló-  
szőr 8, szalma-twed 7,  
lisca bortni 6, fehér és  
natur panama 5, alakí-  
tás modell után 3 pen-  
gő. Az árak teljesen fel-  
díszített, komplett ki-  
állítású kalapokra va-  
natkoznak. A minősé-  
get és az árat őrizze el-  
len a kirakásban és ha  
körülnézett máshol is,  
tegyen összehasonlítást!  
Kirakat este 11 óráig  
világítva. — „Amy”,  
Csapó ucca 1. szám.  
476-5

### Mérlegjavítás

hitelesítéssel legjutányo-  
sabban Garainál, Zsák  
ucca 11. (Csokonai uc-  
cánál.) — Hitelesített,  
használt 1500 kg-os  
tolószilyos és különböző  
egyéb mérlegek eladása  
472

### Házak építését

átalakítását, javítását,  
jótányosan vállalom,  
levélben hívásra ház-  
hoz megyek. — Fehér  
Lajos, Nyíl ucca 9. 495

### Monogrammok

fehértímzést, gobeli-  
neket jutányosan vál-  
lalok. Görbe ucca 1. x

### Cipő-

szükségletét csakis —  
Nagynál szerezz be.  
Hunyadi u. 18. 101

### Gombok

áthuzását vállalom. —  
D. 202

**Kertszékek,**  
padok, asztalok, álló fo-  
gasok, sodronyágybe-  
tek, mosdók, összecsu-  
koltó vaságyak, stb. ol-  
csón készülnek Ottónál.  
Rákóczi u. 13. 439

### Pénzkölcsönt

házakra, földekre, épít-  
kezésekre folyósít Deb-  
receni Bankház, Miklós  
ucca 7. 441

### Szépségápolási

cikkek elismert s olesó  
szaküzlete, Földes illat  
szertár, Vigmozinál. 497

### Bükkfahulladék

száraz, felaprítva na-  
gyon olesón kapható.  
Schwartz, Agárdi u.  
6. Telefon 12-04. 109

### Kereslet

### Keresek

kisebb üzleti berende-  
zést és bulort, tisztán.  
Hatvan u. 61. ajtó 13.  
131

### Cséplési körzetemre

keresek gőzmagónjűró  
vagy traktoros cséplő-  
garnitúrát. Esetleg keze  
létre is. „Jó üzlet” jel-  
igére e lap kiadóhivata-  
lába. 412

### Keresek

megvétele szőnyegző-  
vó rámat. Özv. Dudin-  
szkyné, Kardos u. 13.  
405

### Rádió

készülékeket telepekkel  
együtt vagy anélkül. —  
bármilyen állapotban is  
veCsek. Juhász Gyula,  
Varga ucca 1. Telefon  
12-72. 430d

### Keresek

kettőszezer darab ócs-  
ka téglát megvétele. —  
Juhász Gyula, Varga u.  
1. Telefon 12-72. 430e

### Kisebb

házat keresek istálló-  
és udvarhasználatra.  
Ajánlatot „Kisgazda”  
jeligére a kiadóba. 359

### Keresek

naponta 20 liter tejet  
állandóan. Weigand  
Antal, Nyíl ucca 79. 348

### Dohánypaitát

vagy nagy szint, to-  
vábbá hímmerleget —  
megvétele keres. Révi  
István, Nyugoti u. 2. 392

### Szombaton

reggel elvesztett 2 db  
divatlap. Beesületes  
megtaláló Springer  
könyvkereskedésében  
sziveskedjen beadni. 201

### 100 pengő

kamatmentes kölcsönt  
keres százsázalékos  
rokkant 1 havi haszná-  
latra. Fedeztet in-  
gatlanul biztosítva.  
Cím a kiadóban. 92

### Házat

megvétele sürgősen  
keresek 10-12 ezer  
pengőig a belváros-  
ban készpénzért. Cím  
a kiadóban. 220

### Házat

beltelken 8000 P-ig —  
vételre keresek. Ba-  
lázs. Piac 89. 266

### 4500 pengőért

keresek teljesen teher-  
mentes fedeztetel öt-  
ven százalékos haszon  
részesedéssel. A tőke  
és haszon kifizetése —  
minden héten pontos-  
san teljesítve van. A  
cím meg tudható e lap

Házmaster, gyermektelen kerestetik. Csapó u. 105. 395

Lakás kereslet

Keres magános nyugdíjas asszony tiszta féregmentes szoba, konyha spájzos lakást esendes udvarba aug. 1-re. 20 P havibér. Ajánlatokat a kiadóba kérek „Negyedévi előfizetés” jellegére. 259

Két, vagy háromszobás modern lakást keresek a Nagyerdő közelében, vagy központban. Árán lehetek „fürdőszobás” jellegére a kiadóba kérek. 128 K-26

Két szoba, konyha, fürdőszobás, egészséges lakást keresek. Ajánlatokat „Két-szobás” jellegére a kiadóba kérek 127-26

Augusztus elsejére rendelőnek — megfelelő üres garzonlakást keresek. Schiff Ödön, Rákóczi 4. 129

Kiadó lakás

Orvosiak, ügyvédnek alkalmas külön lépcsőházzal bíró első emeleti üres lakás nagyon olcsón kiadó. Szent Anna u. 27. sz. alatt. Bővebb felvilágosítás a házmasternél vagy délutánként a 145 telefontal kapható. 278

Kiadó szeptember 1-re szép 3 szobás uccai lakás mellékhelyiségekkel. Megtekinthető 10-13 óráig. Csapó ucca 88. 284

Kiadó emeleti uccai 4 szoba, fürdőszobás lakás esetleg külön mellékhelyiségekkel augusztus hó 1-re. Széchenyi u. 6. szám. 270

Négyszobás fürdőszobás lakás kiadó augusztus 1-re. Méliusz-tér 7. 289

Kiadó modern uccai egy- és kétszobás lakás. Gyöngyvirág 21. 207

Kiadó háromszobás előszobás lakás mellékhelyiségekkel. Teleki 29. 201

Szép kétszobás hallos új lakás kiadó. K. F. József-út 11. 198

Egy szoba konyha, speiz, fűskamara kiadó. Nyilas-telep, Honti u. 4/a. 1674

Kiadó 3-4 és 5 szobás lakások nov. 1-re. Kossuth u. 22. bérházban. 179

Vargakertben egyszobás kitünő lakás külön udvarral — kiadó. Értekezni Piac ucca 10. 345

Kiadó azonnalra egy szoba és konyhás lakás. Csonka u. 6. 79

Kiadó lakások egyszobás és kétszobások. Homok u. 139. sz. 116

Modern 2-3 szobás lakás mellékhelyiségekkel aug. 1-ére kiadó. Árpád tér 10. szám. 119

Kiadó kétszoba, előszoba, — konyha mellékhelyiségekkel, azonnal beköltözhető. Eprekerti ucca 7. 282

Kiadó szoba, konyha, speiz, nyári konyha, sertésbaromfiól nagy kerttel. Bezerédi u. 38. — Köntöskert. 337

Pincealakás kiadó. Arany János u. 48. sz. alatt. 371

Egy szoba, konyha és fűskamara kiadó. Teleki ucca 56. 229

Kiadó kétszoba, konyha udvari lakás azonnal. — Garai u. 8. 228

Egy szoba, konyha kis esztendőnek azonnal kiadó. Szabó Kálmán ucca 8. 224

Különbejárattú egy vagy két előszobás lakás kiadó. Kossuth 61. 252

Szoba konyha, uccai, nagy azonnalra kiadó. Mester ucca 15. 254

Kiadó szuterinnel kis családnak egyszobás lakás. Károly Ferenc József út 13. sz. 258

Kiadó három szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel álló kertes ház. — Nádor ucca 4. sz. — Értekezni Károly Ferenc József-út 13. 257

Kiadó egy szoba előszoba, — konyha azonnal. Teleki ucca 68. 190

Kiadó két szoba, előszoba, — konyha, kamara, száraz, féregmentes augusztus 1-re. Ajtó ucca 37. 245

Kiadó kétszobás uccai lakás augusztus 1-re. Szappanos ucca 4. 243

Kétszobás fürdőszobás lakás kiadó, esetleg butorral — eladó. Thalv Kálmán ucca 14. 235

Kiadó udvari két szoba, — konyha július 1-től. — Nap ucca 16. 238

Kiadó háromszobás lakás. — Teleki ucca 29. 236

Kiadó két szép szoba, előszoba, konyha, speiz, pince azonnal is elfoglalható. Nagyvárad ucca 10. (volt Szív u.). 234

Kiadó szoba, konyha, speiz. Boldogkert. Egyletkert ucca 18. 233

Egy udvari szoba, konyhával, verandával jobb családnak kiadó. Szondi ucca 14. 276

Kiadó augusztusra egy szoba konyha, speiz, fűskamara, külön padlás — mosókonyha. Teleky ucca 3. 273

Uccai két szoba, konyhás lakás ujonnan festve kiadó. József kir. hg. 57. sz. 145

Kiadó egy szoba, konyha, — speiz július 1-től. — Vargakert. Herceg u. 3/b. 191

Kiadó azonnalra Piac ucca 7. számú uccai I. emeleti nagy lakás. Értekezni Polgári és Gazdakör 181. szám. 181

Kiadó egy szoba, konyha, — speiz, azonnal elfoglalható. Bethlen ucca 48. sz. 383

Két szoba, konyha kiadó. Homokkert, gr. Tisza István ucca 4., ref. iskolával szemben. 384

Egy szoba, konyha azonnal kiadó. Mészera u. 8. szám. 391

Négyszobás parkettes. Fürdőszobás uccai és ugyanilyen udvari II. emeleti lakás augusztusra Hungária palotában kiadó. Értekezni földszint 1. ügyvédi irodában. 393

Egy uccai szoba azonnal kiadó. Szent Anna u. 26. sz. 398

Egy szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. Vargakert. K. Tóth Kálmán ucca 36. 394

Házmasteri teendőkért szoba kiadó. Teleki ucca 32. sz. 363

Kiadó szoba, konyha, zárt — veranda Miklós ucca végén. Posta ucca 5. Ugyanott butorozott szoba esetleg teljes ellátással. 375

Ötszobás lakás Kossuth u. 45. sz. alatt minden kényelemmel augusztusra kiadó. Értekezni Kossuth ucca 15. 379

Egy szoba, konyha olcsóért kiadó, möhelynek, teniszpályának nagy telek kiadó. Sikerítés eladó. Szappanos ucca 19. 379

Kétszobás lakás mellékhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Darabos ucca 21. sz. 336

Kiadó augusztus 1-re kétszoba, előszoba fürdőszobás lakás. Batthyány ucca 10. 302

Kiadó szép uccai szoba előszobával, esetleg — konyhával. Méliusz-tér 4. 301

Kiadó egy pincészoba lakás. Vár ucca 8. 297

Kiadó azonnalra négyszobás lakás nagy hallal és fürdőszobával. Vár u. 8. sz. 298

Egyszerű egy- és kétszobás lakás olcsón kiadó. Beresényi ucca 16. 292

2 emeleti uccai szoba irodának garzon lakásnak kiadó. Csapó ucca 10. 222

Kiadó kétszobás lakás és udvari szoba azonnal. — Kölesei 21. 316

Két szoba, üvegezett veranda konyha, speiz, pince kiadó. Apaffi u. 22. sz. 323

Kiadó egy nagy szoba, konyha speiz kis családnak július 1-re. Barna ucca 12. 306

Kiadó egy és kétszobás modern lakás Domokos ucca 16. Vénkert. 328

Modern két négyszobás, minden kényelemmel ellátott lakás kiadó. Az egyik azonnal, a másik november hó 1-re. Csapó ucca 59. 324

Egy szoba konyha június 1-re kiadó. Csonka u. 6. szám. xx

Kiadó szép uccai szoba, konyha, speiz. K. Tóth u. 9. Vargakert. 410

Kiadó Homokkert. Kiss Áron ucca 18. sz. ház, szoba, konyha, kamara, fűskamara, jó vízü kut., — sortőrtés, megengedve. Villany bevezetve. Havi bérlet 30 pengő. 408

Két szobás, lakás kiadó. Szappanos ucca 18. sz. 443

Egy négyszobás lakás mellékhelyiségekkel augusztus hó 1-ére kiadó. Rothermere u. 35. — Értekezni lehet Schimner Mórónál női kalapüzlet. Piac u. 2. 446

Komfortos lakás kiadó. Szappanos ucca 21. Cseh Ferenc tervező és építő iroda. 441

Kiadó egy rendbeli, két uccai szobás lakás, mellékhelyiségekkel, Erzsébet-út 13. szám. 436

Kiadó egy szép nagy udvarra nyíló szoba. Zápolya ucca 17. 463

Kétszoba konyha havi pengőért kiadó. Kar ucca 11. sz. 462

Kvartély és koszt kapható, — ugyanitt egy szoba, konyha kiadó. K. Tóth ucca 12. 469

Kiadó 2 szobás udvari lakás június 1-re. Garai ucca 15. szám. 482

Kiadó egy kis pincészoba. — Csillag u. 64. 479

Egy szoba, konyha, speiz, kiadó. Darabos ucca 29. sz. 489

Kiadó két szoba, konyha, s speiz, azonnal is. Nyil ucca 19. szám. 494

Augusztus elsejére kiadó, két uccai szoba, konyha, speiz, pince, külön udvar. Bujdosó ucca 34. szám. 985

Szép, világos pincészoba, s konyha kiadó. Csapó u. 44. szám. 497

Kiadó egy szoba, konyha, — speiz. Ugyanott egy udvarra nyíló uccai szoba kiadó. Csillag u. 48. sz. 341

Kiadó egy szoba konyhás lakás. Beresényi ucca 11. 347

Háromszoba földszinten, második emeleten három uccai szoba teljes komforttal kiadó. Piac 10. 346

55 pengőért kiadó a Homok u. 32. szám alatt nagyon szép két szoba, konyha — spájz, fűskamara és pincéből álló lakás villanyvilágítással, azonnal. 324

Kiadó egy szoba, konyha június 15-re, — ugyanott gyűlöpad eladó. Szoboszlói Papp István u. 24. 423

Kiadó szuterin szoba, konyha, speiz, fűskamara, villany bevezetve. 30 pengő. Széchenyi út 36. sz. 408

Háromszobás fürdőszobás lakás kiadó. Csók u. 3. Megtekinthető 11-12-ig. 407

Dobozifotónél. Szatmári u. 7. sz. alatt 4 szobás, fürdőszobás modern új villa azonnalra kiadó. Értekezni lehet a helyszínen mindennap délután 3-7 óráig. 488

Kiadó újonnan festett kétszobás, konyhás lakás, azonnal kiadó. Beresényi ucca 38. Érdeklődni Csapó ucca 98. sz. Szilágyi Imre hentesnél 819-a-25

Modern két négyszobás, minden kényelemmel ellátott lakás kiadó. Az egyik azonnal, a másik november hó 1-ére. Csapó ucca 59 808-a-24

Egy szoba és veranda butor nélkül Kardos u. 4. kiadók. Megtekinthető bármikor. K

Ötszobás modern uccai lakás — új épület. Azonnal beköltözhető. Csapó u. 24. sz. 19

Butorozott szoba

Szépen butorozott szoba, hölgynek, vagy uriembernek, esetleg teljes ellátással kiadó. Kút ucca 3. 172

Napfényes, tiszta, kertrenéző butorozott szoba központban ur családnak egy vagy két személyre — kosztal vagy anélkül kiadó. Cím: Városház, Trafik. Piac ucca.

Különbejárattú butorozott szoba, kellemes udvarban, központban, azonnal is kiadó. Értekezni lehet: Hatvan ucca 36. szám. második lakás. xx

Szépen butorozott uccai két ablakos szoba, különbejárattal előszobával kiadó, esetleg teljes ellátással is. Simonffy ucca 39. I.

Butorozott szoba különbejárattal kiadó. Széchenyi ucca 35. keresztúlnél. 32

Kiadó különbejárattú butorozott szoba Bundi ucca 15. szám ötödik ajtó szám alatt. 136

Különbejárattú elegáns butorozott szoba, előszoba, fürdőszoba, kiadó. Hatvan u. 50. szám. Fog. 1967

Kiadó butorozott szoba. — Kóses ucca 86. 169

Napos, kényelemmel butorozott szoba kiadó uriházban. Faragó u. 15. 260

Kiadó szoba. Pompás kertben, nyaralásra kiválóan alkalmas, csinosan butorozott szoba azonnal kiadó. Simonyi út 5a. x

Kiadó butorozott szoba, különbejárattú, 20 pengőért. Vigekdvő Mihály ucca 49. szám. 344

Hatvan u. 35. Elsőemeleti butorozott szoba fürdőszobaháználattal, kedvező árért kiadó. — Weisz. 339

Egy udvari butorozott szoba Arany János ucca 44. alatt kiadó. 277

Komlóssy-út 17. alatt egy kellemes különbejárattú — szoba kiadó. 281

Kiadó uccai butorozott szoba. Csonka u. 9. x

Különbejárattú nagy uccai butorozott esetleg üres szoba június 1-étől kiadó. Tompa Mihály u. 8. sz. Attila tér, Pavillon lakanyas és villamos közelében. 241

Kiadó egy udvari butorozott szoba. Rákóczi u. 5. 242

Butorozott szoba kiadó. Arany János ucca 23. 255

Csinósan butorozott szoba kiadó. Hadházi ucca 16. Péterfia végén. 248

Uccai butorozott szoba intelligens egyének kiadó. Rothermere u. 10. 231

Uccai szoba külön előszobával azonnal kiadó. Miklós u. 8. 227

Egy szép emeleti szoba, előszobás butorozatlanul kiadó. Magoss György-tér 9. I. em., keresztlépület.

Butorozott ucca ikis szoba különbejárattal június 15-re kiadó. Beresényi u. 17. szám. 205

Egy kvártélyos azonnal — felvételik. Kossuth u. 55. sz. 204

Szép uccai szoba csinosan butorozva kiadó. Kígyó 36. 197

Butorozott különbejárattú szoba június 15-re kiadó. — Hüvelyes u. 10. Megtekinthető délutáni órákban. 196

Különbejárattú uccai szoba butorozva kiadó. Rothermere ucca 32. 192

Butorozott szoba esetleg konyhával azonnal kiadó — gyermektelen házaspárnak házimunkáért lakást adok. Huszár ucca 13. Széchenyi, kert. 202

Kiadó különbejárattú előszobával egy udvari butorozott szoba Péterfia 6. szám. 251

Butorozott szoba esetleg üresen is kiadó. Bika bérház I. emelet 3. 87

**Különbejárati**  
csinosan bútorozott — szoba azonnal kiadó. József kir. herceg u. 11. szám. 338

**Urinoék**  
bútorozott szoba kiadó Vörösmarty 14. sz. — Ugyanott házikoszt — bentékezésre, kihordásra kapható. 425

**Központban**  
tisztá bútorozott szoba kiadó. Rákóczi u. 12.

**Különbejárati**  
csinosan bútorozott — szoba kiadó. Piac ucca 73. szám. 378

**Szolid**  
lakóterem kerese — uccai lakásba. Árpádtér 14. 1. ajtó. 388

**Kiadó**  
accai kis bútorozott — szoba különbejárattal. Csapó u. 44. 389

**Bútorozott**  
szoba kiadó 15-étől — Püspöki palota, III. 42. 1-2 sz. 380

**Bútorozott**  
szoba, esetleg ellátással kiadó. Ellátással együtt havonta 60 pengő. Mester ucca 11. szám. 3. ajtó. 355

**Bútorozott**  
szoba kiadó. Hunyadi u. 17-19. Kapu alatti feljárati, II. em. balra. 365

**Különbejárati**  
bútorozott szoba kiadó. Arany János u. 48. sz. alatt. 370

**Kiadó**  
egy csinosan bútorozott szoba. Teleki u. 93. 318

**Csinosan**  
bútorozott tisztá szoba kiadó. Piac 58. II. lépcső, 2. emelet 29. sz. 311

**Olesón**  
kétágyas lakás, új esendőrségi palota melletti. Irinyi ucca 10. sz. 484

**Kvartély**  
kapható. Vesselenytér 10. szám. az állomásnál. Bónáné. 438

**Modern.**  
különbejárati egy, — vagy kétfő bútorozott szoba, fürdőszobával, garsonnak, esetleg házaspárnak konyhasználattal kiadó. — Arany János ucca 54. szám alatt. 442

**Egy**  
bútorozott szoba kiadó Rákóczi ucca 32. 445

**Uránia moziban**  
nagyon csinosan bútorozott kis szoba, fürdőszoba használatl kiadó. harmadik em. 2. ajtó. 461

**Különbejárati**  
bútorozott szoba kiadó. Beresényi ucca 37. szám alatt. 125

**Kiadó**  
egy bútorozott szoba, Simonffy ucca 17. sz. alatt. 141

**Központban**  
különbejárati szép szoba, bútorozva, vagy anélkül kiadó, egy-két gyűjtemény. Piac ucca 4. szám alatti udvarban. 483

**Két fiatalember**  
kvartélyt kaphat. Kút ucca 96. szám. 437

**Központban**  
különbejárati, szép modern balkonos utcai bútorozott szoba, fürdőszobával kiadó. Varga Endre, Szent Anna uccai bérház, III. em. 486

**Üzlet, máhely, raktár**

**Üzlethelyiség**  
Deák Ferenc u. 2. sz. alatt kiadó. Értekezhetni Tiszavideki Mező gazdák Szövetkezeténél Hunyadi u. 2. szám. Tel.: 17-49. sz. 1619

**Kiadó**  
üzlethelyiség forgalmas helyen. Czegléd u. 18. sz. 1933

**Központban,**  
üzlethelyiség, világos raktárral, villannyal, s gázvezetékekkel, irodának, műhelynek, vagy bármely célra alkalmas, kiadó. Fűvészkeret ucca 14. 566-a-18

**Kiadó**  
egy üzlethelyiség, az Alföldi Takarékpénztár palotájában és eladó ugyanott egy üzlet berendezés. Értekezhetni az Alföldi Takarékpénztárnál. 1993

**Üzlethelyiség**  
Deák Ferenc uccán — kiadó. Értekezhetni a Tiszavideki Mezőgazdák Szövetkezeténél. Hunyadi ucca 2. Telefon 17-49. 30a-7

**Átvennek**  
megélhetést biztosító bármilyen vállalatot környéken is. Ajánlatok „Ezerig” jellegű kiadóba. 217

**Kiadó**  
hentesüzlet teljes berendezéssel együtt. — Czegléd u. 304

**Műhely,**  
nagy, világos, mellék-helyiségekkel azonnalra kiadó. Mester ucca 15. sz. 253

**Szenterin-**  
pincehelyiség raktárnak, vagy műhelynek azonnal kiadó. Domb ucca 20. sz. x

**Kiadó**  
mészárosüzletem fele berendezéssel hentesnek. Boltbér 30 P. — Csapó ucca 101. 215

**Üzlethelyiség**  
forgalmas helyen — azonnal kiadó. Sas-u. 4. sz. 212

**Kiadó**  
fűszerüzlet berendezéssel jóforgalmú saroképületbe. Gyöngyvirág 21. 206

**Szoboszló-út**  
1. szám alatt egy nagy munkaterem műhelynek vagy egyéb célra, valamint fakszövőknak, építkezési vállalkozóknak — nagyterjedelmű telep olesón bérbeadó. Értekezni Széchenyi u. 22. 203

**Ablak**  
olesóért minden nagy számban kapható. Üveges munkát jutányosan vállal Csinovec, Péceli ucca 4. 193

**Átadnám**  
forgalmas helyen, biztos megélhetést nyújtó szatócsüzletemet, családi okok miatt. Cím a kiadóban.

**Kiadó**  
üzlet forgalmas hentes helyen hentes-mészárosnak, egy műhelyudvarban. Kassai-út 2. 226

**Kiadó**  
Csapó ucca 17. szám alatt nagy és kisebb üzlethelyiség, augusztusra. Értekezni lehet: Nyomató ucca 10. 457

**Kisebb**  
üzlethelyiség, továbbá két műhely, kisebb és nagyobb kiadó. Piac u. 83. szám. Király ucca sarok. 449

**Irodának**  
orvosi rendelőnek, v. kalapszalonnak, hölgyfodrásznak kiválóan alkalmas két nagy udvari szoba kiadó. Értekezni Kossuth u. 11., Keresztépület. 350

**Egy**  
könnyű megélhetést — nyújtó s rendkívül forgalmas helyen fekvő szatócsüzlet eladó. Cím a kiadóban. 1990

**Műhelynek**  
alkalmas helyiség Csapó 14. alatt azonnal kiadó. Neumann festéküzlet. 366

**Eladó ingóság**

**TIFLISZ**  
estélyi ruha, sötétkék, alacsony vékony alakra 30 pengőért eladó. Pomokos Lajos ucca 6 Vénkert. S

**Eladó**  
ócska ablakok és ajtók József kir. herceg ucca 34. szám. 121

**Uj**  
nőcipő, világos 39-es, 12 pengőért eladó. Doboz uti bérház, C. lépcső. 1. ajtó. 219

**Egy**  
öltöztető Philips rádió olesón eladó. Kút ucca 82. 93

**Muharmagot**  
nemesített adok — eserde csillagfürtű. Nagyon szépen fejlett dohányolajta is eladó 15-20 holdra való. Cím: Szilágyi Széchenyi ucca 31. 95

**Két**  
darab üvegajtó eladó. Gerébtelep, Fülöp u. 24. szám. 96

**Csillagfény**  
mütrágya. 13-14 mázas eredeti zsákolásban eladó. Cím: Szilágyi, Széchenyi ucca 31. 135

**Nagyon**  
olesón eladó egy használt tornyos konyha (sparhet). Szalkai u. 8. szám. 175

**Eladó**  
lőszőr ágyszéket, ágyterítő, konyhaedények, felsőruhák és egy jókarban levő hajós gép. naponként délelőtt 10-12 között. Dr. Neubauer, Lorántffy u. 21. sz. 4. ajtó. 256

**Pince,**  
világos, nagy raktár, vagy műhelynek kiadó, ugyanitt három darab vasajtó, különböző ajtók eladók. — Kiss Ernő, Batthyányi ucca 26. szám. 465

**Egy**  
asztaltűzhely eladó. Erzsébet 10. Tyórán Gáborné. 126

**Eladó**  
1200 l. alig használt padlászívartály. Bethlen u. 38. 290

**Eladó**  
két darab kis vaskonyha, egy berakott, konyha. 290

**ELADÓK**  
pultmérleg, tizedes mérleg, mákdaráló, káposztashordók és egyéb félek. Maróthy György u. 40. szám. 131

**99810**  
hához való vasalkatész és egy nagy stélási. Sarok u. 12. x

**Alig**  
használt Adler írógép eladó. Bem József u. 2. szám. Mátyásné. 120

**Eladó**  
jókarban levő kétfelnyitól üvegajtók. Timár u. 34. 237

**Rádió**  
Philips „Csoda 3” teljes felszereléssel, olesón eladó. Vendég u. 38. sz. 262

**Butorok.**  
eredeti olajfestmények, álló tükrök, fényképezőgép, írógép eladók. — Vendég u. 38. 262

**Garantált**  
féregmentes szép divány és egy zsák kenyerhaj eladó. Szappanos 10. 213

**Boconádi**  
álló kaptárak müléprens, viasz, mézes bádogok eladók. János ucca 7. 204

**Eladó**  
egy puhahálós szoba berendezés, egy furógép, szurokaszta, bankszer, fésű, és istállóra való ajtó. Nyil u. 30. szám. 361

**Méhkaptárak**  
Országos, egyesületi, jókarban levők eladók. Barcsay telep, gróf — Leiningen ucca 5. 357

**42-es**  
boconádi új kaptárak eladók. Paesirta u. 14. 349

**Konyhabútor**  
háztartási tárgyak, különféle ingóságok elköltözés miatt jutányosan eladók. Piac 10. II. em. 341

**Kifogástalan**  
tavaszi férfiruha, magasa alakra olesón eladó Salétrom u. 34. Trafikban. 353

**Fajtszta**  
Yerkshirei kanmalacok eladók. Erdéklődni Darabos u. 13. 246

**Tükrök**  
3 m magas divatszalonba alkalmas, eladó. — Kölesei 21. 315

**Olesón**  
leht vásárolni használt, de jó állapotban levő Wertheim szekérnyit, kézi lítet, üveg választófalat, porcellán mosdót, irodai szalagarnitúrát, továbbá üzleti berendezéseket, pultokat, mérlegeket, tűzoltókészülékeket, vesszőkosaras ballonokat, fa- és vashordókat. Tel. 3-06. 272

**Akácsfa-**  
oszlopok olesón eladók Szappanos u. 10. 400b

**Kerekpár**  
eladó. Simonyi 5a. x

**Írógép.**  
Fox angol gyártmányú Vitárius Sándornál, — Alföldi Takarékpénztár olesón eladó. 384

**Rádió**  
és mozigép. A Munkás-Otthonban jutányosan — áron eladó egy 4 lámpásos rádió és egy — mozigép. 374

**Háromlángos**  
radiókészülék teljes — felszereléssel 100 pengőért eladó. Svetitsbérház, kapus. 373

**Eladó**  
új ablakok, ajtó, puhafaháló bútorok, olesón. Szalkay asztalos, Kossuth 60. 376

**Szép**  
fűszerberendezés felszereléssel olesón eladó. Márton Kálmán u. 8. Trafikban. 382

**Eladó**  
országos mézpergető. — Kerekas telep, Géza ucca 24. sz. 428

**Jégszekrény**  
kisebb, 2 ajtós, eladó. — Hartmann bádigos, Arany János u. 7. 422

**Egy**  
betegtolóköcsi eladó. — B. T. Ocskay ucca 13. szám. 405

**Egy**  
konyhakredenc és egy cselédágy, nappal konyhaasztal, ugyanott egy antik ebédlő asztal és kredenc darabonként is eladó. Batthyány ucca 15. ajtó 1. x

**Jégszekrény**  
középnagyság, eladó. — Domb ucca 1., baloldalon kapuval szembe. 409

**Billiárd**  
márvány- és faasztalok, kávéházi felszerelés, — nagy kávédaráló, külön böző butorok eladók. stb. Sas u. 2. 406

**Eladó**  
jókarban levő szivattyus kut. Meszena ucca 21. sz. 432

**Eladó**  
alighasznált öltöny, József kir. herceg ucca 6. szám. 496

**Márvány asztalok**  
15 pengőért, butorok, szekrények, könyvtár, edények, urikocsi, gramofon, 101 lemezzel, hintók, eladók, Hatvan ucca 22. szám. 448

**Női karikahajós**  
varrógép, olesón eladó. Halköz ucca 4. 450

**Lemez hajtogató**  
rundoló-gép, eladó. — Csapó ucca 11. szám. lakatosműhely. 471

**Fűszerüzleti**  
berendezés, felszerelések, cégtáblák, stb. eladók, Király ucca 5. sz. 427

**Egy**  
jó állapotban levő göré eladó, sürgősen, Varga ucca 6. szám. 477

**Eladó ház**

**Eladó**  
Iren ucca 38. sz. ház 1800 pengőért. 382

**Baross**  
ucca 30. számú ház 3 és 2 szobás beköltözhető lakásokkal, két magtárral, kocsiszinnel istállókkal eladó. Értekezni lehet Attila tér. 7. alatt. 98

**Központban,**  
jól, jövedelmező családi ház, más vállalat miatt, minden elfogadható árért eladó. Berek ucca 8. szám. Ugyanőkök ki-zárva. 1448-a-29

**Eladó ház!**  
Kérem azonnal megnézni a Szondi ucca 14. sz. szép négyszobás házat. Adjuk, ahogy vesszik. 419

**Eladó**  
Nyiregyházán, Közép ucca 37. alatt több lakásból álló ház, melyben pékség és fűszerüzlet van. — Értekezni Horn és Mayer cégnél, Tiszszapalota. 327

**Eladó**  
Csillag ucca 22. számú csinos, szép jövedelmű ház. 319

**Eladó**  
Csapó u. 78. sz. ház. Ugyanott 2 szoba és konyha kiadó. 285

**Eladó**  
Balmazújvárosok, Petőfi u. 23. sz. sarokház, 3 lakással, fűszerüzlettel 6000 pengőért, kedvező fizetési feltételekkel. Dienes József, — OFB ingatlanforgalmi irodája, Debrecen, Fűvészkeret u. 16. D

**Eladó**  
Batthyány u. 10. számú emeletes bérház. 303.

**Eladó**  
kétszobás telepi ház mellék-helyiségekkel — részletfizetésre is. — Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth u. 299

**Eladó**  
Bihari telepen egy új ház, 30 évre adómentes, 2 szoba, konyha, nyitott verandával, jóvízű kút, 4200 pengőért. — Ugyanott egy szoba, konyha, sertésöl fűszermű, gyümölcsös, jóvízű betonkúttal, — 3500 pengőért, bármelyik 1000 pengő készpénzzel részletre megvehető. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth u. 300

**Eladó**  
Eötvös u. 58. sz. ház. Ugyanott egy szoba, és konyha kiadó. 312

**Eladó**  
a vaggongyárnál Létai-út 12. sz. ház. Tiszak-mester. 120 pengő havi jövedelemmel — minden fizetési kedvezmény, 30 évi adómentesség. Közvetítők díjazva. 214

**Egy**  
nyugodt családi ház eladó. Faiskola ucca 13. sz. Értekezni vasárnapi. 99

**Eladó**  
emeletes bérház város belterületén 48 ezer pengőért. Kitiűnő tőke befektetés, 15% bérjövdelem. Máté ingatlaniroda. Piac ucca 30. 106

**Eladó ház:**  
pékséggel, kovács műhellyel, részleltetésre. Miklós u. 7. 410d

**Eladó**  
csinos családi ház Péterfia u. közelében olcsón. Kut uca 4. 491

**Eladó**  
nagyon olcsón és sürgősen a Margit uca 16a. számú szép kétszobás ház. Tulajdonos Györfi Lajos ur, ott lakik, hármikör szívesen megmutatja. 418

**Eladó**  
Bazzay telep, Létai út 1c. sz. ház 1 szoba és konyha, spájz, veranda. Köves útfélen. Alomás és Vagongvár között. 292

**Ertesítés!**  
Olcsón vehet házat, birtokot, telket, stb. Miklós u. 7. Ingatlanforgalmi irodában. 440c

**Eladó**  
Rákóczi uca 65. számú ház. Értekezni Nyomatós u. 10. 458

**Ház eladó.**  
olesón. Bihar-telepen Bíró uca 9. számú, 3 rendbeli lakással és eladó. Fancsoviás uccán 26. számú új ház, bekerítve, olcsón. Földhivataliroda, Hunyadi u. 8. szám. 466

**Harminc évig**  
adómentes új villaszerű, masszív, háromszobás, komfortos, modern ház eladó, kimonózt elít úringvedben, a központhoz a legközelebbi portmentes, ideális elhelyezkedésű villasorban, szépen rendezett park- és gyümölcsösökkel, praktikusan felszerelt külön kis gazdasági udvarral, mélyenfűrt jövizű kúttal, villany stb. 26.000 pengőért. Széchenyikert, Huszár uca 7. sz. (Huszáraktanya mögött).

**Házveszők!**  
Kossuth uccai templomnál a Máv. Fogyasztási Szövetkezet. — Mólusz tér 3. sz. háza eladó! Kulesok az eladásal megbízott Nagy Irodánál vannak letéve (Csapó u. 56.) Ugyanott tekinthető meg a helyiségek rajza, pontos méretei. Ma délután 4—5 óra között ott tartózkodunk. Teszenek megtekinteni! 386

**Eladó föld**

**Eladó**  
Tiszviselőtelepen egy háromszobás szaroktelek. Értekezés ugyan ott. Forgács uca 7. szám alatt. 1999

**Sárándi**  
állomásnál eladó 295-ös termőszőlő gyümölcsfával és badogtetős épülettel. Értekezni Varga uca 31. sz. 306

**Eladó**  
egy házhely mesterucai sorompónál, vasöntőde melletti részleltetésre is. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth uca. 395

**Eladó földbirtokok**

A város központjához 7 km köves út mellett családi okok miatt sürgősen eladó 34 kat. hold jó tanyával, fele részben búzatermő, összes vetéssel terméssel azonnal átadó. Kérjük érte 650 pengőt, felével átvehető, fele amortizációs, Erdősörtől 4 km. 4 és fél hold vetéssel terméssel, az egészért kérünk 3400 P-t, ezerhét-százal átvehető. Felétén 55 hold terméssel (tanya nélkül) 30.000 pengő. 40 hold fele terméssel 26.000 P. 16.000 P-vel átvehető. Bővebbet Samu János OFB engedélyes irodájában. Hunyadi uca 24. 420

**Nagyon olcsó**  
házhelyek eladók, a nagyállomás közelében. Ugyanott új ablakok s ajtók. — Eladó családi ház. Értekezni lehet Szoboszlai Papp István uca 18. szám. Homokkeri

**Házhelyek**  
a Karoly Ferenc József-úton, a Poroszlai-úton, Homokkeriben és belvárosban — előnyös áron vásárolhatók a Máté ingatlan-irodában. Plac uca 30. 197

**Eladó**  
város alatti, közt menten 26 holdas tanyásbirtok, melyben egy hold gyümölcsös, 2 hold akácérdő és kitűnő gazdasági épületek vannak, esetleg elcserepléniük belvárosi házzal. — Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth uca. 293

**Eladó**  
Bánkon 15 hold búzatermő föld vetésekkel, palatetős tanyával. Eötvös 7. 261

**Házhelyek**  
a vágóhid közelében. Galamb-ucca 6. sz. — 209—342 négyszögletes parcellákban 10 éves lefizetésre is kaphatók. Értekezni megbízásból Kölesönös Szegélyző Egyletnél, Kossuth u. 8. 287

**Az egyetem**  
szomszédságában villatellek eladók — kedvező fizetéssel. Poroszlai út 21. 403

**Eladó**  
házhelyek: Komlóssy-út 8. sz., Karoly Ferenc József-út 42. és a rendőrség mellett. — Értekezni Kossuth u. 22. sz., Baloghánál. 180

**ELADÓ FÖLDEK.**  
Vámospéresen 129 holdas birtok hétszobás kastéllyal 50 ezer pengőért, rendkívüli fizetési feltételekkel.

Biharban 200 holdas búzatermő tanyásbirtok urilakással. Hajdubagason 65 holdas tanyásbirtok urilakással.

Debrecenhez közel a városhoz egy sétajárás, 20 holdas birtok urilakással, nagy istállóval, hízalóval. Ezen ingatlanok a Máté ingatlan-irodában vásárolhatók meg Plac uca 30. 105

**Birtokbérlet**  
140 holdas Hajduban, 94 holdas Biharban, 1800 holdas Szabotcsban. Miklós u. 7. 440b

**Eladó**  
Ondód, köves út mentén 8 hold föld. Cím a kiadóban. 351

**Eladó állatok**

**Valódi**  
vörösizlandi kisesírkék két naposak, eladók. — Dózsa uca 27. 474

**Fajkecske**  
jó tejelő, két fiával eladó. Homokkert, Szabó Kálmán 34. Szembrálovits. 397

**Hasas**  
koca yorkshirei, gyönyörű példány eladó, egy hét múlva fiadzik. Plac 58. Háztelivél. 387

**Birtok bérlet**

**Eladó**  
Ondód, Fáy dűlőben 11 és fél hold tanyás föld. Értekezni Csillag uca 64. szám. 478

**Kövesúton**  
derecskei határban — 106 holdas tanya kiadó. Kossuth uca 42. szám alatt. 453

**Kétezer**  
holdas búzatermő birtok bérbeadó. Közlebbi adatok Máté ingatlan-irodában. Plac u. 30. 165

**Betöltendő állás férfiak részére**

**BALAZS ANDOR OKL. GAZDA**  
OFB, ingatlanforgalmi iroda, Debrecen, Plac uca 89. szám hirdetései:

**Házserék:**  
Diófa uccában, adómentes, kétszobás lakással, egyszerűbbert. Salétrom uccában 2 szobás, üzlethelyiséges, olcsóbbert.

Budán emeletes urivilla háromszor háromszobás lakással, — debreceni házárt.

**Eladó házak:**  
Budai Ézsaiás uccában nagy telekkel, 11 épülettel, hízalónak alkalmas.

Apaffy uccában — nagy bérjövődellel. Nyil uccában 4 lakásos ház 10.000 P.

**Eladó kétszobás birtokok:**  
Vértessen 20 hold 10 ezer P-vel.  
Fegyverneken, 52 h., 30.000 P-vel.  
Nádudvaron 62 hold 10.000 P-vel.

Mezősáron 97 hold 20.000 P-vel megvehető.  
Nyirábrányban 506 hold, holdankint 350 pengő.

Szepesen 52 hold.  
Szoboszlón 420 hold mind megfelelő gazdasági épületekkel.

**Szálloda-vendéglő**  
Hajduban 30.000 lakosú városban potom áron, teljes berendezéssel eladó.

**KERESEK**  
400—500 holdas birtokot haszonbérletre. 264

**A TISZAVIDÉKI MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE**  
ingatlanforgalmi osztályának hirdetései:

**ELADÓ FÖLDEK:**  
Fancsikán 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hold **ELADÓ HÁZAK:**  
Alsójózsán családi — ház.

Szondi uccán.  
Martóthy György uccán.

Malom nagyobb vidék Malom nagyobb vidéki városban.

Ezen ingatlanok árai és fizetési feltételek — megtudhatók a

**Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél.**  
Hunyadi u. 2. Telefon: 17—49. szám. 310

**Dienes József**

ny. községi főjegyző. OFB, ingatlanforgalmi irodájának hirdetései (Iroda: Fűvészkert u. 16. sz. Saját ház. Telefon szám 14—98).

**ELADÓ FÖLDEK:**  
600.000 pengőért:

Biharban 900 hold, nagyon kedvező fizetési feltételekkel, kisebb darabokban is. (899.)

Nyírmártonfalván 40, 70, 125 és 125 m hold birtok 600 pengőjével.  
Szepesen 100 holdas tanyás birtok, 100.000 pengő. (324.)

Hajduszáton 82 kat. hold I. o. birtok, 115.000 pengő.

Létai úton 4 kilométerre 40 holdas, tanyás birtok, holdanként — 1000 pengőért. Esetleg helységi házárt elcsereplhető. (422.)

Penészleken 50 holdas birtok 25.000 pengő. (142)

Mikepéresi út mentén 19 kat. hold fekete, tanyás föld, 25.000 pengő. (858.)

Hajdusámsonban 16 hold föld és 3 hold szőlő, kétszobás lakóházzal, vincellérlakással, teljes felszereléssel. 16.000 pengő (777.)

Balmazújvárosban 25 kat. hold 18.000 pengő. (746.)

Haláp 142. sz. 20 és fél holdas, tanyás. — 18.000 pengő. (673.)

Létai út 151. és 152. Vároستól 4 kilométerre 22 hold vetéssel azonnal átvehető birtok. — (790.)

Bárádon 18 és fél hold tanyás birtok. — 14.000 pengő. (525.)

Haláp 100 sz. 15 és fél hold tanyával. 14 ezer pengővel. (781.)

Vagongvár mellett 7 és fél kat. hold bellegelő I. oszt. föld. — 10.000 pengő. (575.)

Haláp mellett. Monostorpálvi ligetben 15 hold olcsó föld. 7000 P. (512.)

Diószegi úton, városhoz 3 és fél kilométerre, akácával körülkerített hat és fél hold föld. 5500 P. (941.)

Apafa mellett 3 hold 2500 pengő. (719.)

Szoboszlói kövesúton 3 kilométernél, 1267 n. öi 1800 pengő. (575.)

**SZŐLŐK.**

**Boeskyban** haterzen n. öi szőlő két lakással, nagy pincével, teljes felszereléssel. — 22.000 P. (966.)

**4.000 pengőért:**  
Lahner u. 27. sz. a. 3.200 n. öi telek. (766.)

**Kondor u. 3. sz. 3880** n. öi szőlő és gyümölcsös sok épülettel — 23.000 pengő. Megosztva is, n. ölenként 4 pengő. (589.)

**Hajdusámson.** Kulcsárkertben 2 nyilas. — Meggyes kertben egy nyilas szőlőföld áron alul is eladó. (732.)

**Köntöskertben.** Töhlöm u. 20. sz. 432 n. öi szőlő és gyümölcsös. 3600 pengő. — (940.)

**Töhlöm u. 8. (Köntöskert)** 427 n. öi pajtával, felszereléssel. 2800 pengő. (575.)

Vámospéresen, állomás mellett, 1043 n. öi szőlő, 1000 P. (943.)

**VILLATELLEK.**

Szent Anna uca közelében. Diószegi úti villanyos mellett, a dohánygyárral szemben, 36 havi részletre. — 10—14.50 pengőért — kedvező építési kölcsönrel. (905.)

**TELKEKET**

négyszögölenként az — alábbi áron ajándok megvételre:

**30 pengőért:**  
Karoly Ferenc József úton saroktelek. (796.)

**25 pengőért:**  
Komlóssy úton. — (639.)

**20 pengőért:**  
Erdősoron saroktelek.

Poroszlai út 12. — (928.)

Károly Ferenc József úton több telek, szép gyümölcsösök. Széchenyi úton.

**18 pengőért:**  
Erdősoron.  
Poroszlai út 47. — (689.)

**16 pengőért:**  
Poroszlai út 74. — (477.)

Hadházi u. 26. (37.)  
**14 pengőért:**  
Budai Ézsaiás u. 35. (822.)

**11 pengőért:**  
Andrássy út 75, 87, 89. (835., 825., 925.)

**10 pengőért:**  
Galamb uccán.  
Vénkertben, Domokos Lajos u. 18. (Megosztva is. (667.)

Honvédtető u. 18. (904.)

**8 pengőért:**  
Jerikó u. 421. (910.)  
Ovoda u. 3. 11. — (855., 930.)

Apponyi u. 51. sz. 200 n. öi. (936.)

**7 pengőért:**  
Jerikó u. 67. (822.)  
Diófa u. 13. (896.)  
Kiss Áron u. 19. — Részletre. (716.)

Kisfaludy u. 23. — (869.)

Bezeredy u. 25. — (954.)

Szepesi u. 14. (680.)

**6 pengőért:**  
Biharj u. 4. (972.)  
Cserai u. 3. (611.)  
Hadházi úti vámház. nál több telek. (933.)

**5 pengőért:**  
Rigó uccán. Részletre.

Bezeredy u. 27. — (335.)

Köleséry Sámuel u. 21. Kézpénz nélkül. (954.)

**4 P 50 filléért:**  
Vámospéresi úton (890.)  
Munkás u. 8. sz. — 200 n. öi. (965.)

**4 pengőért:**  
Kuczik telepen. cserepes deszkaépülettel. (912.)

Keresztesi u. 27. — (882.)

Kondor u. 3.  
**3 pengőért:**  
Vámospéresi ut közelében. Részletre. — (327.)

**1 pengőért:**  
Alsójózsán megálló. nál: havi 10 pengő — részletre.

**VIDÉKI HÁZAK:**

Pest mellett emeletes szálloda, kávéház, étterem, bérház, 200.000 pengő becsérték helyett 130.000 P-ért. 55.000 P teherrel. (949.)

**Hajduszoboszlón** emeletes bérház. 80.000 pengő. (894)

**Hajduszoboszlón** — nagy telek, két lakóházzal, gépjárműnek — vagy daráló malomnak alkalmas nagy téglaépülettel, 25.000 pengő. (805)

Bárádon, a piacon nagy vendéglős ház. — 16.000 P. (303.)

Nyiradonyban, Főtérren, ötszobás új, üzletes, alapincézett ház, nagykerttel, 16.000 P. **Hajdubárház**on, forgalmas kövesúton, üzletes sarokház, 8.000 pengő. (692)

**Hajduböszörmény.** — Kölcsey Ferenc u. 47. sz. nagytelkű ház, mászóval. 5000 P. — (932.)

**Alsójózsán** kétszobás, üvegezett veranda új ház, nagy telekkel, 4.200 pengő. (723)

**Hajduszoboszlón.** — föld közelében 350 n. öi telek és ház, 2.000 pengő (824)

**KIADÓ LAKÁSOK:**

Komlóssy úton hátszobás.

Rákóczi uccán háromszobás.

Csapó uccai piacon több lakás és üzlet.

**Boldogkerten** négyszobás, fürdőszobás urilakás, 1800 n. öi kerttel, istállóval, gazdasági épületekkel.

**KERESEK**

eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket, — földbérleteket.

**DIENES JÓZSEF.** OFB ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert u. 16. sz.

## Dienes József ny. községi főjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészkert-u. 16 (Saját ház). Telefon 14-98.

- ELADÓ HÁZAK:**
- 200.000 pengőért:**  
Ferenc József úton emeletes, üzletes bérház. (857.)
- 68.000 pengőért:**  
Széchenyi u. 43. Három darab négyszobás, három darab kétszobás és négy kislakással. — (575.)
- 60.000 pengőért:**  
Törvényszék közelében több nagy lakással. (970.)
- 56.000 pengőért:**  
Károly Ferenc József út 23. Emeletes villa, két modern, parkettes, négyszobás lakással. — (796.)
- 45.000 pengőért:**  
Rákóczi u. 23. Két darab négyszobás lakással. (844.)
- 40.000 pengőért:**  
Széchenyi út 36. — Adómentes új villa, 2 modern lakással. (688.)
- 35.000 pengőért:**  
József kir. herceg utcán három nagy lakással.
- Csokonai uccán 3 db háromszobás és egy négyszobás igen jó ház.**
- Szent Anna u. 54.** Magas, szép uccai, több kis lakással. (353.)
- Vénkertben, modern parkettes, fürdőszobás villa nagy lakással. — (892.)**
- Böszörményi úton —** bérház, 5800 P. jövedelemmel, sok lakással. (854.)
- Hunyadi utcához működik ház, Erzsébet u. 40.** Három lakással, szőlővel, mely bérbe is adó. (952.)
- 32.000 pengőért:**  
Kossuth u. 55. Üzletes ház, négy lakással. (756.)
- Kossuth uccai templom közelében hálakásos ház. (616.)**
- Vaspárhöz közel. —** üzletes ház, 3000 pengő jövedelemmel, 12.000 pengő készpénzzel megvehető, lakónjogú, benne levő trafikot is átvehető.
- 30.000 pengőért:**  
Poroszlány út 48. Háromszobás lakóház. — 1200 n. öl megosztható telekkel. (864.)
- Vörösmarty u. 8. —** Három lakással. (757.)
- Dobozy temetőnél** kétszobás, fürdőszobás, modern villa. (919.)
- 28.000 pengőért:**  
Böszörményi út 48. Üzlettel, műhellyel, öt lakással, 842 n. öl telekkel. (778.)
- Béri múzeum, gimnázium és iskolák közelében, Garai u. 13. sz. ház, négyszobás, —** üvegezett verandás uccai, két kisebb udvari lakással és 3 pincével. (959.)
- 26.000 pengőért:**  
Simonyi út mellett három és egyszobás lakás, nagy műhellyel. (942.)
- 25.000 pengőért:**  
Károly Ferenc József úton magas földszintes ház 4 parkettes szobával, fürdőszobával, teljesen alapincézve. — (953.)
- Nap uccán Ötszobás lakással, kedvező fizetési feltételekkel.** Ertekezhetni 4. sz. a. (808.)
- Böszörményi út 20.** Kétszobás, fürdőszobás uccai, három udvari lakással, istállóval. (831.)
- Báthory u. 46. sz.** 1894 n. öl gyümölcsös telken két szoba, előszoba, fürdőszobás, — alapincézett új, adómentes ház. (921.)
- 24.000 pengőért:**  
Csokonai u. 41. Háromszobás uccai, több udvari lakással. (800.)
- Hadházi út 34.** Négyszobás új ház, vendéglővel, fűszerüzlettel. — (683.)
- 23.000 pengőért:**  
Péterfiától második ház, háromszobás és kétszobás lakással. — (939.)
- 22.000 pengőért:**  
Csillag u. 16. Magas, teljesen alapincézett, — palatetős szép ház. — (745.)
- Tanító u. 6.** Háromszobás uccai, egyszerűbb udvari lakással, istállóval, szép telekkel. (781.)
- 20.000 pengőért:**  
István út 20. Új, adómentes, fürdőszobás, palatetős ház. (967.)
- Késes u. 46.** Teljesen alapincézett hétkétszobás ház. (881.)
- Vörösmarty u. 28.** Öt lakással. (891.)
- Csokonai u. 29. —** Uccai kétszobás átadó és 2 kis lakással. (747.)
- 18.000 pengőért:**  
Kardos u. és Izsó u. sarkán 2 szoba, előszoba, fürdőszobás villa. (922.)
- Böszörményi út 57.** Villamos megállónál — 1598 n. öles telek, szőlővel, gyümölcsösrel. — épületekkel. (856.)
- 17.000 pengőért:**  
Nádor u. 24. Háromszobás, verandás ház 1000 n. öl kerttel. (772.)
- 16.000 pengőért:**  
Eötvös u. 91. és Fátorgó u. 3. Két uccára nyíló ház, vendéglővel, négy lakással. (786.)
- Diófa u. 14.** Háromszobás, fürdőszobás — igen szép ház, 600 n. öl jó szőlővel, julányosan. (699.)
- 15.000 pengőért:**  
Teleki u. 15. Háromszobás uccai és három udvari lakással. — (766.)
- Szabó Kálmán u. 43.** Tágas, háromszobás uccai és kétszobás udvari lakással. (158.)
- Széchenyi út 30. —** Több lakással, megosztható nagy telekkel. (296.)
- Temető u. 24.** Adómentes, új, üzletes, palatetős ház minden elfogadható áron. (409.)
- Erzsébet u. 20.** Két darab kétszobás lakással, gépjárató műhellyel. (825.)
- Eröss Lajos u. 11. —** Kétszobás jó lakóház, 600 n. öl szép gyümölcsökkel. (950.)
- 14.000 pengőért:**  
Erdősor végén, Hadházi u. 37. — Erdővel szemben, új, adómentes ház, három lakással. — (848.)
- Délior 21.** Palatetős szép ház két lakással. (637.)
- Cserepes u. 11.** Három lakás, istálló. — (705.)
- Márton Kálmán u. 9.** Forgalmos úton, alapincézett üzletes ház. (920.)
- Buday Ezsaiás u. 26.** Palatetős, négyszobás, fürdőszobás, uriház. — (846.)
- 13.500 pengőért:**  
Magyar u. 2. Háromszobás, előszobás, 30 évig adómentes ház. (888.)
- 12.500 pengőért:**  
Márton Kálmán u. 11. Nagyforgalmú üzletes ház, öt lakással, nagy telekkel. (961.)
- Rakovszky u. 68.** Bercegyi uccán kettős frontú ház, több lakással. (955.)
- Ispoly u. 13.** Háromszobás lakással. — (864.)
- Pesti uccán 73.** Új ház, négy lakással. (317.)
- 12.000 pengőért:**  
Boldogfalva u. 14. sz. sarokház szép telekkel, több lakással. — (957.)
- Vagonyárral szemben:** Veresegyházi Tamás és Dézsi u. sarokház, két jó lakással. — (803.)
- Malvin u. 33.** Katolikus iskola mellett, három lakással. (764.)
- 11.000 pengőért:**  
Teleki u. 70. sz. ház feleresze. Két uccára nyíló nagy telek, öt lakással, műhellyel, — rakláttal. (962.)
- Gyöngyvirág u. 20.** Gazdálkodóknak is alkalmas, öt lakásos ház. (878.)
- Böszörményi út elején** 735 n. öl telek kisebb házzal. (203.)
- Keresztesi u. 27. —** Hízlaldának igen alkalmas nagy telek, épületekkel. (882.)
- Sámsoni út 19.** Háromszobás, üvegezett — verandás ház, nagy telekkel. (907.)
- Vendég u. 71. és Csap u. 72.** Két uccai fronttal 2x2 szobás lakással. (893.)
- Jerikó u. 42.** Alapincézett nagyon szép új ház, 400 n. öl gyümölcsösrel. (922.)
- 10.500 pengőért:**  
Dobozy u. 5. sz. ház korlátlan italmérettel, berendezéssel, két lakással. (956.)
- Nyit u. 26.** Négy lakással. (911.)
- Honti u. 4a.** Négy lakással, pincével, — kerttel. (897.)
- 10.000 pengőért:**  
Huszár Gál u. 2. — (Kincseshegy). Jól jövedelmező adómentes, új üzletes ház. (875.)
- Gróf Tisza István u. 10.** Háromszobás, alapincézett jó ház, nagy kerttel. (188.)
- Lugosi u. 29.** (Tüzérlaktanya mögött.) Kétszobás új ház. (792.)
- Vasváry Pál u. 12.** Új ház, két lakással. (863.)
- Cecília u. 3.** (Köztelep). Új, adómentes ház, fűszerüzlettel, — négy lakással, 108 P. havi jövedelemmel. — (829.)
- 9000 pengőért:**  
Géza u. 35. (Kerekes telep.) Kétszobás szép ház, nagy telekkel. — (793.)
- Késes u. 76.** Öt lakással, 155 P. bérjövdelemmel. (474.)
- Arpádtér 29.** Három lakással, pincével. (900.)
- 8500 pengőért:**  
Vasutisor 35. Palatetős, kétszobás, verandás, új, adómentes — ház, parkírozó udvarral, nagy gyümölcsösökkel. (974.)
- Kishegyesi út 38e.** Sarokház, jóforgalmú fűszerüzlettel. (853.)
- Zrínyi u. 49.** Háromlakással, nagy kerttel. (687.)
- Kincseshegy u. 12.** Palatetős, kétszobás, verandás új ház. (973.)
- György u. 3.** Új, üzletes ház. (707.)
- 8000 pengőért:**  
Késes uccán 36. Üzletes ház, több lakással.
- Mester u. közelében,** Vasút u. 4. Két lakással, istállóval. (916.)
- Apaffy u. 4.** Négylakásos ház, nyári konyhával, téglapincével. — (759.)
- Kurucz u. 110—111. —** Üzleti célra alkalmas háromszobás lakással. (592.)
- Kisfaludy u. 3.** Két lakással, 600 n. öl kert. (674.)
- Torday Gábor u. 7.** Villamos közelében — háromszobás lakás és istálló. (892.)
- Arnold u. 12.** Kétszobás, előszobás jó ház. (591.)
- 7500 pengőért:**  
Szeremley u. 11. Két lakással, istállóval. — (513.)
- Balogh Mihály uccán** 1—8. (Tégláskert.) négy lakással. (926.)
- 7000 pengőért:**  
Malvin u. 9. Kétszobás ház, üvegezett — verandával. (717.)
- Rudolf u. 12.** Kétszobás lakás, nyári konyha, nagy kert. (852.)
- Szotyori u. 28.** Négy lakással, istállóval. — (880.)
- Harsányi Gusztáv u.** 30. Két lakással, 300 n. öl telekkel. (866.)
- Thury András u. 12.** Vagonyárral szemben. Adómentes új ház. — (871.)
- Kisfaludy u. 3. sz.** ház 600 n. öl telekkel. (674.)
- Keresztesi út 23b.** Háromszobás lakóház, üzletlővel. (797.)
- Dévai u. 11.** Asztalos-féle ház, három lakással, istállóval. (818.)
- 6000 pengőért:**  
Lahner u. 27. sz. ház egyhaldas kerttel. — (766.)
- Puskástelep. Ág u.** 23. Adómentes, új ház, két lakással, pincével. (960.)
- Malvin u. 34. sz. —** Kétszobás ház, gyümölcsösrel. (916.)
- Szoboszló Pap István u. 6.** Kétszobás és egyszobás lakással. — (906.)
- Hegyi Mihályné u.** 22. sz. saroktelek kétszobás lakóházzal. — (908.)
- Szávay Gyula u. 31.** Kétszobás újabb ház. (812.)
- Vasöntöde u. 7.** Két lakással, istállóval. — (937.)
- Szedes u. 40.** Adómentes, kétszobás sarokház. (849.)
- 5700 pengőért:**  
Kincsi u. 30. sz. ház, két lakással, istállóval. (969.)
- 5500 pengőért:**  
Bíró u. 10. (Vagonygyár mellett) — Üzleti célra alkalmas ház. — (867.)
- Dévai u. 8.** Háromszobás új ház. (603.)
- Szabó Kálmán u.** 53. Kétszobás sarokház fodrászüzlettel. (884.)
- Uj u. 22.** Három lakással, 400 n. öl telek. (774.)
- 5250 pengőért:**  
Bezerédy u. 31. sz. ház, 300 n. öl telekkel. Esetleg nagyobb telek hozzávehető. (947.)
- 5200 pengőért:**  
Luther u. 20c. sz. új adómentes, palatetős ház. (964.)
- 5000 pengőért:**  
Köztelep. Szedes u. 20. sz. ház, nyári konyhával, istállóval. (917.)
- 5200 pengőért:**  
Létai uccán 25. sz. ház 667 n. öl szép gyümölcsösrel. (956.)
- Honti u. 24.** Kétszobás ház, istállóval. — (760.)
- Harsányi Gusztáv u.** 7. Három lakással. — (784.)
- 4700 pengőért:**  
Kucziktelep, Alvincy Péter tér 16. sz. új, adómentes ház. (914.)
- 4000 pengőért:**  
Létai uccán 58. és 66. Egyszerűbb lakóház. — 636 n. öl kerttel. (951.)
- Dévai u. 30.** Kétszobás lakóház. (388.)
- Bellegelő 484.** Hat lakással. (524.)
- Buday Ezsaiás u. 24.** sz. 300 n. öl gyümölcsös, egyszobás, verandás házzal. (885.)
- Nyilas telep, Tánicsics Mihály u. 50.** sz. ház kedvező fizetési feltételekkel. (945.)
- 3900 pengőért:**  
Munkás u. 98b. (Kuczik telep.) Jövevény, új, prima téglapüspök. (927.)
- 3800 pengőért:**  
Wolffkatelep, Bajnok u. 21. Adómentes, kétszobás ház. (915.)
- 3500 pengőért:**  
Uj u. 19. (Bozzay telep.) Két lakással. — Nyilas telep, Tánicsics Mihály u. 30—32. sz. ház, kedvező fizetési feltételekkel. (696.)
- Basahalom u. 72.** sz. 452 n. öl gyümölcsös és jó szántó, 7 éves jó házzal. (655.)
- 3400 pengőért:**  
Szép u. 22. (Bozzay telep.) Egy szoba, konyha lakással. (830.)
- 3000 pengőért:**  
Szép u. 17. sz. egy szoba, konyha, kamara. (653.)
- Jánosi u. 32a. sz. 650** n. öl telek és ház. (924.)
- 2600 pengőért:**  
Dévai u. 11. Urbánkő-féle Kovács telepi új ház. (944.)
- 2500 pengőért:**  
Király Ferenc u. 18. sz. 300 n. öl jó földdel, gyümölcsösrel. (726.)
- 2200 pengőért:**  
Zádor u. 3. Igen jól épített ház, alapincézve, nyári konyhával. (963.)
- Dévai u. 11. (Kovács telep.)** Új kis ház. — (814.)
- 1600 pengőért:**  
Bozzay-telep, Szép u. 1a. sz. egy szobás lakóház. (913.)
- CSERE.**
- Belsőégi házárt** elcsereíthetők:
- István út 32b.** Háromszobás lakóház, két uccára nyíló építkezésre alkalmas 598 n. öl kerttel. 14.000 P. (929.)
- Kuczik telep 30b.** Új (Bónis-féle) egy szoba, konyha, kamara, verandás ház 5000 P. (615.)
- Földért cserélhető:**  
Közép uccán tízlakásos ház, sok lakással. 20.000 P. (886.)